

L'eau, source de réflexions

La Chaux-de-Fonds ■ Un livre, intitulé «Point(s) d'eau», fruit d'un travail collectif entre les musées et la Bibliothèque de la ville, a été présenté

L'eau est absente du paysage. Pas la moindre rivière apparente, pas le moindre plan digne de ce nom. Point d'eau? Perchée entre lac de Neuchâtel et Doubs, La Chaux-de-Fonds cultive aujourd'hui avec bonheur ce paradoxe. Il a fallu pourtant suer sang et eau pour que la ville ne souffre plus de l'absence de cet élément vital. La cité comptait alors quelque 24.000 habitants. En 1885, en pleine crise économique, la population a accepté un crédit de deux millions de francs de l'époque en votation populaire pour réaliser un vaste chantier. L'ambition et la volonté de survivre ont pris le pas sur la frilosité. L'eau sera amenée depuis des sources en amont de Champ-du-Moulin. Le projet de Guillaume Ritter, le système d'adduction, est devenu réalité en 1887.

OPINION

De l'eau et une âme

Rappelons que certains membres du Conseil général, en novembre 2001, ont estimé bien coûteux le crédit de 415.000 francs pour la mise sur pied de la manifestation de cette année et la publication d'un livre. Le budget a finalement été accepté par 27 voix contre six.

Revenons sur l'eau. Sans elle, le Jura ne serait pas. Sans le système d'adduction, La Chaux-de-Fonds existerait-elle encore? Son industrie aurait-elle pu se développer? L'eau est-elle aujourd'hui banalisée par les consommateurs? C'est à certaines de ces questions que les institutions culturelles chaux-de-fonnaises invitent la population à réfléchir. L'intention mérite d'être louée.

Au-delà des méditations, la démarche est aussi synonyme de dynamique. La collaboration fructueuse, qui trouve aujourd'hui son aboutissement dans un livre et une exposition, pourra se répéter sous d'autres formes. C'est de la musique d'avenir.

Le présent, lui, justifiera l'action collective des institutions culturelles. Nous ne pouvons que l'espérer. «Point(s) d'eau» leur donne une visibilité indispensable dans un monde surmédiatisé. La manifestation de 2003 est une carte de visite supplémentaire pour chacune d'entre elles. L'événement a aussi le mérite de rappeler que si La Chaux-de-Fonds n'a ni lac ni rivière, elle n'en a pas moins une âme.

Daniel Droz



Les institutions de La Chaux-de-Fonds ont travaillé main dans la main. «Point(s) d'eau» se déroulera dès le 5 avril dans tous les musées et à la bibliothèque. En prélude, un livre a été présenté hier.

■ page 5

Une partie de la famille de «Point(s) d'eau»: de gauche à droite, le délégué culturel Hughes Wülser, le directeur de la BV Jacques-André Humair, Marcel Jacquat, du MHNC, Diane Skartsounis, du Musée paysan, Maxime Görden, de l'Université de Neuchâtel, la conseillère communale Lise Berthet, Nicole Bosshart, du MIH, Sylviane Musy-Ramseyer, du Musée d'histoire, le biologiste Michel Blant, le graphiste Rémy Wenger et Edmond Charrière, du MBA.

PHOTO GALLEY

ASSURANCE MALADIE

Médecins concurrents



Le Conseil des Etats a maintenu hier sa volonté de laisser aux assureurs le libre choix des médecins avec lesquels ils souhaitent collaborer. Il a, en outre, refusé un changement radical du financement des frais hospitaliers.

PHOTO KEYSTONE

■ page 18

Quelle terre demain?

Agriculture ■ Entre PA 2007 et contexte mondial, l'avenir présenté aux paysans neuchâtelois



Production laitière, viande ou céréales, l'agriculture suisse doit se projeter dans l'avenir. Plus encore que PA 2007, c'est le contexte international qui sera déterminant. Directeur de l'union suisse de la profession, Jacques Bourgeois l'a expliqué aux paysans neuchâtelois hier à Cernier.

PHOTO ARCH-GALLEY

■ page 2

DÉLINQUANTS DANGEREUX

Initiative excessive



Le Conseil national a nettement refusé hier l'initiative populaire «Internement à vie pour les délinquants sexuels ou violents jugés très dangereux et non amendables». Ruth Metzler estime que les mesures prévues dans le Code pénal sont plus efficaces et nuancées que cette proposition.

PHOTO KEYSTONE

■ page 18

AFRIQUE

Les héros nouveaux

Les effigies de Saddam Hussein et d'Oussama Ben Laden se vendent comme des petits pains en Afrique. Certains distributeurs ont rebaptisé leur thé «Saddam» et les ventes d'autocollants Ben Laden écrasent celles de Madonna.

■ page 17

GRAND ÉCRAN

Un miroir déprimant



Jack Nicholson (photo sp-Fox-Warner) incarne un «Monsieur Schmidt» déprimé et déprimant, triste incarnation de l'Amérique profonde. Et de toutes celles et ceux qui se rendent compte, mais trop tard, de la vacuité de leur existence.

■ page 16

TRIBUNAL

Mort à la piscine

Trois ans et demi après la mort d'un nageur à la piscine des Mèlèzes, à La Chaux-de-Fonds, trois responsables communaux comparaissent hier devant le Tribunal de police. Le jugement sera rendu le 27 mars.

■ page 7

PUBLICITÉ

AUBERGE
D'AUVERNIER

Jacques Besse

«Des plaisirs qui
vous sont destinés»

Route de la Gare 36
2012 Auvornier

Tél. 032 731 50 50

Fermé dimanche et lundi

Gros trafiquants en Cour d'assises

Cocaïne ■ Un des deux bonnets refuse de porter le chapeau

Avec un kilo de cocaïne de très bonne qualité, on peut fabriquer jusqu'à 2000 doses. La dépendance, selon les spécialistes, peut survenir en très peu de temps, entraînant des problèmes financiers, des négligences de responsabilités et des complications physiques et mentales (comportement agressif, anxiété et dépression).

C'est un kilo de cocaïne de très bonne qualité, pour le minimum admis, qui a été introduit dans le canton de Neuchâtel par deux ressortissants d'Albanie. Ils comparaissent hier en séance préliminaire de la Cour d'assises. Un kilo de coke pour le minimum admis. Mais à lire l'ordonnance de renvoi du ministère public et les conclusions du juge d'instruction, accusations certes partiellement contestées, les deux hommes (nés en 1970 et 1973, mariés à des Suissesses, actuellement détenus) étaient à la tête d'une bande formée pour se livrer au trafic de stupéfiants (dont plusieurs kilos d'héroïne). Cette bande réunissait de nombreux Alba-

nais, quasi tous rattachés entre eux par un lien de famille, résidant en Suisse et à l'étranger.

Contestations

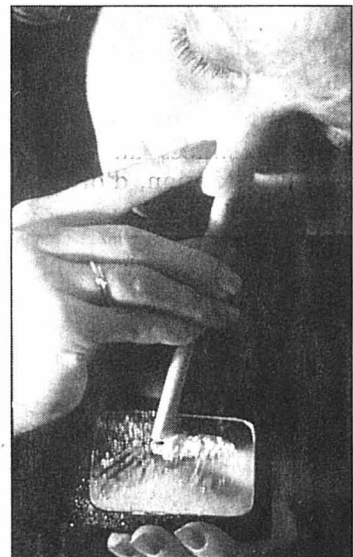
Eux-mêmes non consommateurs, les deux hommes organisaient l'entrée illégale de leurs compatriotes sur territoire suisse, leur fournissaient parfois la drogue pour la vendre à des tiers ou favorisaient le trafic de diverses manières. Une Neuchâteloise comparait également, accusée d'avoir hébergé les trafiquants et accepté l'entreposage de la drogue. Elle admet les faits.

Le démantèlement de cet important réseau, annoncé au début de l'année, a semblé-t-il fait grand bruit en Albanie, où la famille de plusieurs des trafiquants a construit un hôtel dont le financement parviendrait en partie de ce trafic de drogue. Il a été établi pour le moins que 240.000 fr. suisses ont été envoyés en Albanie.

Le premier prévenu, qui a déjà été condamné en 1995 à quatre ans de réclusion pour trafic de drogue, conteste la compétence même de la Cour d'assises. Il considère sa détention comme arbitraire, estime que ses droits ont été bafoués par un juge d'instruction n'instruisant qu'à charge, et que tous les juges sont contre lui. Il annonce un recours au Tribunal fédéral. Il admet néanmoins être impliqué dans le trafic relatif au kilo de cocaïne.

Le second prévenu endosse nombre de faits retenus contre lui, en conteste d'autres ainsi que certaines qualifications juridiques. Il est aussi accusé de trafic de voitures, déclarées aux assurances suisses comme ayant été volées, mais conduites en Albanie, où elles ont été revendues.

L'audience de jugement est agendée au 18 juin. /rgt



La coke, une saloperie finie. PHOTO ARCH

ENBREF

PERMIS ■ Retraits. Durant le mois de janvier, 127 retraits de permis de conduire ont été notifiés par le Service cantonal des automobiles. Parmi les sanctions prises, on peut relever un retrait d'une durée de 18 mois pour ivresse grave (2,28g pour mille), accident,

soustraction à la prise de sang et récidive. Ainsi qu'une interdiction de conduire de sept mois prononcée à l'encontre d'un élève conducteur pour conduite non accompagnée, ivresse (1,52g pour mille), accident et récidive. /comm-réd

«Pas de recette unique»

Agriculture ■ Hier à Cernier, le nouveau directeur de l'USP a semé des propos volontaristes, sans masquer la réalité

Par Stéphane Devaux

Il fallait être sourd, hier à Cernier, pour ne pas entendre le message de Jacques Bourgeois aux agriculteurs neuchâtelois. Le nouveau directeur de l'Union suisse des paysans (USP) – il l'est depuis le 1er octobre – a clairement exprimé aux délégués de la Chambre neuchâteloise d'agriculture et viticulture (Cnav) la détermination de l'organisation faitière dans la défense de la profession. Mais sans leur cacher la complexité des dossiers ouverts. Ni

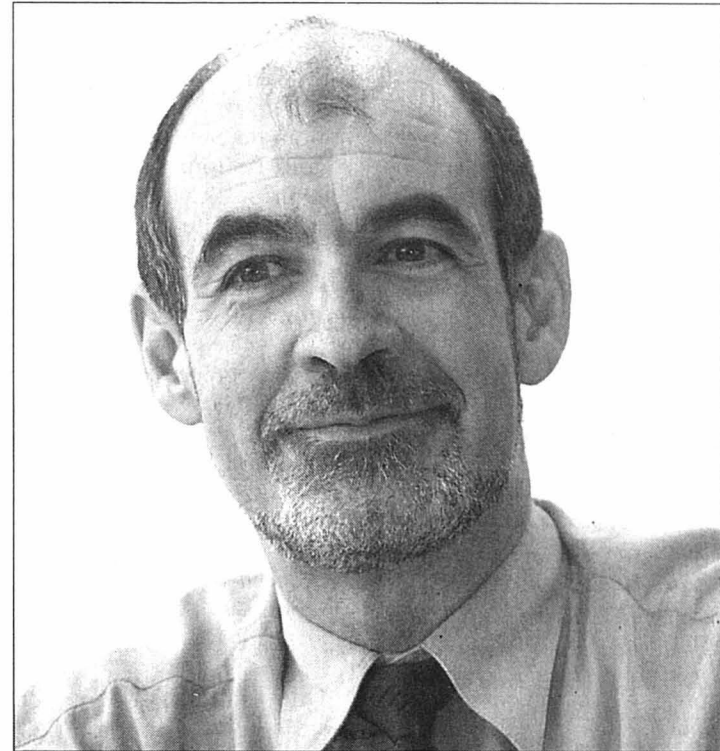
la nécessité, pour les gens de la terre, d'être souples face aux situations nouvelles. Assurer les meilleures conditions cadres possibles? L'USP s'y engage. Reste, assène-t-il, qu'il n'y a pas de recette unique pour assurer la survie des exploitations.

Au Conseil national

Sur le plan national, le gros chantier est évidemment la poursuite de la réforme de la politique agricole, à l'ordre du jour du Conseil national dès ce lundi. Jacques Bourgeois attend des élus du peuple qu'ils disent oui au crédit-cadre de 14,09 milliards sur quatre ans (de 2004 à 2007). Paiements directs et autres mesures de soutien, il a déjà reçu l'aval du Conseil des Etats en décembre.

En matière de paiements directs, l'USP plaide pour une suppression, ou à tout le moins pour une modification à la hausse, de la limite de revenu ou de fortune à partir de laquelle lesdits paiements sont réduits. «Cette mesure défavorise les gens qui travaillent bien. Notamment les couples où l'épouse travaille à l'extérieur», explique Laurent Favre, directeur de la Cnav.

Une des mesures-clés de la réforme – dite PA 2007 – c'est la suppression du contingentement laitier, fixée au 1er mai 2009. «Il faut que ce passage se fasse sans heurts», insiste Jacques Bourgeois, qui appelle à une plus grande flexibilité par rapport aux marchés. «Nous avons des produits de haute qualité, nous devons



Directeur de l'USP depuis le 1er octobre 2002, Jacques Bourgeois a rappelé la fin du contingentement laitier pour 2009. PHOTO ARCH-KEYSTONE

mieux les positionner», martèle le Fribourgeois. Ce qui implique de la rigueur: déclaration des produits, sévérité envers les méthodes de production non conformes, répression des fraudes. Pour les OGM (organismes génétiquement modifiés), il soutient l'idée d'un moratoire jusqu'à fin 2009. «Jusqu'à preuve du contraire, les consommateurs ne veulent pas d'OGM dans leurs assiettes.»

Produits indigènes

Le credo de l'USP et de ses 90 associations membres? Convaincre le consommateur

de donner la préférence à des produits indigènes. Et maintenir des mesures de protection dans une situation internationale complexe. «Dans la perspective du prochain round de l'OMC à Doha (Qatar), la Suisse doit tisser des alliances hors Union européenne. Cette dernière propose une diminution de 55% du soutien au marché, ce qui est inacceptable.» Comme est inacceptable une négociation ne prenant pas en compte les aspects non commerciaux de l'agriculture.

Convaincus, les auditeurs en sont restés bouche bée... /SDX

Vite dit

Chiffres. Comptes 2002 et budget 2003 ont été acceptés sans opposition et presque sans discussion. Logique: tant le secteur de la promotion professionnelle et des assurances que celui du conseil et formation (l'ancienne vulgarisation) sont positifs de quelques milliers de francs. Acceptée aussi, la nouvelle perception des cotisations, qui sera fonction de la surface agricole utile, et non plus des produits.

Noms. Deux nouveaux noms apparaissent au comité de la Cnav. Président de la section neuchâteloise d'Unité, Jean-Philippe Franel, de Travers, y représentera cette association. Quant à Antoine Pierrehumbert, de Saint-Aubin, il sera la voix de la Fédération neuchâteloise des vigneron. /sdx

Amateurs de souvenirs frustrés

Expo.02 ■ Quelque 38.000 commandes: succès problématique pour la vente des biens usagés

De la brosse WC à l'Arteplage mobile du Jura, la société Usedmarket a reçu 38.000 commandes pour du matériel d'Expo.02. Un chiffre fourni hier par Eckehard Ficht, le directeur de l'entreprise allemande, à l'issue d'une réunion à ce sujet avec la direction d'Expo.02 à Neuchâtel.

Cette rencontre s'est avérée nécessaire à la suite de réclamations survenues ces derniers

mois. Certains clients avaient réservé et payé leur marchandise sur internet, mais elle n'était plus disponible lorsqu'ils sont venus la chercher. Les délais de livraison ont également posé problème.

«Réclamations inévitables»

On peut se demander si Usedmarket n'a pas été dépassée par son mandat, a indiqué Marc Stucki, responsable des travaux de clôture

d'Expo.02. Avec 38.000 commandes pour 13.000 objets différents, des réclamations sont inévitables, estime Eckehard Ficht. L'intérêt a été énorme: «Une fois, en une nuit, nous avons eu 1,2 million de visiteurs sur notre homepage». A ce jour, le chiffre d'affaires de cette vente s'élève à deux millions de francs.

Juridiquement, l'Expo n'a plus rien à faire avec la liquidation du matériel./ats

ENBREF

RACISME ■ Vitrine. Vous voulez participer ou assister aux manifestations mises sur pied dans le cadre de la Journée internationale contre le racisme (notre édition d'hier)? Rien de plus simple: depuis hier, une vitrine internet résume les principaux temps forts. A l'adresse: www.libre.ch/forum.htm. /ssp

Rubrique canton de Neuchâtel

Tél. 032 723 53 10
Fax 032 723 53 09
e-mail: ne.canton@lexpress.ch

PUBLICITE

À LOUER
www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
Appartements de 3 pièces, 4 pièces et 4½ pièces
Cuisine fermée, salle de bains, WC.
L'immeuble est pourvu de dépendances, d'un ascenseur et d'une lessiverie.
Attestation HLM obligatoire.
Libres tout de suite ou dès le 1er avril 2003.
Situation: Blaise-Cendrars 2.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gerancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

À LOUER
www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
Nous vous proposons un appartement de 3½ pièces
Cuisine agencée fermée, hall avec armoires, salle de bains-WC, balcon.
L'immeuble est pourvu de dépendances et d'une lessiverie.
Situation: Bois-Noir 7.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gerancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

L'annonce, reflet vivant du marché

Appartements de 2 pièces
(Rue Président-Wilson 15
2300 La Chaux-de-Fonds).
Cuisine moderne et agencée. Parquets au sol. Loyer: Fr. 700.- par mois charges comprises. Renseignements et visites: tél. 032 926 09 47 (Madame Conti) + tél. 032 926 49 16 (Madame Mülchi). 043-209771

A louer à Sonvilier
1 appartement de 4 pièces
Cuisine agencée, balcon.
1 appartement de 3 pièces
Cuisine agencée, balcon.
Dans un petit immeuble locatif.
Pour les renseignements:
tél. 079 669 02 18. 160-743893

A louer
4½ et 5½ pièces
Arc-en-Ciel 7

► **Immeuble subventionné**

- Loyer adapté aux revenus des locataires
- Cuisine agencée
- Balcon
- Immeuble pourvu d'un ascenseur, d'une buanderie et d'un service de conciergerie

► **Libres de suite ou à convenir**
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds
Groupe GECO SA
40, av. L.-Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds - 032 911 15 15

GERIMMO SA
GÉRANCE IMMOBILIÈRE

À LOUER
Le Locle

1½ pièce

- Rue Le Corbusier.
- 1 chambre, 1 cuisine, 1 hall, 1 salle de bains/WC.
- 1 cave et 1 balcon.
- Loyer: Fr. 330.- charges comprises.
- Libre dès le 1er mars 2003.

Av. L.-Robert 31 • La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 / 913 59 70
E-mail: info@gerimmo.ch

Joli coup de soleil pour Neuchâtel

Microtechnique ■ Une collaboration entre l'Université et le groupe Unaxis va permettre de fabriquer des cellules photovoltaïques sur des bases industrielles. Laboratoire créé

Par
Françoise Kuenzi

Est-ce un hasard? C'est à midi pile, hier, alors que le roi soleil brillait de mille feux, que l'Université de Neuchâtel, le groupe Unaxis et l'Office fédéral de l'énergie ont donné le coup d'envoi à une importante collaboration qui devrait permettre de fabriquer des cellules solaires sur des bases industrielles et à un coût avantageux.

Ainsi, devant un parterre de chercheurs et de représentants des milieux économiques et politiques, le professeur Arvind Shah et le président d'Unaxis Displays, Ruurd Boomsma, ont annoncé la création conjointe, à Neuchâtel – sans doute dans les locaux du CSEM, rue Jac-

quet-Droz –, d'un laboratoire industriel baptisé Unaxis Solar, qui devrait faire rayonner le nom de Neuchâtel loin à la ronde. Le tout sous la bénédiction de l'Office fédéral de l'énergie (Ofen): son directeur, Walter Steinmann, n'a pas hésité à ouvrir le portemonnaie fédéral. «Je suis très content de vous donner un nouveau contrat portant sur un million de francs pour vos recherches avec Unaxis», s'est-il réjoui à l'intention du professeur Shah. «Depuis 15 ans, nous versons environ un million de francs par année à l'Université de Neuchâtel pour ce projet», relevait-il en coulisses.

De 15 à 20 millions investis

Une somme qui doit permettre la mise au point de nouveaux développements:

l'équipe de chercheurs, dirigée par Ulrich Kroll et Johannes Meier, devra notamment plancher sur des cellules photovoltaïques de plus grande dimension que ce qui était réalisé jusqu'ici à l'IMT. «Et notamment arriver à une surface d'un mètre carré», précise Arvind Shah. Unaxis investira entre 15 et 20 millions de francs durant deux ans dans le nouveau laboratoire, a précisé Ruurd Boomsma.

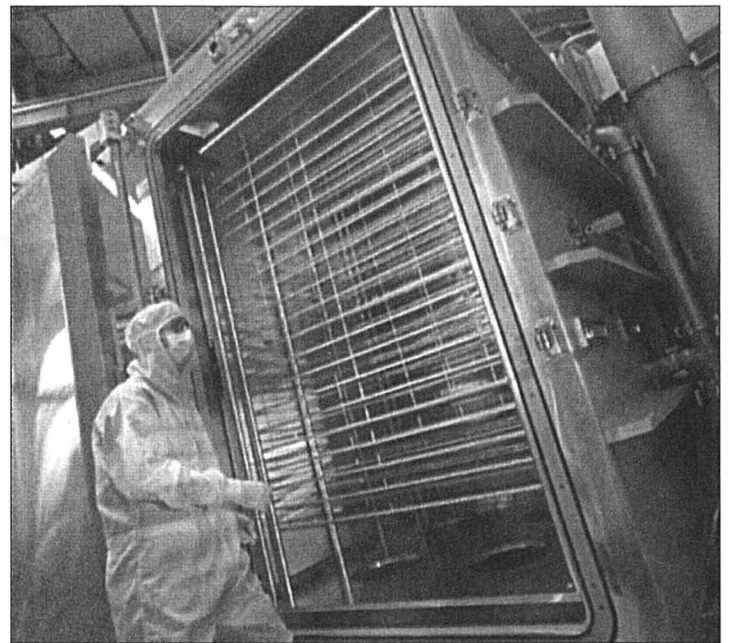
La technologie développée à Neuchâtel sera valorisée par Unaxis – ancien Oerlikon-Buehrle – qui, à Trübbach, patrie de Martina Hingis, fabrique des machines destinées à la déposition de couches de silicium sur des écrans plats. Ces systèmes, aujourd'hui destinés à l'industrie des télécoms et de l'informatique, vont être

adaptés à la fabrication de modules photovoltaïques.

Coûts à la baisse

Résolvant, du coup, un gros problème: celui des coûts. «Les machines qui étaient utilisées jusqu'à aujourd'hui relevaient un peu du bricolage», remarque Arvind Shah. Avec des systèmes de production de masse, on peut réduire les coûts de manière importante. Et espérer ainsi percer sur des marchés très demandeurs. Comme les pays du Sud: «On imagine que l'électricité solaire pourrait alléger le bilan énergétique de l'Inde d'un bon tiers», constate le professeur.

Les nouveaux procédés développés à Neuchâtel apporteront leur pierre à l'édifice. Pour que le nom de l'IMT brille d'un nouvel éclat sur la scène internationale. /FRK



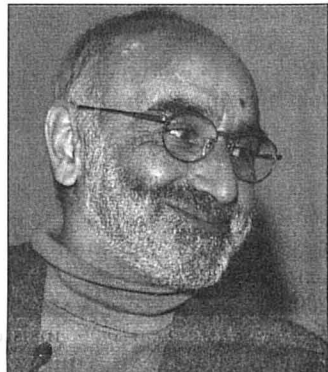
Une machine d'Unaxis destinée à déposer des couches minces de silicium sur des écrans plats. Le système sera adapté à la technologie neuchâteloise. PHOTO SP

Un pôle très puissant

Bernard Soguel s'est dit déterminé, hier, à passer une vitesse supérieure pour créer à Neuchâtel «un pôle microtechnique extrêmement puissant, grâce notamment à la fédération des organismes de recherche neuchâtelois et de l'EPFL». Car aujourd'hui, l'IMT, le CSEM, l'Observatoire de Neuchâtel ou encore l'école d'ingénieurs (EICN) «travaillent très rarement sur des projets communs», constate le patron de l'Economie pu-

blique. Il s'agit donc de mieux coordonner les activités de tous ces instituts de recherche et de faire en sorte que le département de microtechnique de l'EPFL soit, autant que possible, associé à cette structure. Il appartiendra ensuite au futur parc technologique de valoriser cette recherche. C'est clair, le dossier avance: «Les études durent depuis plus de deux ans. Il est temps d'en recueillir les fruits», conclut le conseiller d'Etat. /frk

Deux partenaires, deux longs parcours



Arvind Shah. PHOTO MARCHON

L'IMT. L'équipe du professeur Shah travaille depuis 18 ans à la réduction des coûts de production des modules solaires photovoltaïques. Une filière prometteuse a été choisie: la déposition en couches minces de silicium amorphe à basse température. Une start-up utilisant ce nouveau procédé a d'ailleurs déjà vu le jour au Locle sous la direction de Diego Fischer, ancien collaborateur de l'IMT.

Mais depuis, les chercheurs ont encore progressé: ils ont mis au point des cellules dites micromorphes, bien plus futées que les précédentes, car elles absorbent mieux la lumière, ce qui permet un meilleur rendement électrique. Reste à faire passer cette nouvelle génération du laboratoire à l'industrie.

Unaxis. Le groupe est né en janvier 2000 de la restruc-

turation d'Oerlikon-Buehrle. Il est basé à Pfaeffikon (SZ), emploie quelque 6500 personnes dans le monde et a réalisé l'an passé un chiffre d'affaires de 1,5 milliard de francs suisses. Le nouveau laboratoire Unaxis Solar dépendra de la division Displays, qui fabrique des machines destinées aux écrans plats de télévision, d'ordinateurs ou de téléphones portables. /frk

Explosion des personnes en fin de droit

Chômage ■ Avec la révision de la loi fédérale, 400 personnes pourraient simultanément épuiser leur droit aux indemnités dans le canton de Neuchâtel. Des mesures ont été mises en place

Environ 400 chômeurs pourraient arriver en fin de droit au mois de juillet prochain. Soit dix fois plus que pour l'ensemble de l'année 2002! Telles sont les prévisions du canton de Neuchâtel.

Prévisions qui découlent de l'entrée en vigueur, au 1er juillet, de la révision de la loi fédérale sur l'assurance chômage (Laci). Qui prévoit la réduction de 520 à 400 du nombre maximal d'indemnités que peuvent toucher les assurés.

Selon les informations transmises par la Confédération, cette disposition s'appliquera à toutes les personnes ayant déjà touché 400 indemnités de chômage ou davantage. Lesquelles se retrouveront donc simultanément en fin de droit au début de l'été. Les estimations laissent prévoir que 1200 personnes pourraient se trouver dans une situation analogue à fin 2003.

500 personnes de moins

Sans la révision de la Laci, 700 personnes auraient épuisé

leur droit aux indemnités à fin 2003 – soit 500 personnes de moins. C'est peu dire que «la gestion de cette situation, qui se profile au début des vacances d'été et sur un fond de taux de chômage élevé, sera relativement difficile», remarque le Service cantonal de l'emploi. Des mesures ont été mises en place afin d'organiser au mieux la prise en charge des personnes concernées.

Pour l'essentiel, une information personnelle sera faite aux demandeurs d'emploi touchés. De même, les pro-

grammes d'emploi temporaires et les communes seront invités à accueillir davantage de personnes. Le bureau des emplois temporaires a été momentanément renforcé (d'un employé, il passe à deux, voire

trois personnes). Enfin, les contrats de placement temporaire établis dans le cadre de la Laci seront limités à fin juin de façon à libérer des places.

La révision de la Laci entraînera de nombreuses autres

modifications. Elles feront l'objet d'informations ultérieures, soit «une fois les dispositions d'exécution adoptées définitivement par le Conseil fédéral», précise le Service de l'emploi. /SSP

«Disposition mal fichue»

Vous attendiez-vous à une nouvelle explosion des personnes arrivant en fin de droit?

Laurent Kurth, chef du Service de l'emploi: Nous savions que l'été 2003 signifierait le début d'une détérioration. Rappelons que les premières grosses vagues de licenciements ont commencé de déferler en été 2001, avec l'annonce de la fermeture de Silicon Graphics. Elles ont été suivies, quelques mois plus tard, par celles d'Ismecca, de Portescap... La révision de la Laci péjore évidemment la situation.

A-t-on une idée des conséquences financières pour le canton de la révision de la Laci?

L.K.: Nous n'avons pas prévu de projections précises. A priori, toutefois, nous ne devrions pas dépasser le montant inscrit dans le budget 2003 pour les emplois temporaires/fin de droit, qui est de 6,8 millions de francs. Cette somme était de 4,2 mil-

lions dans les comptes 2002, qui englobe en outre les coûts d'encadrement.

La révision de la Laci prévoit que les cantons connaissant un taux de chômage de 5% et plus pourront demander à la Confédération de prolonger à 520 le nombre d'indemnités. Le canton pourrait-il y songer?

L.K.: Nous espérons évidemment ne jamais atteindre ce taux, qui était de 4,5% à fin février! De plus, la question est prématurée dans la mesure où les cantons doivent justifier d'un taux équivalent ou supérieur à 5% durant une période consécutive de six mois au moins pour adresser une telle requête. En outre, 20% du coût de cette extension seraient à charge du canton. Cette disposition paraît davantage découler du compromis politique. Et elle est mal fichue: à son issue, le canton se retrouverait dans une situation analogue à celle de juillet prochain, avec un gros

afflux de personnes en fin de droit à «absorber». Nous voulons plutôt encourager les personnes qui ont épuisé leur droit aux indemnités à reprendre un travail, même temporaire. Elles pourront de ce fait prolonger leur droit au chômage puisque les indemnités courent sur une période de deux ans. /ssp

PUBLICITE

Cliquez sur :
cinéma

Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.

www.limpartial.ch



Avec la réduction de 520 à 400 indemnités, le nombre de personnes arrivant en fin de droit va faire un bond. PHOTO ARCH

point de repère

dimanche.ch

Un point, c'est tout.

RENAULT

Renault.Créations

Bienvenue à l'Exposition de Printemps 2003.

A l'occasion de notre Grande Exposition de Printemps, nous vous présentons les plus récentes créations de la Maison Renault. Mégane II, la Voiture de l'Année 2003. Le nouvel Espace, toutes les versions Clio et Twingo à prix spéciaux et tous nos autres modèles que vous pourrez essayer comme il vous plaira. Avec un peu de chance, vous pourrez même gagner une Clio Extrême 1.4 16V ou une Twingo Oasis 1.2 16V en participant à notre Grand Concours. Vous trouverez les bulletins de participation chez nous. Nous nous réjouissons de votre prochaine visite.

Du vendredi 14 au dimanche 16 mars 2003

Garage **Cuenot** Sàrl

Rue du Marais 3 · 2400 Le Locle · 032 931 12 30

Heures d'ouverture:
 vendredi de 14 à 18 heures
 samedi de 10 à 18 heures
 dimanche de 10 à 17 heures

Voir loin, trouver sa voie & gagner du temps!

Etudes secondaires
 Maturité - Bac français
 Etudes commerciales

LEMANIA
 Ecole Lémania - Lausanne
 Suisse - Switzerland

Cours intensifs de langues
 Formation continue
 Révisions - Cours d'été

Ch. de Préville 3 - 1003 Lausanne
 Tél. 021 320 1501
 Fax 021 312 6700
 www.lemania.ch

RoC **RÉDUCTION 25%** **VICHY**

LA ROCHE-POSAY
 LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE

pharmacie **pillonel**

ouvert tous les jours - Livraisons à domicile
 Balancier 7 et Serre 61, 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 910 82 10 - www.pillonel.info

valable jusqu'à la fin du mois

Prix promotionnel excepté

CUISINES SCHMIDT

PRIX MAGIQUES DU 14 AU 29 MARS

Granit offert

ASR SA, Rue de la Dîme 4
 2009 Neuchâtel
 En face du funi de la coudre
 Tél. 032 721 47 60

ouvert samedi 15 mars et dimanche 16 mars de 10 à 18 h.

Apportez vos plans

BOSCH

SEJOURS LINGUISTIQUES renommés depuis 1955

Cours intensifs
 Cours avec diplôme
 Cours de vacances

PRO LINGUIS

Pour une documentation gratuite
 Tél. 021 341 04 04 Av. Louis-Ruchonnet 1, CP 1001 Lausanne
 Info immédiate: www.prolinguis.ch

À SAISIR!

10 magnifiques cuisines en chêne massif à Fr. 8950.- avec appareils Bauknecht (aussi sur mesure).

SANT-CUISINE - VILLERET
 Rue J.-R.-Fiechter 2
 Ouvert que le samedi: dès 9 h 30.
 Tél. 032 940 70 30

EXPOSITION TOYOTA DU 14 AU 17 MARS 2003

La compacte la plus sûre d'Europe: actuellement à partir de Fr. 221.- par mois

HORAIRE:
 vendredi 14 de 14 h à 21 h
 samedi 15 de 9 h à 21 h
 dimanche 16 de 10 h à 18 h
 lundi 17 de 9 h à 19 h

La nouvelle LandCruiser. Légendaire, quel que soit le terrain.

Centre de vente **TOYOTA**
Michel Grandjean SA
 Av. Léopold-Robert 117 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 53 12

La nouvelle Corolla: beauté ou raison? Pourquoi pas les deux!

Votre voiture nous intéresse!
 Super offres de reprises
 Le verre de l'amitié vous sera offert

L'eau réunit les institutions locales

La Chaux-de-Fonds ■ Un livre, intitulé «Point(s) d'eau», a été présenté en prélude à la manifestation qui démarrera le samedi 5 avril dans les musées et à la bibliothèque

Par
Daniel Droz

«**C'**est un moment que nous attendions. L'aboutissement d'un travail considérable», n'a pas manqué de déclarer Lise Berthet. La directrice des Affaires culturelles de la Ville de La Chaux-de-Fonds a présenté hier, en compagnie de différents acteurs de cette aventure, «Point(s) d'eau», un ouvrage collectif consacré à la thématique de l'eau vue sous l'angle des institutions de la cité. «C'est

une expérience fantastique. C'est la première fois qu'un tel ouvrage voit le jour à La Chaux-de-Fonds», a ajouté la conseillère communale. Et, par hasard, cette parution coïncide avec l'Année internationale de l'eau douce.

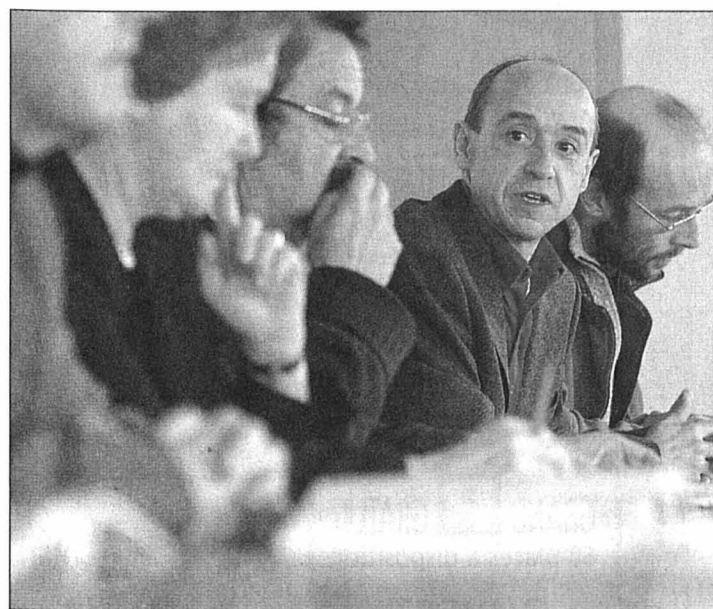
Tiré à 2400 exemplaires sur les presses de l'Imprimerie des Montagnes, ce livre constitue un prélude aux expositions qui se tiendront à partir du 5 avril dans les musées et la Bibliothèque de la ville. «Nous voulions laisser une trace durable après un tel travail», a confié Lise Berthet, ce n'est pas un catalogue d'exposition. Il traite de l'eau dans tous ses états en ville». Et de renchérir: «C'est un thème que tous les Chaux-de-Fonniers devraient connaître».

Un collectif

Responsable de cet ouvrage collectif, le biologiste Michel Blant n'a pas manqué de souligner le rapport que nourrissait La Chaux-de-Fonds avec l'eau

«qui tombe et ne reste pas en surface». Le livre réunit «un collectif d'auteurs, 17 personnes, donc 17 points de vue à travers leurs spécialisations», a souligné Michel Blant. Les thèmes abordés? Géographie, climatologie, géologie, faune et flore, utilisation de l'eau au quotidien, le Doubs, l'adduction d'eau, le réseau de distribution, la vision de l'eau dans les écrits régionaux, l'imaginaire de l'eau chez les artistes, l'horlogerie... La liste n'est pas exhaustive.

Par ailleurs, «avec cette diversité, un soin tout particulier a été voué à l'expression», a indiqué Michel Blant. Elle a été vulgarisée, mais pas trop, «de manière à ce que chacun, spécialiste ou pas, puisse recueillir des informations». Ce qui rend le livre «compréhensible». Le graphisme, réalisé par Rémy Wenger, de Coffrane, a été soigné. «Il donne envie de découvrir cet ouvrage», a estimé Michel Blant. En outre, «chaque chapitre amène quelque chose aux



Le biologiste Michel Blant (de face) a présenté certains aspects de l'ouvrage en présence de nombreux contributeurs, de la conseillère communale Lise Berthet et du délégué culturel Hughes Wülser.

PHOTO GALLEY

autres chapitres», a-t-il ajouté. Le délégué culturel de la Ville Hughes Wülser, lui, est «très, très

content». Selon lui, «la dynamique instituée est très importante. Elle est la preuve par l'acte que de

grandes choses se font». Quant à la couverture de l'ouvrage, œuvre de l'agence de communication Polygone, «elle rappellera le visuel de l'expo».

Cette magnifique réalisation a aussi permis de faire travailler ensemble les institutions (voir encadré) et certains services communaux - Services industriels, de l'énergie, de l'hygiène et de l'environnement, Travaux publics, urbanisme et la step. La Bibliothèque d'étude et de conservation de Besançon, les bibliothèques municipales de Besançon, le Laténum, le Muséum d'histoire naturelle de Genève, le Musée d'horlogerie du château des Monts, le Musée Longines ont aussi collaboré, d'une manière ou d'une autre, à cette action. /DAD

«Point(s) d'eau», en vente dans les musées de la ville ou en s'adressant aux Affaires culturelles au 032 967 65 71

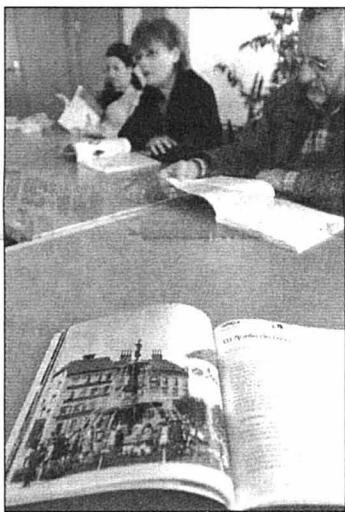
Il y a deux ans

«**L'**idée a germé il y a plus de deux ans», a indiqué Lise Berthet. L'objectif de l'opération est de donner «une plus grande visibilité aux institutions de la Ville». Un travail réalisé «ensemble est nettement plus valorisant pour chacune». Comment est venue l'idée de la thématique de l'eau? «Tout au début, c'était une suggestion d'Edmond Charrière», a expliqué Hughes Wülser. Le conservateur du Musée des beaux-arts s'étonnait de l'absence de points d'eau sur le territoire communal. La suite? Une étude de faisabilité, l'enthousiasme général et, finalement, l'approbation par le Conseil général d'un crédit de 415.000 fr. pour l'ensemble de l'opération.

Celle-ci veut «donner l'envie à ceux qui se rendent dans une institution d'aller voir les autres, de suivre un fil. Si nous réussissons, ce sera magnifique», a lancé Lise Berthet. Et de conclure: «Le livre doit donner l'eau à la bouche». /dad

Une thématique source de réflexions

MHNC. Le conservateur Marcel Jacquat, du Musée d'histoire naturelle (MHNC),



Le livre «Point(s) d'eau», résultat d'un travail collectif.

PHOTO GALLEY

en remerciant tout ceux qui ont collaboré à l'opération et, notamment, l'importante mise à contribution de l'Institut suisse de spéléologie et de karstologie (Isska), a rappelé que «tout est né dans l'eau. Le Jura est né dans l'eau. Sans cela, nous ne serions pas ici pour en parler».

Musée paysan et artisanal. Diane Skartsounis, conservatrice, a expliqué que sa contribution à l'ouvrage était liée «étroitement aux collections du musée et la maison». La citerne, l'hygiène ou la lessive sont des thèmes traités dans un chapitre. «J'ai pensé expo», ajoute Diane Skartsounis.

Musée d'histoire. La conservatrice Sylviane Musy-Ram-

seyer a mis en exergue «la relation dialectique entre l'eau et l'eau sale». Jusqu'en 1887, l'eau polluée a provoqué des épidémies en ville, notamment de fièvre typhoïde. Une réflexion qui conduit naturellement à évoquer le système d'adduction d'eau mis au point par Guillaume Ritter, «un technicien visionnaire, dont le système nous ravit encore aujourd'hui». Catholique fervent, sa dernière œuvre a été l'église rouge de Neuchâtel.

Bibliothèque. Pour Jacques-André Humair, directeur, le sujet était «difficile et délicat». Du coup, il était «plus évident de s'effacer». Le travail a donc été confié à Maxime Gørgen, assistant à la faculté des lettres

de l'Université de Neuchâtel, dans le cadre de son service civil. Celui-ci a souligné que, dans les écrits régionaux «l'eau est un objet de discours avant tout». Le jeune homme a été «fasciné de voir à quel point La Chaux-de-Fonds, par ses acteurs culturels, entretient un rapport passionné avec l'eau».

MBA. Edmond Charrière, conservateur du MBA (Musée des beaux-arts), est parti d'un constat: les trois artistes les plus connus de la ville ont eu une mort liée à l'eau. L'Eplatien est mort dans les côtes du Doubs, Le Corbusier s'est noyé dans la Méditerranée et Léopold Robert s'est suicidé à Venise. «Ces trois hommes sont, quelque part, partis chercher l'eau», explique Edmond

Charrière. Et il lance une autre réflexion: «Les Chaux-de-Fonniers ont-ils remplacé l'écoulement de l'eau par l'écoulement du temps?».

MIH. Directrice adjointe du MIH (Musée international d'horlogerie), Nicole Boshart a noté que l'institution avait procédé de la même manière que le Musée paysan et artisanal, elle a pensé exposition. Cinq thèmes, liés à l'eau, sont ressortis. «Un canevas d'histoire» a été imaginé. Quels sont-ils? Le point en mer, les clepsydres - «premiers instruments à mesurer l'intervalle de temps» - (horloges à eau), la montre étanche, l'énergie hydraulique et force motrice, la mémoire du temps et, pour conclure, la longitude. /dad

LA CHAUX-DE-FONDS

Election de l'exécutif: une initiative

En date du 19 février dernier (lire nos éditions des 20 et 21 février), le Conseil général refusait l'élection du Conseil communal par le peuple. Dès la fin de la séance, le groupe socialiste évoquait le lancement d'une initiative pour déplacer le débat sur la place publique.

Ce sera fait. Un comité, dont la composition n'est pas encore connue mais coprésidé par Cédric Schweingruber, annonce le lancement «d'une initiative populaire communale rédigée de toutes pièces pour l'élection du Conseil communal par le peuple».

Des Verts ont rejoint les partisans de l'initiative, à titre individuel pour le moment. La position définitive du parti sera prise lors du congrès cantonal qui se tiendra samedi. /comm-réd

Huit courts métrages printaniers

Maïche ■ Films tournés en Franche-Comté diffusés dimanche et lundi au cinéma Saint-Michel, lequel participe cette année au Printemps du cinéma



En couleur, en noir et blanc, avec un, deux, trois, voire quatre acteurs, huit courts métrages, d'une durée allant de deux à quinze minutes, ont un point commun: ils ont tous été tournés en Franche-Comté, à Besançon, dans le Haut-Doubs, en Petite-Montagne (au sud-ouest du département du Jura). «On mise sur le fait que cela se passe dans la région. Si l'opération fonctionne, rien n'interdit de penser renouveler l'expérience à titre individuel cette fois-ci», commente Damien Fleury, le président du cinéma Saint-Michel.

Classé «art et essai», c'est à dire diffusant au moins 50% de films relevant de

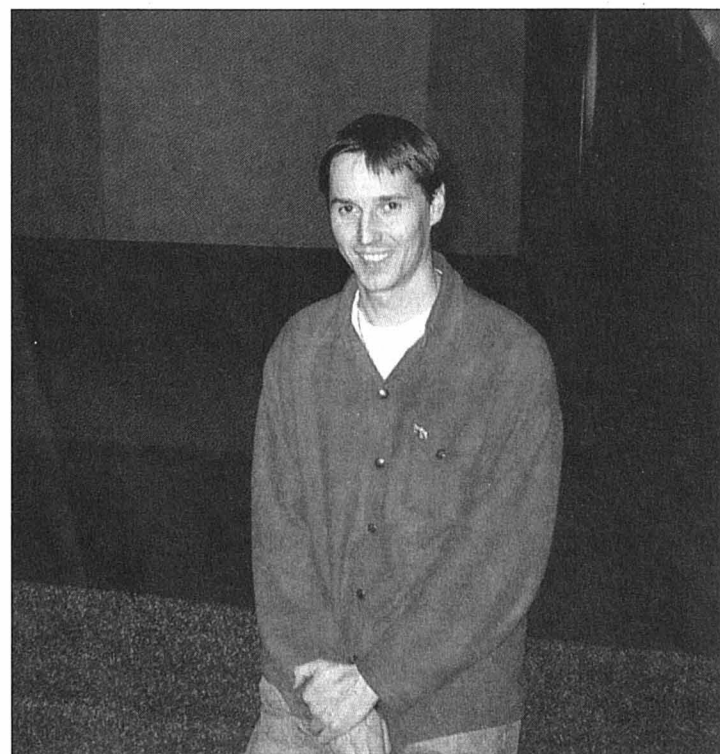
cette catégorie, le cinéma Saint-Michel appartient à l'association du même nom, laquelle gère cet équipement en totale indépendance. Ce petit cinéma, qui dispose néanmoins d'une salle de 340 places, vit grâce à la passion animant une équipe de 25 bénévoles qui en assure le fonctionnement: de la vente des tickets d'entrée à la projection, en passant par la programmation des films.

Le cinéma réalise chaque année environ 14.500 entrées: c'est insuffisant pour assurer le financement d'un salarié. Tous les bénéfices sont investis dans le matériel, la modernisation de la salle et du bâtiment. «On ne participait pas jusqu'à présent aux opérations comme la Fête du cinéma, car cela supposait d'une part de proposer un assez grand choix de films et, d'autre part, d'être assez disponible

pour assurer un nombre important de séances, une double condition impossible à satisfaire faute de moyens et de temps.»

Ainsi le cinéma Saint-Michel s'associe-t-il donc pour la première fois à une opération promotionnelle d'envergure nationale comme celle du Printemps du cinéma, qui se déroule à Maïche jusqu'à mardi prochain, avec huit films programmés sur 17 séances, pour trois euros la séance. Deux séances seront donc consacrées aux huit courts métrages, qui s'inscrivent quant à eux dans l'opération «La Région suit son cours 2003/1ère».

«Le public a rarement l'occasion de voir ce type de support, d'où l'intérêt de ce genre de diffusion. Signalons que les projections seront suivies de rencontres avec certains des réalisateurs comme François Royet, qui sera présent dimanche.» /FCA



«On mise sur le fait que cela se passe dans la région», explique Damien Fleury, le président du cinéma Saint-Michel.

PHOTO CARTAUD

Venez essayer et choisir votre literie de **QUALITÉ**



bico
matelas

et



Pour le confort de vos nuits

Si vous souffrez du dos, choisissez nos matelas «SANTÉ»

Conseils avisés par nos spécialistes.

Nous évacuons votre ancienne literie sans frais.

Sur demande, livraison et installation à domicile.

...et pourquoi ne pas changer aussi votre chambre à coucher? Notre choix est énorme

GRAND P GRATUIT
60 places à disposition

OUVERT:

de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h. Lundi matin fermé.

MEUBLES MEYER
meublorama
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

GARAGE DES **3** ROIS SA

La Chaux-de-Fonds
Bd des Eplatures 8

Le Locle
France 51

14 - 15 - 16 - 17 mars

vendredi - samedi - lundi 9h - 18h30
dimanche 10h - 18h

EXPO
La technologie en mouvement

enseignement et formation

SÉJOURS LINGUISTIQUES

- Cours de langues pour jeunes et adultes
- Ecoles de qualité dans plus de 20 pays
- Infos, orientation et conseils sans frais

ESL - Séjours linguistiques
CP 1204, 1820 MONTREUX
www.esl.ch
Tel 021.961.17.61



COURS DE VACANCES POUR ADOLESCENTS

Allemand à Zoug (CH) ou Tübingen (D)
Anglais à Malte ou en Angleterre

Cours intensifs le matin
Sport, Excursions & Activités
l'après-midi, Cinema-DVD, Disco et divertissement le soir. Encadrement 24h/24h
20 ANS D'EXPERIENCE!

Dès 5.4.2003
Prix globaux avantageux:
dès CHF 1'475.-/2 sem.
Voyage organisé.
Appelez-nous au:
021/963 6500



www.slc-schools.ch

Étudiez à l'étranger!

Tout âge, dates à choix!



Aspect
LAUSANNE

- Anglais, allemand, italien, espagnol
- Débutants à prép. universitaire
- Cours et stages professionnels
- Semestre et Année d'étude

Tél. 032 471 17 44 Votre conseiller régional - Jura
info.suisse@aspectworld.com

avis divers

STORES ET VOLETS
PORTES DE GARAGES

CHRISTOPHE HORGER
2208 LES HAUTS-GENEVEYS
032 853 42 57 - 079 310 15 76

028-391035/DUO

LE MAURICE

1 semaine à partir de
Sfr. 1'890.-

Réduction enfants de 2 à 12 ans
20% du prix forfaitaire dans la chambre
de 2 adultes à plein tarif

Ile de rêve à prix économique

Hôtel Croix du Sud***, Pointe Jérôme.
Situation: sur une presqu'île de la côte sud avec de belles plages de sable.
A 3 km du centre historique de Mahébourg (bus).
Logement en chambre avec demi-pension.

Vols aller - retour en classe économique

Agence de voyages

natural
Voyager sans soucis

51, avenue Léopold-Robert (entrée rue D. JeanRichard)
2301 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032 913 94 24
natural@bluewin.ch



Ford Focus RS

La technologie en mouvement



Boris Mersson Carpe Diem avant-première
Frank Martin Polyptyque
Dimitri Chostakovitch Symphonie no 14
Chef d'Orchestre invité: Kai Röhrig

La-Chaux-de-Fonds

Sa 29. Mars 03 20h15 Salle de Musique
Location: Kiosque Espacité tél 032 913 38 66

Prix des places CHF 30.- et CHF 50.-



Ford Streetka

La technologie en mouvement

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DE LA GESTION
DU TERRITOIRE
SERVICE DES PONTS ET CHAUSSÉES

AVIS DE FERMETURE DE CHAUSSÉE

La commune de Boveresse, en collaboration avec le service forestier, va procéder à l'exploitation d'une coupe de bois aux abords immédiats de la route cantonale n° 149 Fleurier - La Brévine.

Ces travaux ainsi que le câblage et le débardage des bois nécessitent impérativement, par mesure de sécurité, la fermeture au trafic de la route cantonale du Pont des Chèvres, à Fleurier, à la Tranchée Verte

du lundi 24 mars 2003 à 7 h 30

au vendredi 28 mars 2003 à 17 heures

et

du lundi 31 mars 2003 à 7 h 30

au vendredi 4 avril 2003 à 17 heures.

Le trafic sera dévié par Fleurier - Boveresse - La Tranchée Verte - Prise Sèche et vice-versa.

Nous remercions les usagers de la route de leur compréhension.

L'ingénieur cantonal
Marcel de Montmollin

GRAND MATCH AU LOTO

Famiglia Bellunese

Le Locle - La Chaux-de-Fonds

Samedi 15 mars 2003
dès 20 heures

Salle FTMH au Locle

Prix de l'abonnement: Fr. 16.-
(valable 30 tours)

Superbes quines - 4 cartons
2 tours gratuits

> 6-16 mars 2003 Genève

73^e Salon international de l'auto et accessoires

Info-Salon
Tél. 0800 804 408
www.salon-auto.ch

Au Salon de l'auto sans stress! Profitez de l'offre spéciale des CFF!

SBB CFF FFS Billet combiné train + unireso + entrée, confort compris

Une piqure aux grands effets: Donnez de votre sang



Ford Focus Break

La technologie en mouvement

De la relation au patient

La Chaux-de-Fonds ■ Un millier de participants attendus au Congrès suisse de médecine générale, en septembre à Polyexpo

Par Irène Brossard

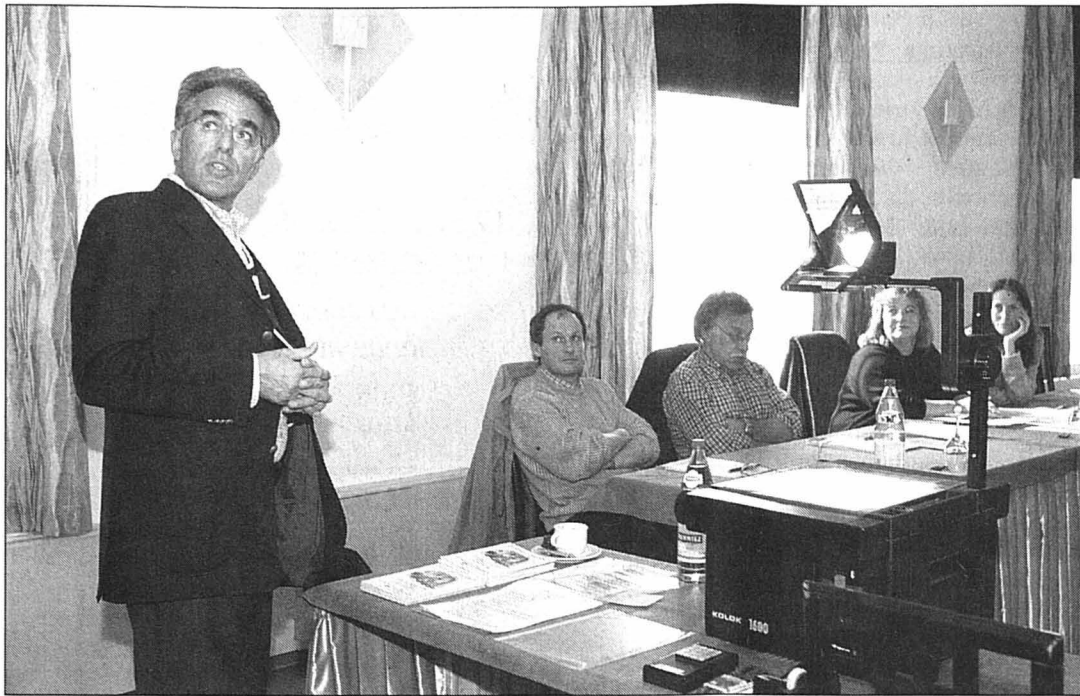
Ce sera le plus grand congrès médical jamais tenu à La Chaux-de-Fonds!

La Société suisse de médecine générale (SSMG) organise un congrès chaque année pour ses quelque 3500 membres. Après Montreux, Zurich et Lugano, c'est aux associations de la région Bienne (respectivement l'Association jurassienne des médecins généralistes, le Cercle médical de Pierre-Pertuis et l'Association neuchâteloise des médecins omnipraticiens) qu'a été confiée l'organisation du 26e congrès, qui se déroulera du 4 au 6 septembre prochain, à Polyexpo, La Chaux-de-Fonds.

La Société suisse de génétique médicale (environ 100 membres) tiendra parallèlement son congrès annuel, une association bienvenue. «Dans nos tâches et problèmes quotidiens, nous sommes très proches. La génétique médicale devient vite un problème de famille et l'interaction entre les généticiens et les généralistes est très importante», soulignait Monika Gersbach.

La relation avec l'«Autre»

Cette volonté de collaboration, de même que le souci partagé d'une qualité d'écoute et de conseil renvoient au thème général du congrès



De gauche à droite: les Dr Pierre-Yves Bilat, Markus Hug, Jean-Paul Studer, respectivement président et membres du comité local d'organisation, et Susan Gerber et Monika Gersbach, de la Société suisse de génétique médicale.

PHOTO GALLEY

des généralistes, intitulé «L'Autre, une relation dans le temps». Dans un développement très étayé, qui replace le patient dans le contexte de la société actuelle, le Dr Jean-Paul Studer, membre du COL (comité d'organisation local), souligne: «Notre congrès veut s'intéresser à ce patient épris de consommation et à sa façon de souffrir, ainsi qu'à ce médecin interpellé dans ses rôles et prérogatives».

Par les 80 activités proposées – conférences, sémi-

naires et ateliers –, les généralistes souhaitent élever la réflexion, s'extraire du malaise ambiant pour retrouver «ce qui fonde les qualités de notre humanité, ce qui définit les bases de notre lien immémorial à notre semblable, la responsabilité, le lien éthique».

Pour traiter des grands thèmes en conférence plénière, trois personnalités non médecins: le philosophe Alain Finkielkraut, la sociologue Franz Schultheis et Claude Niccolier, astronaute et homme

expérimenté dans la gestion des conflits dans une équipe. Cette conférence sera ouverte au public. D'autres personnalités de renom sont également annoncées.

Polyexpo sera complètement réaménagé: salle de conférence de 800 places avec traduction simultanée, quinze salles de séminaire, exposition pharmaceutique de 1600 mètres carrés. Six autres lieux de séminaire ont été trouvés dans les entreprises et immeubles voisins. /IBR

Des autorités sur le banc des accusés

La Chaux-de-Fonds ■ La mort du nageur au tribunal

T rès médiatique, le procès, hier, des trois responsables des sports à La Chaux-de-Fonds, jugés hier pour leur responsabilité éventuelle dans la mort d'un sexagénaire après un accident à la piscine des Mélèzes il y a trois ans et demi (notre édition de mardi). Ils sont entrés entre caméra et micro dans la salle d'audience de l'Hôtel judiciaire, où ils devaient répondre de mise en danger de la vie d'autrui.

Le mardi 31 août 1999, jour de l'accident, vers 18h, il n'y avait en effet pas de surveillance au bord du grand bassin dans lequel était entré le sexagénaire. Le corps flottant de la victime a été repéré rapidement par un autre nageur. Secouru, le malheureux devait cependant décéder deux jours plus tard.

Aux yeux du ministère public, qui a fini par renvoyer l'affaire au tribunal, Cédric Perrin, le délégué aux sports Daniel Piller et le conseiller communal Charles Augsburger, avaient le devoir «de veiller sur des personnes hors d'état de se protéger elles-mêmes», selon l'article 127 du Code pénal. Un règlement cantonal sur les piscines, de 1977, prévoit en effet que «chaque piscine comptera un nombre suffisant de maîtres de nage de façon à ce que la totalité des plans d'eau et les plongeurs puissent être surveillés en permanence».

Jour «rouge»

En présence de la famille de la victime – qui n'est plus plaignante après un accord sur le plan civil –, l'audience s'est résumée à l'interrogatoire de ces trois prévenus particuliers et à la plaidoirie de leur défenseur, dans une atmosphère tendue. Les questions du juge Yves Fiorellino ont permis d'établir que, faute de moyens budgétaires, le complexe piscine-patinoire tournait en sous-effectif, avec de grosses tensions. Trouver des surveillants était un pro-

blème lancinant, à chaque saison. Souvent étudiants, ils n'étaient pas disponibles hors des périodes de vacances.

«Il y avait toujours des trous à boucher, tant bien que mal, a dit entre autres Cédric Perrin. Ce jour-là était un jour «rouge». Un employé manquait. Avez-vous fait part de ces problèmes à votre supérieur, a demandé le juge? «Oralement, oui», a répondu Cédric Perrin. A l'adresse de Daniel Piller: les avez-vous répercutés à Charles Augsburger? «Bien sûr, on en parlait régulièrement». A Charles Augsburger: saviez-vous que parfois il n'y avait pas de surveillance? «J'avoue que je ne m'en suis pas directement préoccupé».

Le plongeur d'ABE

Le conseiller communal a tenu à rappeler que la période était au «personal stop», plus d'engagement à la commune. Hasard tragique, le jour de l'accident, la commission des sports se réunissait, notamment pour examiner tout de même ce problème de sécurité. Charles Augsburger a aussi voulu dire qu'on exige des collectivités publiques des choses qu'elles ne peuvent assumer. Le règlement sévère sur les piscines a par exemple conduit à la fermeture de la pataugeoire du Bois du Petit-Château. Aurait-il fallu fermer les Mélèzes? Impossible à imaginer.

L'avocat du trio a d'abord dit que la victime n'était pas morte par noyade. Il a ensuite repris une enquête d'«A bon entendeur» – un plongeur a fait le mort dans des piscines, la plupart du temps sans être repéré par les surveillants – pour dire que l'accident «aurait pu se passer dans n'importe quelle piscine». Enfin le mandataire a argumenté en soulignant que la Ville de La Chaux-de-Fonds a fait au mieux avec les moyens mis à disposition par la collectivité. Il a conclu à la libération pure et simple des trois responsables. Le jugement sera rendu le 27 mars. /RON

Week end musical à l'église Saint-Pierre

La Chaux-de-Fonds ■ Voix et instruments au menu

Parallèlement à ses fonctions liturgiques, l'église catholique chrétienne s'est découverte il y a quelques années une vocation musicale qui remporte un vif succès auprès du public. Deux nouveaux rendez-vous sont fixés ce week end.

Lavinia Mihai, flûte, Catherine Perregaux, piano, et Samuel Brunner, violoncelle, se produiront demain soir, en duo et trio. Venue de Bucarest, Lavinia est actuellement en classe de perfectionnement au Conservatoire de la ville.

Professeur au Collège musical, Catherine a fait ses études à Berne et à Zurich. Quant à Samuel, il joue à la Tonhalle et à l'opéra de Zurich. Le

programme est composé d'œuvres de Fauré, Debussy, Granados.

L'ensemble Octonote, dirigé par Bernard Guye, se produira dimanche après-midi. Composée de huit voix travaillées, sopranos, altos, ténors et basses, cette formation s'est spécialisée dans le style Renaissance.

Aux œuvres de ce style, le Nouvel Octuor vocal, voix d'hommes, dirigé par Gérald Bringolf, ajoutera des pages de Mendelssohn, Schumann, ainsi que des airs de compositeurs romands. /ddc

Eglise Saint-Pierre (rue de la chapelle 7), samedi 20h, dimanche 17h, entrée libre

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Permanence médicale: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie d'office: Espace-Santé GaleniCare Sa, L.-Robert 100, jusqu'à 19h30, ensuite appeler la Police locale tél. 032 913 10 17.
- Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: 0-24h, 4 turbines (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des Jeunes: rue de la Ronde et rue président-Wilson, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me/ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h.

PATINOIRE

- Patinoire des Mélèzes, piste couverte: lu/ma 9h-11h30/14h-15h45, me 9h-11h15/14h45-15h45, je 9h-10h45/14h-15h45, ve 9h-12h/14h-15h45, sa 14h-15h45/20h30-22h (sauf en cas de match), di 9-11h45/15h-16h45. Piste ouverte: lu-di 9h-11h45/14h-16h45/20h-22h (sauf en cas de match).

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Club 44 conférence par Etienne Barilier, «Albert Camus aujourd'hui», en présence de Catherine Camus, fille de l'écrivain, 20h.
- Maison du peuple Débat sur le démantèlement de la Protection civile et Armée XXI, par le comité romand de Citoyens en mouvement, 20h.
- Théâtre ABC Spectacle en création, Le Catastrophiste d'Hugo Loetscher, mise en scène Ann-Kathrin Graf, inter-

prête Jean-Luc Farquet (25 mn), 19h et 20h30, jusqu'au 16 mars.

■Théâtre Superflu Serre 17, théâtre, «Les petites heures» d'E. Durif, mise en scène de Marianne Radja, 20h30, également samedi.

DEMAIN

■Villa turque Portes ouvertes de 11h à 16h, rue du Doubs 167.

■La Cave à mots «Contes d'Amérique latine», avec Frédéric Billod et Mireille Devenoges, 17h30, rue des Fleurs 9. Entrée libre, chapeau.

■Temple allemand Vernissage «Insofern», installation interactive, Michel, André et Jacques Décosterd, 17h30; jusqu'au 30 mars.

■Théâtre ABC Spectacle en création, Le Catastrophiste d'Hugo Loetscher, mise en scène Ann-Kathrin Graf, inter-prête Jean-Luc Farquet (25 mn), 19h et 20h30, jusqu'au 16 mars.

■Concert Chapelle catholique chrétienne, rue de la Chapelle 7, musique de chambre avec Catherine Perregaux, piano, Lavinia Mihai, flûte et Samuel Brunner, violoncelle; au programme Faure, Debussy, Granados, 20h; entrée libre, collecte.

■Théâtre Superflu Serre 17, théâtre, «Les petites heures» d'E. Durif, mise en scène de Marianne Radja, 20h30.

■Bikini Test Gay Party Homologay, 21h-04h.

LE LOCLE

■Pharmacie de service: de la Poste, Bournot 17, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 032 931 10 17).

■Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.

■Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.

■Dentiste de garde: 144.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10h-12h.
- Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10h-12h. Lu-dothèque: lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■Pariocentre A 12h, soupe de Carême. A 13h, temps de prière.

■Café du Marché Dès 21h, Planète Fiesta.

■La Croisette A 20h, assemblée générale de la Société protectrice des animaux du Locle.

■Théâtre Comœdia A 20h30, théâtre de la Combe-Girard, «Un air de famille» (complet).

■La Grange A 20h30, La Revue interdite. One man show de Thierry Meury.

■Les Brenets A 17h30, restaurant du Doubs, vernissage de l'exposition posthume d'Antré Gentil.

■La Brévine A 20h15, salle de l'hôtel de ville, répétition générale de la soirée des accordéonistes L'Echo des Sapins.

DEMAIN

■Le Locle Dès 7h30, ramassage de vieux papier.

■Musée des Beaux-Arts A 17h30, vernissage de l'exposition de Fritz Jeanneret. A 20h30, «Voice sphere», récital de Franciska Baumann.

■La Grange A 20h30, La Revue interdite. One man show de Thierry Meury.

■Théâtre Comœdia A 20h30, théâtre de la Combe Girard, «Un air de famille» (complet).

■Les Ponts-de-Martel Dès 11h, salle de paroisse, bouchoyade de la fanfare Sainte-Cécile.

■Les Brenets Dès 20h, halle de gymnastique, soirée folklorique.

■La Brévine A 20h15, salle de l'hôtel de ville, soirée des accordéonistes L'Echo des Sapins.

Titre très convoité

Cérémonie ■ Mérite loclois décerné à quatre personnes



De gauche à droite: le président de la ville, Denis de la Reussille, Christian Allenbach, président du Groupement des sociétés locales, et les quatre personnes honorées par le mérite loclois, Fritz Dubois, Daniel Rollat, René Geyer et Georges Scheibler.

PHOTO FAVRE

Ils ont respectivement la passion de la gymnastique, du sport automobile, du théâtre et des champignons. Fritz Dubois, Daniel Rollat, René Geyer et Georges Scheibler se sont vu décerner le Mérite loclois, mardi soir à l'Hôtel de ville lors d'une cérémonie sans prétention, pour les récompenser de leur engagement au sein de leur club ou de leur société. Même s'il est honorifique, ce titre, introduit il y a une année à l'initiative du Groupement des sociétés locales (GSL), est très convoité car il met en exergue l'important travail exécuté parfois dans l'ombre de gens qui se dévouent sans compter pour le bien d'autrui.

Exemplaires et dévoués

Président de la ville, Denis de la Reussille a rappelé que ce Mérite loclois, deuxième du nom, est une spécificité de la cité: «Il ne s'adresse pas uniquement aux sportifs, mais à toute personne qui œuvre au développement culturel ou associatif de la commune. Les mérites sont attribués sur proposition des clubs ou des sociétés.» Ce n'est pas sans une certaine fierté que Christian Allenbach, président du GSL, a ensuite procédé à la remise des

titres, ayant pour chaque lauréat un petit mot de présentation.

Fritz Dubois, 90 ans révolus cette année, s'est distingué à la Fédé. Il a été couronné fédéral en 1942, moniteur de l'équipe neuchâteloise lors des Championnats du monde à Bâle en 1951, juge international et secrétaire de la Fédération suisse de gymnastique. Exemple de fidélité à sa ville, il a travaillé 44 ans chez Huguenin Médailleurs. Georges Scheibler est membre fondateur de la Société de mycologie. Auteur d'un ouvrage connu et reconnu sur les champignons hallucinogènes, il a présidé la Société suisse des contrôleurs officiels des champignons et a été le premier contrôleur officiel pour la ville du Locle.

Très connu des Loclois pour les rôles qu'il a interprétés avec brio à Comoedia, René Geyer s'est dévoué pour d'autres sociétés qui le mandataient comme maître de cérémonie. On a pu le voir au 150e anniversaire de la Militaire, au 850e anniversaire de la ville du Locle et, plus récemment, lors de la première Foire du livre. Daniel Rollat, enfin, est sorti deuxième de la Coupe de Suisse de slalom automobile. /paf

Altercation pour une auto

Tribunal du Locle ■ La paix d'un grand locatif troublée

C'est pour un motif vraiment futile (une voiture stationnée sur une place de parc réservée) qu'une altercation est survenue entre une locataire et la concierge d'un imposant locatif qui compte une quarantaine de logements. Le ton de l'échange, qui ne fut que verbal, a été vif. Mais difficile, pour le tribunal du Locle, de savoir ce qui a réellement été dit et ce qui s'est véritablement passé. Car c'est en effet devant le juge, en l'occurrence Isabelle Althaus-Houriet, que cette affaire devrait trouver son épilogue puisque les deux parties estiment, pour le moment du moins, qu'il n'y a pas d'arrangement possible. Les relations entre elles, soit la concierge notamment prévenue d'injures et violation de domicile et la locataire et plaignante, se sont depuis dégradées. Avant pourtant elles s'entendaient bien, surtout parce que leurs gosses étaient copains. En fait ce sont eux qui, aujourd'hui, souffrent de la mésestimation de leurs parents!

La plaignante assure que la concierge a été malhonnête (injures) et qu'elle avait glissé son pied (violation de domicile) pour l'empêcher de refermer la porte. La prévenue nie ce déroulement des faits. Des locataires appelés comme témoins assurent ne rien avoir contre la première, mais mettent en évidence l'excellent travail de concierge de la seconde. Non sans avancer que le climat se dégrade à l'intérieur de cet immeuble, avec le constat des détériorations et des actes d'incivilité répétés. Qu'ils ne peuvent toutefois pas mettre en relation avec cette altercation. Un locataire a même proposé ses bons offices de «médiateur» pour rétablir un climat de confiance. La présidente du tribunal a laissé dix jours aux deux parties pour fournir d'éventuelles preuves complémentaires. Espérant surtout qu'elles en profiteront pour trouver un accord dans cette affaire qui n'aurait sans doute jamais dû occuper la justice. /jcp

L'hiver montre ses talons

Montagnes ■ Le toilettage des rues a débuté. Au Locle, les mesures hivernales de stationnement arrivent à leur terme

Par
Jean-Claude Perrin

L'hiver est fini! Du moins au sens des mesures saisonnières prises en ville du Locle en ce qui concerne le stationnement des voitures. L'arrêt communal temporaire, valable dès le 1er novembre, échoit ce 15 mars. L'une des conséquences de la disparition de ces mesures d'hiver sera la fermeture du jardin du Marais où, pendant la nuit et durant cette période, les automobilistes sans garage pouvaient stationner, signale le commandant de la police locale, Jean-Louis Erard. Le lieu retrouvera son affectation première, soit celui d'un parc de jeu et d'agrément. Par ailleurs, dès lors que les risques de chute de neige ou de glace des toits ont disparu, les agents veilleront à ce que les conducteurs respectent à nouveau les cases de stationnement dont les contours ne tarderont pas à reprendre de la couleur.

500 tonnes de gravier

Lors des fortes précipitations, la police locale s'était montrée intelligemment compréhensive pour que chacun puisse facilement se parquer sans risque. Les automobi-



Plus de parage nocturne dans le jardin du Marais, au Locle.

PHOTO PERRIN

listes, dit le commandant, «sont donc maintenant fermement invités à scrupuleusement observer la signalisation, tant dans ses obligations que ses interdictions». Chef de la voirie, André Blaser insiste sur ce dernier point: «Les conducteurs qui ne respectent pas les disques interdisant le stationnement nous gênent considérablement dans le travail de nettoyage des rues». Celui-ci a com-

mencé depuis quelques jours, dans le centre-ville, avec d'importants moyens. Soit une équipe de douze hommes et six véhicules. Compte tenu des caprices de la météo, courant février, les Travaux publics ont dû se montrer généreux avec l'épandage du gravier. «Nettement plus que ces dernières années», dit André Blaser. En relativement peu de

temps les employés de son service en ont dispersé près de 500 tonnes, qu'il s'agit maintenant de récupérer.

A La Chaux-de-Fonds, où les premiers travaux de toilettage printanier ont également débuté, les mesures hivernales sont en vigueur jusqu'au 15 avril. En cas d'un retour des précipitations neigeuses naturellement. /JCP

Ça sentait bon le pain!

Le Locle ■ Journée des cinq sens, à la Résidence, articulée autour d'un produit de base

Preuve de la vitalité de l'institution, les événements, organisés par ses différents services, se suivent sans se ressembler dans les bâtiments du home médicalisé de la Résidence. Après un défilé de mode, dimanche sur le site Côte 24, mêlant plusieurs générations, ce fut au cours de la semaine, dans les locaux Billodes 40, une journée consacrée aux cinq sens articulée autour du pain à l'ancienne et plus globale-

ment du souvenir des valeurs alimentaires traditionnelles. Cette opération, qui sera répétée sous peu dans l'autre maison de la fondation, a mobilisé toutes les forces du service de l'intendance dirigé par Alain Bailly, tout en actionnant la collaboration des autres départements.

Aux petites heures

Tout a commencé bien avant l'aube lorsqu'il s'est agi de «retravailler la pâte vers 4

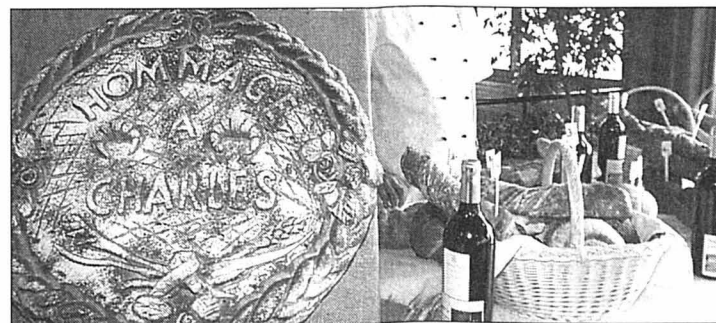
heures du matin», explique la responsable de cuisine, Ange Bosset. Des fours se sont alors échappés d'appétissants effluves aiguisant le premier sens: l'odorat. Avant de goûter les différents produits: brioches, tresses au beurre, taillaules neuchâteloises, pains provençal, paysan, aux noix, cinq céréales... le personnel et les pensionnaires ont eu l'occasion d'en voir le résultat, de toucher ces produits et d'entendre l'agréable crissement de la croûte lorsqu'on rompt le pain.

Les premiers de ces produits concoctés sous l'expertise direction de Jean-Claude Héritier, membre de l'équipe de cuisine et boulanger de formation, ont été dégustés à l'heure du petit-déjeuner. A noter que l'apéritif – un cocktail à base de céréales – était accompagné de sèches au beurre. Ce festival du pain s'est poursuivi lors du repas de midi composé de produits du terroir. Une résidente encore très en verve, Diletta Johnson, était présente, dès les premières heures derrière les fours de l'institution.

Francis Kneuss, directeur, s'est réjoui de cette fête, musicalement animée par Roland et René, à laquelle étaient associés des amis de l'institution ainsi que le maire de Montlebon, Albert Rognon. Cet élu découvrirait, avec force d'éloges d'ailleurs, le lieu de travail de nombre de ses administrés. /jcp



Le roi du four, le boulanger Jean-Claude Héritier, et une active pensionnaire, Diletta Johnson.



Un pain créé en mémoire de l'ancien chef de cuisine, Charles Martin, bien trop tôt disparu. PHOTOS LEUENBERGER

EN BREF

THIERRY MEURY ■ Encore deux soirs. La cinquième «Revue interdite», qui a déjà fait beaucoup rire (voir notre édition du lundi 10 mars), sera présentée par Thierry Meury encore ce soir et demain à 20h30 à la Grange. Pas de représentation dimanche. Réservations: Office du tourisme au Locle, tél. 032 931 43 30. /réd

MUSIQUE ■ Franziska Baumann. Chanteuse, musicienne, compositrice et improvisatrice, Franziska Baumann a acquis une réputation internationale par son travail électroacoustique. Sa dernière trouvaille: un gant cybernétique lui permettant d'utiliser le mouvement des doigts pour moduler les sons issus de son ordinateur (voir nos éditions en page Arts et spectacles du 11 mars). Elle donnera une véritable performance demain samedi à 20h30 au Musée des beaux-arts du Locle. /réd

CONFÉRENCE ■ La communication non-violente. La deuxième conférence-débat du cycle organisé par les paroisses locloises traitera de «La communication non-violente selon Marshall B. Rosenberg», par Laurence Bruschweiler, formatrice agréée du Centre international pour la communication non-violente, lundi 17 mars à 20h à la salle des Musées, rue M.-A.-Calame 6 au Locle. Entrée libre, collecte à la sortie. /réd

Rubrique Montagnes

Tél. 032 910 20 10

Tél. 032 931 33 31

e-mail: montagnes@l'impartial.ch

VAL-DE-TRAVERS

Le rêve Tarmac s'évanouit

Les anciens bâtiments du site industriel de La Presta, entre Couvet et Travers, propriété de l'Etat de Neuchâtel, pourraient être détruits. Le délai de mise à l'enquête est terminé. Un fait qui signifie la mort du projet Tarmac, le centre de loisirs imaginé par une association ad hoc à l'intérieur et autour des bâtiments en question.

Les responsables de l'association ont tenu à marquer symboliquement le coup hier, jour de la fin du délai d'opposition à la démolition. Si le projet Tarmac n'est pas définitivement enterré – l'assemblée générale de l'association devra se prononcer –, ses chances d'aboutir sur un autre site sont bien minces. Il est vrai que l'indifférence polie des autorités politiques du Val-de-Travers ne sert pas la cause d'un centre de loisirs.

Pas de signal fort

«Le site de La Presta pourrait être démolí. Le projet Tarmac a longtemps été associé à ce site. C'était peut-être une de ses faiblesses. Nous n'avons pas de griefs envers l'Etat. Si nous devons avoir de l'amertume, c'est à l'égard de la région: il n'y a pas eu de signal fort pour montrer que les communes avaient envie de faire quelque chose pour les jeunes.» Claude-Alain Kleiner est déçu. /mdc

Par
 **Pascal Hofer et
 Jean-Michel Pauchard**

Le Conseil communal de Neuchâtel a tranché. Les nouvelles Jeunes-Rives comprendront un parking – puisque là était le cœur du débat – de 110 places, comme le prévoyait l'avant-projet de l'exécutif. A cette importante nuance près que ça ne sera le cas que dans quelques années: le réaménagement du site se fera en deux étapes, la première comprenant un parking de 250 places. Qui passera à 110 places après l'ouverture de l'extension, sous la place Alexis-Marie-Piaget, du parking du Port.

Cela si tant est que le Conseil général donne son feu vert au projet de l'exécutif. Et si tant est qu'extension il y ait: «Le conseil d'administration de Parking du Port SA a entamé une étude de faisabilité technique et financière», a rappelé hier le conseiller communal Pierre Bonhôte lors de la présentation du projet.

«Autant qu'indispensable»

«La question du stationnement est celle qui a focalisé le plus l'attention des quatorze associations

et institutions que nous avons consultées, a poursuivi le directeur de l'Urbanisme. C'est un peu regrettable au vu de l'enjeu, mais il est vrai que c'est une problématique importante. Sur ce plan, notre démarche a été la suivante: d'abord, définir les besoins en places de parc. Ensuite, déterminer où il est possible de loger ces besoins, l'objectif étant d'en mettre le moins possible en surface en général et le moins possible aux Jeunes-Rives en particulier. Ou, autrement dit, d'en mettre autant qu'indispensable.»

Selon les études menées à cet égard, il faut, au centre-ville, 330 places de parc de plus qu'aujourd'hui. Le parking des Jeunes-Rives, dans sa première phase, en proposera 250 (avec possibilité d'extension à 300). Le solde sera fourni par l'est du quai Léopold-Robert (30) et, ultérieurement, la rue de l'Ecluse (30).

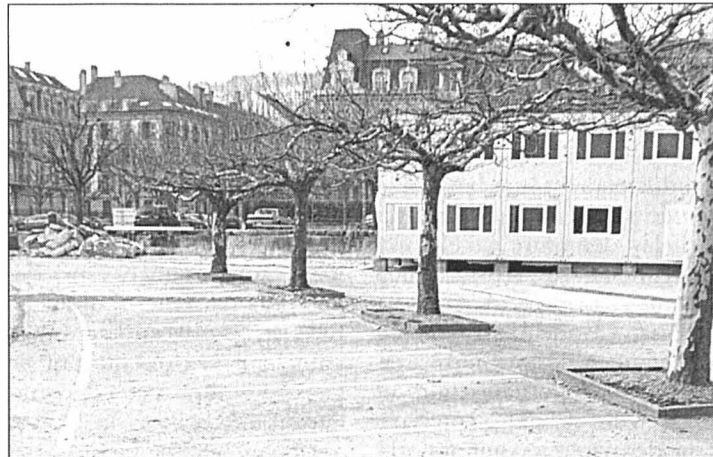
Voilà pour le parcage. Voilà pour la «grande question». Mais ce n'est pas par cet aspect du dossier que Pierre Bonhôte a entamé sa présentation...

Le bois à l'honneur

«Le réaménagement des Jeunes-Rives est un enjeu stratégique majeur pour la cité, avait-il com-

mencé par lancer. Nous parlons en effet d'un site de six hectares, situé à la fois au centre-ville et au bord du lac. Un site, de surcroît, qui a enregistré 3,3 millions d'entrées à l'occasion de l'exposition nationale. Or, non seulement les visiteurs ont mentionné, comme premier critère de satisfaction, la beauté de ce site au bord de l'eau, mais le regard des Neuchâtelois par rapport à cet endroit, et par rapport au lien entre la ville et le lac, a lui aussi changé. En résumé, nous avons la chance exceptionnelle de réaménager un site tout aussi exceptionnel. Avec de très importantes conséquences tant sur la qualité de vie à Neuchâtel que sur l'attractivité de la ville.»

D'où un aménagement largement revu, et même entièrement revu à l'issue de la deuxième étape, avec places de jeux, de sport et de détente, nouvel espace paysager, gradins pour accéder à l'eau, esplanade en bois (avec restaurant dans la deuxième étape), cheminement transversal également en bois, sans parler du maintien du couvert de l'artéplage et de la Piazza. Et de la disparition, elle aussi prévue ultérieurement, de l'anneau en béton qui entoure actuellement la place du 12-Septembre. /PHO



Le parking des Jeunes-Rives proposera, dans sa première phase, 250 places. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Avoir des ambitions

Directeur de Tourisme neuchâtelois, Yann Engel voit dans la planification du projet en deux étapes «une preuve de sagesse par rapport aux positions prises durant la phase de consultation. Il fallait effectivement tenir compte des avis émis sur la question du parking.»

Mais attention: «Ce qui a été défini comme provisoire doit le rester. Et surtout, il faudra mettre le paquet pour le reste, avoir des ambitions, montrer qu'on a appris

quelque chose de l'expérience Expo.02.» Yann Engel y voit plus qu'une affaire d'ambiance et de plaisantes déambulations dominicales: «Faire vivre un centre-ville dépend de bien plus de facteurs que le seul parcage. Et il est clair que des Jeunes-Rives à l'aménagement réussi seront tout bénéfique pour le commerce local.»

Yann Engel regrette donc que, durant la consultation de cet hiver, «la question du parking ait un peu occulté le reste». /jmp

FR REVÊTEMENTS FAÇADE
 ISOLATION-ÉCHAFAUDAGE
 façade rideau
 P.-A. BOZZO SA
 www.fr-bozzo.ch
 032 968 68 80 LA CHAUX-DE-FONDS

**MAÇONNERIE
 CARRELAGE**
 Piero TONON
 Avenue Léopold-Robert 147b
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 926 60 36
 Natel 079 240 61 76

Electricité - Téléphone - Réseaux informatique
 Temple-Allemand 97 La Chaux-de-Fonds
 BOVAY
 Jean-Philippe
 Tél. 032/968 22 01
 Fax 032/968 22 06
 E-mail bovay@vtx.ch *Maîtrise fédérale*

MAISON DU PEUPLE
 La Chaux-de-Fonds
 Dimanche
 16 mars 2003

1	20	42
	13	33
9	25	47

MONTAGNES

Loto 52 tours en 2 parties
 Première partie 14 h 30 26 tours
 Deuxième partie 18 heures 26 tours
 Fr. 12.- la carte par partie
 A l'achat de 5 cartes: Fr. 50.- par partie
 A l'achat de 5 cartes pour les deux parties: Fr. 90.-
 (Ces prix s'entendent par personne)

Quines 52 x Fr. 40.-	Doubles quines 52 x Fr. 80.-	Cartons 52 x Fr. 120.-
-------------------------	---------------------------------	---------------------------

2 x Bingo Américain: Fr. 2.- la feuille
 Hors abonnement Quines Fr. 80.-
 Double quine Fr. 120.-
 Carton Fr. 300.-

2 x Planches: Fr. 5.- la feuille
 Hors abonnement Quines Fr. 100.- à Fr. 200.-
 Double quine Fr. 200.- à Fr. 300.-
 Carton Fr. 300.- à Fr. 800.-

Vente d'abonnements uniquement à l'entrée. Pas de vente de coupons durant le match. Pas de tirage au sort.
 Enfants admis dès 12 ans, accompagnés en soirée dès 18 heures. L'après-midi enfants admis.
 Pour environ Fr. 16 000.- de lots tout en bons d'achat
 Boucherie - Migros - Coop - CID - VAC
 Contrôlé par Lototronic Favorisez nos annonceurs

Monique
 Coiffure
 La coiffure à votre domicile
 vous libère de toutes
 complications inutiles
 Du lundi au samedi:
 Natel: 079 440 92 79
 Tél. 032 913 03 00
 **Prix concurrentiels,
 rabais de famille de 10%**

Menuiserie
 Jean-Claude Romano
 Agencement - Vitrerie
 Bel-Air 14
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Atelier: Tél. 032 968 81 22
 Fax: 032 968 12 32
 Natel: 079 433 03 89

Plâtrerie, peinture
 **Hermann
 Fuhrer**
 Maîtrise fédérale
 Serre 5
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 968 68 00
 Natel 079 213 67 92
 Fax 032 968 95 10

Ferblanterie
 Couverture
 Paratonnerre
 R. Schaub
 Contrôle
 et
 rénovation
 de
 votre toiture
 Rue du Progrès 84-88
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 913 33 73
 Fax 032 913 26 82
 Natel 079 637 85 38

La Mobilière
 Assurances & prévoyance
 Marc Monnat
 Agent général
 Espacité 3
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 910 70 20

MASONI
 BOUCHERIE
 CHEVALINE
 J.-L. Masoni
 Maîtrise fédérale
 Vente en gros - détail
 Tél. 032 968 28 15
 Rue du Stand 8 - La Chaux-de-Fonds

Maîtrise fédérale
 SINGELE
 Ferblanterie-couverture
 Atelier et bureau:
 Hôtel-de-Ville 115
 Tél. 032 968 09 06
 Fax 032 968 09 07
 Natel 079 240 72 11
 2300 La Chaux-de-Fonds

ISP
 agencements s.a.r.l.
 Cuisines, Salles de bains
 www.ispagencements.ch
 Bd des Eplatures 36 - La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 927 30 70 - Fax 032 927 30 71
 notte SIEMENS De Dietrich *küchen*

Concours d'attelage très prometteur

Fondation Bellelay ■ Spectacle assuré demain et dimanche

En proposant un concours d'attelage indoor et une présentation des étalons franches-montagnes (FM) reproducteurs du Jura bernois le même week-end, la Fondation Bellelay démontre qu'elle entend mener ses activités 2003 au galop.

Hier, Claude-Alain Voiblet, directeur, Valérie Güttly, responsable de l'organisation, et Eddy Von Allmen, constructeur des parcours, ont apporté d'utiles précisions sur le programme de cette manifestation, qui débutera demain, dès 14h, avec les qualifications du concours d'attelage, parcours libre à un cheval. Cette compétition sera suivie de la deuxième épreuve (concours de maniabilité à deux chevaux), qui réunira onze participants. Les meilleurs de chaque catégorie se retrouveront le soir, dès 20h, pour le spectaculaire finale «Knock-Out».

Deux épreuves se dérouleront encore dimanche. Il s'agit du derby à un cheval (à 10h) et à deux chevaux (à 13h30). Ces compétitions d'attelage permettront aux participants de tester leurs aptitudes et leurs connaissances sur des parcours parsemés d'obstacles fixes et mobiles. Les régionaux, qui se présenteront en grand nombre à ce concours, auront une belle carte à jouer.

Dimanche également, dès 10h30, la fondation et le Syndicat Bellelay présenteront, commentaires à l'appui, des étalons FM reproducteurs disséminés dans les différentes stations du Jura bernois. «C'est une grande première, qui ne manquera pas d'interpeller les éleveurs», signale Claude-Alain Voiblet. Le Jura bernois compte cinq syndicats (Bellelay, Moutier et environs, Vallée de Tavannes, Plateau de Diesse et Tramelan-Erguël). /ood



Le concours d'attelage de la Fondation Bellelay s'annonce épique!
PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Séduisant projet touristique

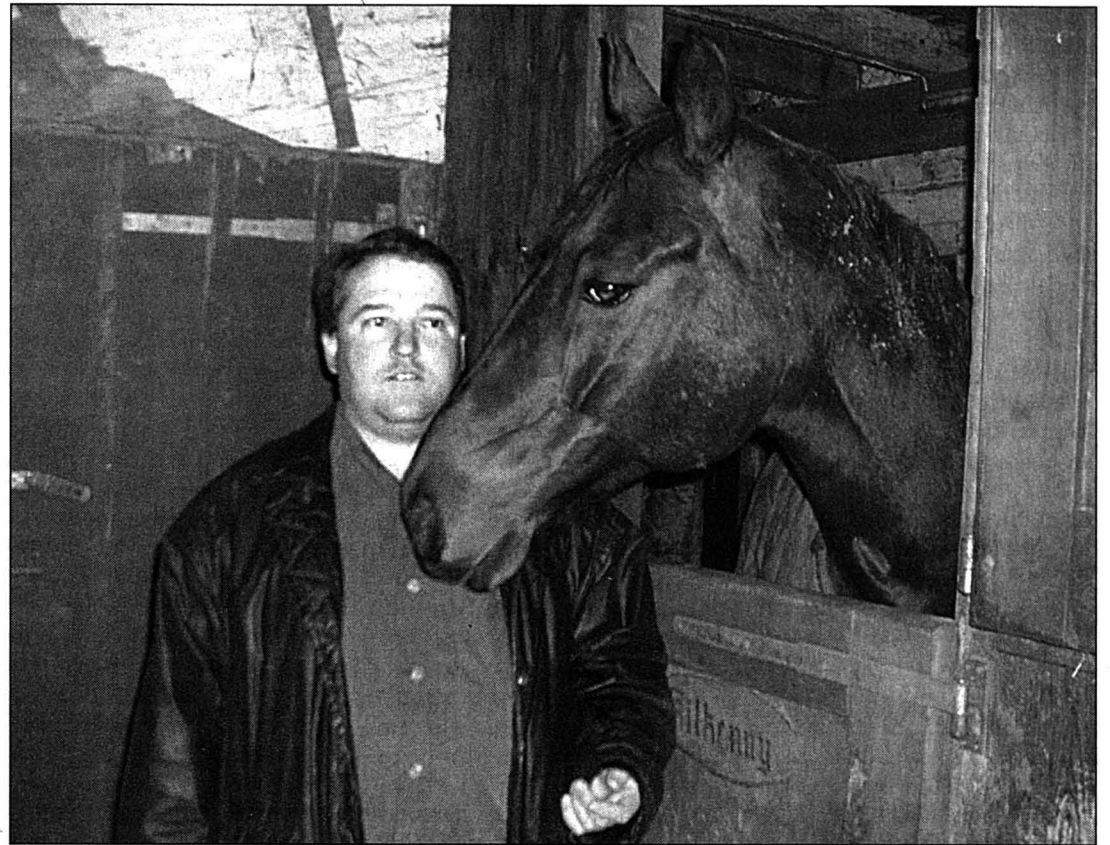
Saint-Imier ■ Un rêve est en passe de se réaliser avec le Centre équestre d'Erguël, qui offrira un manège et un carré de sable

Par Olivier Odiet

Comprenant un manège et un sensationnel carré de sable, le Centre équestre d'Erguël verra le jour cette année encore. Désireuses de développer l'offre sportive et touristique, les communes municipale et bourgeoise de Saint-Imier ont mandaté deux prestataires pour la création de cette petite merveille. Il s'agit de Patrick Brand, pour le manège, et de la Société d'équitation du vallon de Saint-Imier, pour le carré de sable. Le coût total du projet s'élève à 1,5 million de francs (lire encadré).

Le manège, dont la construction vient de commencer, sera situé dans la zone d'utilité publique, au sud du terrain Châtillon. En plus d'un espace de travail de 20 m sur 40 et 23 box, il offrira une salle de repos, une baie vitrée, une galerie et des sèches-cheveux pour... chevaux: le grand luxe, quoi! «Nous l'avons surtout voulu pratique pour réaliser un maximum de tâches en perdant le moins de temps possible», précise Patrick Brand. Il développera la pratique de l'équitation en proposant une vaste gamme de prestations (leçons d'initiation, perfectionnement, promenades touristiques, hébergement des chevaux pour cavaliers randonneurs, pensions pour chevaux).

Cette réalisation devrait être achevée en juillet prochain. Pour le carré de sable, la demande du permis de construire interviendra après la ratification du droit de su-



La patience de Patrick Brand sera bientôt récompensée.
PHOTO ODIET

perficie. La Société équestre du vallon de Saint-Imier caresse l'espoir d'organiser son concours hippique annuel,

début septembre, sur ce nouvel espace équestre. Cette surface en sable offrira un terrain d'entraînement de 100 m sur

55 et un revêtement qui relève des dernières techniques appliquées dans ce domaine. /OOD

A la recherche de sponsors

Le financement du Centre équestre d'Erguël est notamment couvert par des prêts LIM accordés par la Confédération, le Sport Toto et des subventions communales. Le coût du projet s'élève à 1,1 million pour le manège et à 400.000 francs

pour le carré de sable. La Société d'équitation du vallon de Saint-Imier lance actuellement une campagne de sponsoring. Les dons supérieurs à 100 francs ne seront pas placés à fond perdu puisque ces généreux donateurs auront droit à une inscription sur les pan-

neaux posés le long du carré de sable. Judicieuse idée, non? Selon Patrick Brand, l'impulsion donnée par le maire de Saint-Imier, Stéphane Boillat, s'est avérée déterminante: «Nous lui devons une fière chandelle. Il s'est engagé à fond pour ce projet.» /ood

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigne; Tramelan, von der Weid, 032 487 40 30, jusqu'au 14.3. La Neuveville, pharmacie de la Tour, 032 751 24 24, jusqu'au 16.3.
- Planning familial: tél. 032 942 24 55.

BIBLIOTHÈQUES

- Saint-Imier: bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h; section adultes, me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h. Sonvilier: lu 17h30-19h30, me 16-18h. Renan: lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h. Villeret: lu 18h30-19h30, ma 15-16h, je 17h45-19h. Cormoret: ma 17h30-19h, je 17-18h. Courtelary: lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h. La Neuveville: lu-je 16-18h, sa 9-11h.
- Mémoire d'ici: Saint-Imier, Place du Marché 5, lu/jeu 14-18h ou sur rendez-vous au tél. 032 941 55 55.

MÉDIATHÈQUE

- Tramelan: CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.

LUDOTHÈQUES

- Saint-Imier: me/ve 15-18h. Tramelan: je 16-17h30. La Neuveville: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

PATINOIRES

- Saint-Imier: patinoire d'Erguël, ouverte au public: pour le patinage, mardi 13h30-15h45, mercredi, jeudi et vendredi 9-11h45 et 13h30-15h45.
- Tramelan: patinoire des Lovières, ouverte au public: pour le patinage, mercredi 13h30-16h, dimanche 14h15-17h; pour le hockey, vendredi 20h45-22h15.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Audition Classe de violon, Ecole de musique de Bienne, salle 301, 18h30.
- Tavannes «De vous à moi», concert de Joëlle Gerber, Le Royal, 20h30.
- Saint-Imier Vernissage de l'exposition de Danilo Wyss, Relais culturel d'Erguël, 19h.

DEMAIN

- Tramelan Spectacle annuel de la FSG, salle de la Marelle, 20h.
- Saint-Imier Jah Roots, reggae sound system, au théâtre d'Espace Noir, 21h.
- Courtelary Récital à deux orgues avec Laura Cantagalli-Kasperek et Martin Kasperek, Temple, 16h30.

CORMORET

Quelles solutions

pour la poste?

Le Conseil municipal de Cormoret a pris acte d'une pétition transmise à la direction de La Poste, signée de 36 citoyens, souhaitant la pose d'une deuxième boîte postale plus proche des quartiers ouest. D'autre part, l'exécutif a pris connaissance d'un tableau remis par La Poste concernant les trois possibilités ouvertes dès le 1er avril 2003: distribution à domicile, distribution par le biais d'une case postale à l'office de Courtelary, ou distribution dans une boîte aux lettres faisant partie d'une batterie de boîtes aux lettres, à installer au centre de Cormoret.

Solution douloureuse

Même si la nouvelle solution imposée à Cormoret reste douloureuse, La Poste a certifié que toutes les dispositions seront prises, afin d'assurer un service postal à domicile de qualité. Actuellement, sur la base d'un sondage, la direction de La Poste examine la possibilité d'installer au centre du village une batterie de boîtes aux lettres. Le déplacement de la boîte postale située à la gare pour un endroit mieux centré devrait également intervenir. /comm-réd

Union harmonieuse entre les états civils

Région ■ Différentes formes de collaboration envisagées

Le Gouvernement jurassien et le Conseil exécutif bernois estiment qu'une collaboration est envisageable dans le domaine de l'organisation et de la gestion de l'état civil du Jura et du Jura bernois. Ils ont répondu en ce sens à la résolution No 59 de l'Assemblée interjurassienne (AIJ), qui demandait aux autorités cantonales de proposer des prestations communes et/ou interjurassiennes en matière d'état civil. La collaboration portera sur le perfectionnement et la formation continue des officiers de l'état civil.

Les deux gouvernements souhaitent que des contacts réguliers puissent avoir lieu entre les offices de l'état civil du Jura et du Jura bernois, afin d'assurer un service optimal dans les deux régions. Des stages pratiques pourront notamment être organisés dans un des six offices de l'état civil du Jura ou du Jura bernois, ceci dans le but d'assurer la formation continue et le perfectionnement des officiers de l'état civil.

D'autres formes de collaboration ont également été analysées, dans les domaines de la formation des officiers de l'état civil et de l'organisation des

suppléances. S'agissant de la formation, les deux gouvernements sont d'avis qu'elle doit s'organiser sur la base d'un concept regroupant tous les cantons romands, réunis depuis de nombreuses années dans le Groupe romand de l'état civil. Ce groupe réfléchit d'ailleurs à la mise en place d'une telle structure de formation.

De soixante-neuf à six

Quant à la problématique des suppléances, elle est réglée par la mise en place de la nouvelle organisation de l'état civil dans le Jura et le Jura bernois, qui réduit à six le nombre d'arrondissements pour les deux régions, au lieu de 69 précédemment. Ainsi, les officiers de l'état civil jurassien seront appelés à suppléer leurs collègues en cas de nécessité dans les trois districts. Il en est de même pour les officiers de l'état civil du Jura bernois, lesquels, après deux années d'expérience, peuvent confirmer l'efficacité du système.

Les deux gouvernements estiment donc qu'il n'y a pas lieu de remettre cette organisation en question. /oid-réd

SAINT-IMIER

Jah Roots à Espace noir

Le théâtre d'Espace noir, à Saint-Imier, accueillera le reggae sound system de Jah Roots, demain à 21h. La volonté de ce collectif de trois personnes est de développer la scène et la culture reggae sous nos latitudes par des interventions aussi diverses que l'invitation de groupes nationaux ou internationaux dans la région. Cette manifestation s'annonce d'ores et déjà très ouverte puisqu'elle permettra aux différents MC's et Toasters de venir s'exprimer sur scène. Les différents DJ's du collectif passeront des disques revendicateurs. /comm-réd

EN BREF

COURTELARY ■ Concert d'orgue au temple. L'association des Organistes protestants jurassiens tiendra son assemblée générale demain, à la paroisse de Courtelary. Les débats seront suivis d'un concert d'orgue au temple, à 16h30. Laura Cantagalli Kasperek et Martin Kasperek, respectivement titulaire des orgues du temple de Courtelary et de la collégiale de Saint-Imier, tiendront les claviers de deux instruments de l'église du chef-lieu. Le couple italo-anglais proposera un programme varié, de la musique baroque à nos jours. /réd

Un exécutif doit-il informer?

Les Barrières ■ Les maires des Franches-Montagnes se sont penchés sur le devoir d'information envers les citoyens et la presse

Par
Michel Gogniat



René Girardin, qui préside l'association des maires franchemontagnards.
PHOTO GOGNIAT

parler d'une même voix pour annoncer ses décisions, et seulement celles qui relèvent de la sphère publique. On doit constater sur la montagne que contrairement à ce qui se passait voici dix ans, la plupart des conseils communaux ont fait le pas. Autre mentalité, autre équipe.

Avant d'aborder ce sujet, les maires taignons ont d'abord accepté les comptes résultant des anciens biens de l'hôpital. Germain Brossard les a présentés pour la dernière fois. La fortune s'établit à 736.000 francs. Dans cette somme, 220.000 francs ont été prêtés pour la réalisation du centre de déchets carnés de Montfaucon. Les intérêts annuels permettent d'octroyer 2000 francs à la commune des Bois pour réhabiliter le cimetière des pestiférés, tandis que 8000 francs vont à l'association qui refait à neuf le cinéma Lux des Breuleux.

Vice-président de la commission de conciliation des baux à loyer de la montagne, Paul Christe a indiqué que sur la vingtaine d'affaires introduites, une transaction était intervenue dans tous les cas, sauf un tranché par la commission. Aucun dossier n'a fini en justice. /MGO

Plan Marshall exclu

Economie ■ Berne n'entend pas déployer des moyens spéciaux

Dans une interpellation signée par 25 cosignataires (dont les camarades neuchâtelois), le conseiller national socialiste Jean-Claude Rennwald demandait à Berne d'instaurer une sorte de Plan Marshall pour le Jura, en butte à une brutale crise économique, Tornos et Von Roll se trouvant notamment dans la tourmente. Dans sa réponse, décevante, la Confédération se retranche derrière la panoplie des moyens existants pour souligner qu'un tel plan n'est pas indiqué en l'espèce.

Dans son intervention, le Jurassien montrait du doigt les 450 emplois supprimés chez Tornos (où il ne subsistera plus que 620 salariés, dont 500 sur le site de Moutier, alors que l'entreprise en occupait encore 1300 en 2001) et mettait en avant les difficultés de Von Roll avec les menaces planant sur les 470 emplois des deux fonderies jurassiennes. Sans parler des effets directs dans la sous-traitance. Compte tenu des particularités du tissu économique jurassien, l'interpellateur demandait à Berne des moyens spéciaux pour revitaliser l'économie et sauvegarder une main-d'œuvre de qualité.

L'administration fédérale est d'avis qu'un Plan Marshall

n'est pas la réponse appropriée, la situation ne pouvant être comparée à celle de régions détruites par la guerre. Le Conseil fédéral est aussi d'avis qu'il n'est pas souhaitable de venir en aide directement à l'une ou l'autre entreprise. Cela ne résoudrait pas les problèmes issus d'une conjoncture morose et d'une carence des investissements. En dressant la liste des moyens légaux classiques à disposition (crédits LIM, assurance chômage, etc.). Concernant les régies fédérales (CFF, La Poste, Swisscom), Berne reconnaît que davantage de postes ont été supprimés dans les cantons de l'Arc jurassien (JU, NE et BL) que dans les autres cantons (13% en plus) entre 1991 et 1998. Entre 1998 et 2001, une partie de ces pertes ont été compensées (+7%).

Et d'indiquer que ces compensations ne vont pas de soi. A l'exemple du projet d'implantation d'un centre Postfinance, à Delémont (50 nouveaux postes projetés). Ce projet a dû être modifié, faute de pouvoir recruter assez de monde sur place pour être réparti entre la capitale jurassienne et Bienne. Comme si on transformait un employé postal en agent d'assurance d'un coup de baguette magique! /MGO

Sursis pour trafic de coke

Jugement ■ Tribunal clément. Armes illégales aussi saisies

Le Tribunal de première instance de Porrentruy a condamné hier deux jeunes Jurassiens, dont un d'origine péruvienne, à des peines de 16 mois d'emprisonnement, avec sursis pendant quatre ans, et de 12 mois, avec sursis pendant deux ans, sous la prévention d'infractions graves à la loi sur les stupéfiants, par le fait d'avoir acheté, vendu et consommé près de 350 grammes de cocaïne. Les délits ont été commis à Granges et Moutier pour l'achat, et à Delémont pour la vente à une dizaine de clients.

Le principal instigateur, un Péruvien, s'est servi de son copain toxicomane, qui disposait d'un véhicule, pour aller chercher la drogue. Il l'a récompensé en drogue, fournissant

ainsi à son camarade sa consommation personnelle. Malgré une mise en garde de la police, le jeune Péruvien a amplifié son trafic, l'étendant au chanvre et à des pastilles d'ecstasy. Il faisait partie d'une bande organisée, dont plusieurs comparses ont déjà été jugés. Une expertise psychiatrique, requise alors, a conclu à une responsabilité diminuée de moitié, ce qui explique l'octroi du sursis, malgré la gravité du trafic portant sur plus de 350 grammes de cocaïne, selon la défense.

La cour a saisi des armes illégales détenues par le Péruvien et transmises à la police compétente la décision du séquestre d'une kalachnikov, d'un berretta et d'un pistolet, aussi détenus par le prévenu. /vig

Benteler Automotive licencie 17 employés

Saint-Ursanne ■ Mesures d'accompagnement exigées

Confirmant les craintes que nous avions évoquées dans notre édition du 7 mars, Benteler Automotive (ex-Thécla SA), à Saint-Ursanne, a procédé hier au licenciement de 17 travailleurs, en majorité des personnes proches de la retraite et qui sont employées depuis de nombreuses années dans l'entreprise.

Selon le nouveau directeur, Günther Ploog, cette suppression d'emplois est indispensable en vue de rétablir le compte de fonctionnement de l'entreprise. Celle-ci a subi une perte de commandes importantes dans le domaine du matricage à chaud, commandes en provenance de France principalement. L'entreprise a aussi dû faire face à des retours de livraisons en rais-

son de défauts, d'une grande importance sur le plan financier, concernant les accessoires automobiles livrés en Allemagne. Malgré les premières mesures prises, la situation n'est pas encore rétablie dans ces deux domaines de la production, de sorte que l'avenir de Benteler demeure incertain, des raisons conjoncturelles s'ajoutant à ces difficultés structurelles.

Le personnel se réunira cet après-midi, afin d'examiner la situation. La FTMH et la commission d'entreprise demandent que des possibilités de retraites anticipées soient examinées pour le personnel licencié et que des mesures de reclassement soient prises. La FTMH juge aussi que le nombre de travailleurs intérimaires est trop important. /vig

Le groupe Bélier invite la fille de Che Guevara

Delémont ■ Soirée cubaine aux relents musico-politiques

Faisant flèche de tout bois dans la jungle des peuples en lutte, le groupe Bélier a invité Ildéa Guevara, la fille du Che, à l'occasion d'une conférence publique qui se déroulera samedi 22 mars, dès 20h, à la halle du château.

Médecin-pédiatre, Ildéa Guevara y défendra le sort de cinq prisonniers cubains, détenus «injustement» aux Etats-Unis, et apportera certainement un éclairage sur la première puissance du monde, avide de guerre... «En organisant cette conférence, nous tenons aussi à rendre hommage aux courageux révolutionnaires qui, de par le monde, se sont un jour levés contre l'injustice, la pauvreté et les abus du pouvoir», précisent les jeunes autonomistes. Et le Bé-

lier d'ironiser sur l'artéplage du Jura et Jean-François Roth, qui avait hissé l'emblème de Che Guevara sur la barge, avançant que «la théorie est vaine, il faut des faits». /mgo



La fille du Che sera à Delémont samedi 22 mars.
PHOTO ARCH

ENBREF

TRANSJURANE ■ Discussion franche et ouverte avec Moritz Leuenberger. Hier à Berne, le ministre Laurent Schaffter, épaulé par le conseiller national François Lachat et le conseiller aux Etats Pierre-Alain Gentil, a eu un entretien avec le conseiller fédéral Moritz Leuenberger. Sur la table des négociations: les coupes budgétaires et les retards qui s'ensuivraient dans la réalisation de la Transjurane (A16). Les Jurassiens ont rencontré un homme ouvert et attentif à leurs revendications au terme d'une discussion franche. Le ministre jurassien a rappelé la nécessité d'une autoroute

pour une région excentrée et le besoin d'achever ce chantier avant d'en ouvrir d'autres. Le conseiller fédéral a évoqué deux variantes possibles dans la planification. Un début des travaux pour la section 2 (Porrentruy - Boncourt) en 2005 (au lieu de 2003), l'ouverture des deux pistes en 2010, des quatre pistes en 2014, et la réalisation de Delémont - Moutier entre 2004 à 2011. La seconde variante, qui tient davantage compte des intérêts jurassiens, verrait l'ouverture du chantier de la section 2 en 2004, avec deux pistes en 2009 et quatre pistes en 2012. Pas de changement

pour l'autre section. La délé-gation a plébiscité cette seconde variante. Le Conseil fédéral aura le dernier mot. /mgo

DELÉMONT ■ Une solution aux giratoires. S'inspirant du système anglais, les ingénieurs jurassiens ont eu la riche idée d'introduire les giratoires dans le Jura. A doses homéopathiques et dans les endroits stratégiques qui s'y prêtent, la solution était excellente. Mais voilà que ces giratoires ont proliféré, à tort et à travers. Le plus bel exemple se situe à la sortie est de Delémont, où l'on a réussi l'exploit d'en ali-

gner trois sur 500 mètres, à un endroit où défilent quelque 20.000 véhicules par jour. Résultat des courses: de gros bouchons du côté de Courroux aux heures de midi et l'inverse en fin de journée, retardant notamment les bus postaux. Aujourd'hui, une solution s'esquisse avec le doublement des voies dans ce secteur. /mgo

ÉNERGIE ■ Le ministre entre aux FMB. Le Gouvernement jurassien a désigné le ministre Laurent Schaffter comme représentant de l'Etat au sein du conseil d'administration de FMB Energie SA. /mgo

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES
■ Ambulances de Saignelégier: 144 ou 032 952 12 12.
■ Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
■ Pharmacie des Franches-Montagnes: service de garde, 032 951 12 03 et 032 951 12 01 pour tout renseignement.
■ Dépannages: Centrale, 032 955 14 12.
■ Taxis: piquet de nuit 032 951 21 18.
CENTRE DE LOISIRS
■ Piscine: lu 13h30-21h, ma-ve 10-21h, sa/di 10-20h. Rens. au 032 951 24
■ Patinoire: lu 13h30-16h30, ma/je/ve 10-

11h45/13h30-16h30, me 10-11h45/13h30-16h15, sa/di 14h15-16h15.
AGENDA
AUJOURD'HUI
■ Opéra «Didon et Enée» à 20h30, en l'Eglise des Jé-suites à Porrentruy par le Chœur du Lycée cantonal, les solistes de Cappella Obligua et le Projet d'Orchestre Symphonique Jurassien.
■ Forum Forum intitulé «Technologie de l'information: actualités et perspectives» par Hewlett-Packard SA à 16h, à la Bimo à Delémont.
■ Théâtre «Ma femme s'appelle Maurice», par la Théâtrale de Montfaucon à 20h, à la salle de spectacles.

MAISON DU PEUPLE
La Chaux-de-Fonds
 (Salle communale, Serre 68, 2e étage, ascenseur)
Samedi 15 mars 2003 à 20 heures
 Lototronic - Enfants admis dès 12 ans
 accompagnés d'un adulte

GRAND LOTO

Organisé par la société
 d'accordéonistes Edelweiss

20e Fête cantonale
 des accordéonistes
 Le Chaux-de-Fonds

Abonnements à Fr. 12.- pour 30 tours
 3 abonnements: Fr. 30.- / 5 abonnements: Fr. 50.-
 Cartes supplémentaires à 50 centimes

Que des bons d'achats

30 quines à Fr. 40.-
 30 quines à Fr. 80.-
 26 catons à Fr. 120.-
 4 cartons à Fr. 200.-
 1 royale hors abonnement
 + 1 tour gratuit

La carte parle le menu



Hugues Droz et son équipe
 vous proposent
 en plus de la carte d'hiver,
 les grenouilles du pays:
 9 euros HT la douzaine

MENU GRENOUILLES

Terrine de caille
 Bavaois aux trois racines

 18 grenouilles du pays

 Croquant au chocolat
 Jus à la chlorophylle

Hôtel-Restaurant
«Le France»
 Villers-le-Lac
 Tél. 0033 381 68 00 06

Restaurant **Le Perroquet**
 Ouvert dès 7 h 30

R. et B. Piémontési
 France 16
 Le Locle
 Tél. 032 931 67 77

CE SOIR: ambiance accordéon
avec le Schwyzerorgeli-Trio Z'Moos

Fondue bourguignonne mêlée à volonté **Fr. 36.50**
Fondue chinoise à volonté **Fr. 24.-**
 Ainsi que notre carte

Nouveau!

Bob Boualem se réjouit
 de vous accueillir dans
 son nouvel établissement

Café-Restaurant des Tunnels

Hôtel-de-Ville 109
 La Chaux-de-Fonds
 Ouvert dès 6 h 30

Spécialités
méditerranéennes
Couscous à volonté
 Tél. 032 968 05 65

Legis de la Licorne
dit Le Cheval-Blanc

J.-P. Hager-Jost
 2339 La Ferrière

Hôtel Boulangerie Pâtisserie
 Tél. 032 961 15 55 Place de jeux
 Fax 032 961 18 19 pour enfants

Promotion pour tout
le mois de mars pour Fr. 29.-

Grande salade mêlée
 Entrecôte de bœuf (200 g)
 sur ardoise, frites, 4 sauces
 Réservation souhaitée
 Au plaisir de vous recevoir
 Famille Hager et son personnel

4 quotidiens leaders
dans leur marché!

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

Café des Arts
Nuri & Dominique
Le Retour!

Toute l'équipe du film vous attend avec impatience
le samedi 15 Mars 2003
 pour le verre de l'amitié, à 17h00.

Le filet de perche, la fondue bourguignonne, la fondue chinoise, le
 foie de veau ainsi que le kavurma sont toujours au programme!

Rue de la Serre 7 bis
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 968 06 89 **FERME LE DIMANCHE**

Remerciements à nos annonceurs ci-dessous:

ROBERT OEGELI SA
 EAUX MINÉRALES - VINS - BIÈRES - SPIRITUEUX
 AVENUE FORNACHON 32 - 2034 PESEUX
 TÉLÉPHONE 032 737 10 20 - TÉLÉFAX 032 737 10 21

Bell SA
 Viande Charcuterie Traiteur
 Rue de la Musinière 17
 CH-2072 Saint-Blaise
 Tél. + 41 32 756 22 88
 Vos invités méritent le meilleur!



La Mobilière
 Assurances & prévoyance
Jean-Claude Vaucher
 Conseiller à la clientèle
 Tél. 079 342 95 60
 La Chaux-de-Fonds

LA SEMEUSE
 LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE
 Torréfié à 1000 m d'altitude Tél. 032 926 44 88

Domaine Grisoni SA
 Propriétaire-viticulteur
 et négociant en vins
 2088 Cressier
 Tél. 032 757 12 36

Paraît **chaque vendredi**. Pour y figurer en bonne place,
 appelez Publicitas au **032 910 20 50** ou faxez votre texte au **032 910 20 59**

enseignement et formation

Compagnies Aériennes
 Voyages - Relations Publiques
 Sponsoring - Événementiel
 Communication - Multimédia

**Construisez l'avenir
 dont vous rêvez...**

**ECOLE INTERNATIONALE
 TUNON**
 ENSEIGNEMENT TECHNIQUE PRIVÉ

www.ecoletunon.com

Journées d'information métiers - mercredis 19 et 26 mars à 14h30 | 2, rue Adrien Vallin - 1201 Genève - Tél: (022) 732 83 20

Nom _____ Prénom _____ Recevez gratuitement notre brochure
 Age _____ Niveau d'études _____ en retournant ce coupon à l'adresse ci-dessus.
 Adresse _____ Code postal _____ Téléphone _____

ei-aj Ecole d'ingénieurs de l'Arc jurassien
 University of Applied Sciences

heg Haute école de gestion de Neuchâtel

RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

Site de Saint-Imier Antenne de Delémont Service de la Coopération

Etudes postgrades (3^e cycle) en Gestion de projets internationaux

Contenus principaux: gestion et planification du projet, ressources humaines, communication, gestion de l'interculturel, gestion financière, business plan, sources de financement, éthique économique, logistique, gestion du projet dans une économie en transition, relations internationales, problèmes de l'expatriation, participation à un projet international.

Forme: 34 jours de cours à Delémont et à Saint-Imier, un stage à l'étranger, ainsi qu'une formation à distance au moyen d'une plate-forme pédagogique (WebCT).

Durée: de août 2003 à décembre 2005.

Destinataires: la formation s'adresse en priorité à des diplômés des écoles supérieures, des hautes écoles spécialisées ou de l'université.

Organisateurs: Ecole d'ingénieurs de l'arc jurassien, Haute Ecole de gestion de Neuchâtel et Service de la coopération de la République et Canton du Jura.

Délai d'inscription: 6 juin 2003.

Pour une documentation complète:
 Ecole d'ingénieurs de l'Arc jurassien
 Site de Saint-Imier
 Rue B.-Savoie 26
 2610 Saint-Imier
 Tél. 032 942 42 42, fax 032 942 42 43
 E-mail: office@eisi.ch

Hes-so
 Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale
 160-743722/4x4

Le mot mystère

Définition: dépasser la mesure, un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.
Solution en page 14

N	E	E	X	E	S	U	T	B	O	E	R	C	A	S
A	O	N	E	C	T	U	E	O	E	I	H	R	I	E
E	E	L	I	N	Y	Y	R	E	S	O	D	E	Z	E
G	T	L	A	A	O	E	E	L	Y	M	A	U	Z	N
S	L	X	U	T	Z	Z	D	E	L	A	A	O	A	R
E	I	E	I	E	E	I	A	B	A	L	A	F	R	E
F	U	P	Y	M	S	C	D	M	N	A	A	A	I	V
E	A	A	E	T	X	Y	A	X	A	X	L	B	A	A
M	R	R	Y	Y	R	F	L	B	U	E	U	L	E	C
R	A	L	L	O	U	E	R	A	E	A	I	E	E	L
E	E	E	I	Y	B	O	Y	R	I	S	M	R	I	R
G	N	I	A	Z	U	O	D	Y	E	D	O	E	A	V
E	A	R	N	E	L	E	T	T	A	D	V	G	E	I
I	D	Z	T	A	S	R	E	O	A	R	E	N	N	R
P	I	L	E	R	B	M	O	N	E	R	T	E	R	E

- | | | | |
|---|--|--|--|
| A Adoré
Aller
Allouer
Aloyau
Amazoné
Amylé
Analyse
Apitoyé
Attelé
Audio | D Choyé
Dialyse
Distyle
Dizaine
Doser
Douzain
Emaux
Epis
Ersatz
Étalon | M Lianté
Lièvre
Mafia
Malaxé
Mixte
Nombre
Obtuse
Parlé
Piège
Piler | S Sébacé
Seule
Tuyau
Valise
Vent
Vieux
Viré
Xylène
Zéro |
| B Bafouer
Balafre
Baryton
Besogne
Boyau | F Fixant
Fuyard | R Rager
Rayé
Razzia
Rouet
Sacré
Scille | |
| C Caverne | G Gaze
Germe
Label
Lauze | | |

TSR 1

7.00 Les Zap. Bonjour TSR1... 8.20 Euronews 8.35 Top Models 8.55 Le fantôme de Cat Dancing. Film de R.-C. Sarafian 10.55 Euronews 11.15 Les feux de l'amour 11.55 Telescoop 12.20 Frasier. Un agent qui donne la charge 12.45 Le 12:45 / Météo

13.15 Zig Zag café L'opéra au lycée: Didon et Enée à Porrentruy

14.05 Walker Texas Ranger Walker connaît la chanson

14.50 Brigade des mers Import - export (1/2)

15.40 Une famille à toute épreuve

16.30 C'est mon choix

17.25 Alerte Cobra

18.20 Top Models

18.40 Cinérapido

18.50 Météo régionale

18.55 Le 19:00 des régions

19.15 TSR Dialogue

19.30 Le 19:30/Météo

20.05 Paul et Virginie

TSR 2

7.00 Euronews 8.00 C'est mon choix (R) 8.55 Euronews 12.40 Racines: Trésors de l'humanité. Journaliste Catherine Kammermann 12.55 Les Zap. Bonjour TSR2; Les Misérables; Cyrano; Montre-moi ta ville; Les Teletubbies; Boule et Bill Météo

14.35 Telescop

15.00 Les Zap Gag Zap, Pokémon; Brico: la girafe en papier mâché; Les Teletubbies; Les Misérables; Gag Zap; Janito Jones; Sabrina; Dico Zap - Etre pris la main dans le sac...

19.00 Le Big Mohoj Show

19.20 Vidéomachine

19.50 Le français avec Victor La station service

20.05 Banco Jass

20.10 Grosse pointe Poupée de soap

TF1

5.55 Le vent de l'aventure. Le retour des Vikings 6.45 TF1 Info 6.50 Jeunesse 8.25 Météo 9.25 Allô Quiz 10.55 Météo 11.05 Mission sauvetages 11.55 Tac O Tac TV 12.05 Attention à la marche! 12.50 A vrai dire 13.00 Le journal/Promenade de santé/Météo

13.55 Les feux de l'amour

14.45 Blanc comme l'enfer Téléfilm de Michael Switzer, avec William Devane

16.25 Pacific blue Témoignage à charge

17.15 Dawson Des frissons dans la nuit

18.05 Zone Rouge Par Jean-Pierre Foucault

18.55 Le Bigdil Par Vincent Lagaf'

19.50 Mon doudou et moi

19.55 Météo

20.00 Journal/C.L.A.C./ Le résultat des courses/Météo

france 2

5.55 Un livre, Les Z'Amours 6.30 Télématin 8.35 Un livre. Des jours et des vies 9.00 Amour, gloire et beauté 9.30 C'est au programme 10.55 Flash info 11.05 Motus 11.40 Les Z'Amours 12.20 Pyramide

12.55 Un cœur qui bat/Météo/Journal/Météo

13.45 Inspecteur Derrick Un bon avocat

14.50 Le renard Les quatre orphelins

15.55 En quête de preuves Abus de pouvoir

16.40 Un livre/Rayon X

16.50 Des chiffres et des lettres

17.20 La cible

18.00 Urgences

18.55 On a tout essayé

19.40 Objectif terre/Météo

19.50 Un gars, une fille

20.00 Journal

20.40 Talents de vie/Météo

france 3

6.00 Euronews 7.00 TO3 9.00 Cosby 9.30 C'est mieux ensemble 9.55 Docteur Stefan Frank 10.45 Drôles de dames 11.35 Bon appétit bien sûr

11.55 Un cœur qui bat

12.00 Le 12/14/Météo

13.40 Le journal des journaux

13.50 Keno

13.55 C'est mon choix

15.00 L'habit ne fait pas le moine Téléfilm de Paul Wendkos

16.35 TO3

17.30 Mon Kanar

17.45 C'est pas sorcier Parachute, parapente: le grand frisson

18.15 Un livre, un jour

18.20 Questions pour un champion

18.45 Gestes d'intérieur

18.50 Le 19-20/Météo

20.10 Tout le sport

20.25 Le fabuleux destin de...

M6

7.00 Morning Live 9.10 M6 boulique 10.15 M6 Music 10.45 Star Six 11.53 La météo des neiges. Six Minutes Midi/Météo 12.05 Madame est servie. Tout le monde au travail

12.35 Docteur Quinn femme médecin Vengeance

13.33 Belle et zen/Météo

13.35 Dans l'ombre du pouvoir Téléfilm de Susan Seidelman, avec Natasha Henstridge

15.20 Associées pour la loi Enfer et damnation

16.05 Tubissimo

17.00 80 à l'heure

17.55 Le flic de Shanghai Sammo Père Noël

18.50 Le Caméléon M.Lee

19.50 Caméra café

19.54 Six minutes/Météo

20.05 Une nounou d'enfer Chèque, échec et mat

20.40 Caméra café

france 5 - arte

6.55 L'emploi par le net 7.00 Debut les Zouzous 8.45 Les maternelles 10.15 Le journal de la santé 10.40 Dans ma boîte 11.10 Au cœur de la forêt des Alpes. Documentaire réalisé par Michael Schlamberger

12.05 Midi les Zouzous

13.45 Le journal de la santé

14.10 Le goût du bonheur

14.40 La malédiction de Toutankhamon

15.35 La terre des hommes blancs

16.35 Salvatore Adamo, la vie comme elle passe

17.30 100% question

18.05 C dans l'air

19.00 Tracks Vibration. skate art; Dream: Shaggy; Tibal: Aibo

19.45 ARTE info/Météo

20.15 La vie en feuilleton Secours en montagne. 6. Quel beau métier



20.25 Faits divers

Présenté par Sofia Pekmez. Reportage de Fabienne Clément

Meurtre au travail

C'était quelques jours avant les fêtes de fin d'année: le 16 décembre 1997, peu avant 13 heures. Un employé qui vient d'être licencié par la direction de Globus poignarde son chef direct. Pourquoi ce drame? Comment en est-on arrivé là? Pouvait-on prévenir cette fin tragique?

21.20 Le juge est une femme: L'usine de jouets. Avec Florence Pernel 23.05 Columbo. Etat d'esprit. Avec Peter Falk 0.20 Film de minuit. Maniac. Film de William Lustig, avec Joe Spinelli, Caroline Munro (Réception câble et satellite uniquement) 1.45 Le 19:00 des régions (R) 2.00 Le 19:30 (R) 2.25 Le 22:30 (R). TextVision



20.35 Le doc nature

Les rivaux de la montagne:

l'aigle et le caracal

Dans les montagnes d'Afrique du Sud, l'aigle de Verreaux contrôle le ciel. Pour la première fois, on observe cette espèce de grands rapaces cherchant à élever deux nichées en même temps. Quand un incendie décime le territoire, ils risquent le tout pour le tout pour la survie de leur famille...

21.30 Santé: Hémorroïdes, Métastases au cerveau, Moving-Girls 22.30 Le 22:30/Banco Jass 23.00 Nocturne. Jesus'son 00.45 Zig Zag Café. L'opéra au lycée: Didon et Enée à Porrentruy (R) 1.30 Cinérapido (R) 1.35 Faits divers (R). Meurtre au travail 2.25 Zig Zag Café (R) L'opéra au lycée: Didon et Enée à Porrentruy



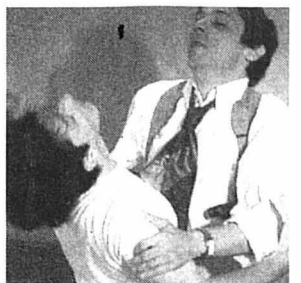
20.50 Qui veut gagner des millions?

Divertissement présenté par Jean-Pierre Foucault

Spécial associations

Une pléiade d'artistes issus du monde du sport, du spectacle et de la télévision, se livrera aux questions et tentera de gagner le million d'euros. Ils essayeront de récolter un maximum de fonds en faveur d'associations. Une mobilisation pour une bonne cause...

22.30 Fear Factor. Divertissement présenté par D. Brogniard 23.35 C'est qui l'amour? 1.00 Les coups d'humour 1.40 Mode in France 2.40 Météo 2.45 Reportages: Les triplées 3.15 Aventures africaines en Namibie 4.10 Histoires naturelles 4.35 Musique 5.00 Aimer vivre en France: La maison (2)



20.55 Une soirée de polars

Série: La Crim'. Camille

Julien Vareau, sculpteur de renom, sa femme et son fils sont assassinés le soir d'un vernissage. Seule Camille, sa belle-fille, présente au moment du meurtre, est épargnée, car elle a pu se cacher. Appelée sur les lieux, l'équipe de la Crim' trouve la jeune fille prostrée, incapable de s'expliquer...

21.50 Série: Central nuit: La loi des affranchis 22.50 Série: Dossier de David Delrieux 12.05 TMC Cuisine 12.15 TMC Kdo 12.30 Tour de Babel 13.00 Tout nouveau tout beau 13.35 Familles royales 15.10 Fame 16.05 Flic de choc 17.45 TMC Kdo 18.00 Journal/Météo 18.10 Tout nouveau tout beau 18.45 TMC Kdo 19.00 Balko. D'une pierre, deux coups 19.50 TMC cuisine 20.00 RC Cannes Volley 20.30 Pendant la pub. Invité: Caroline Cellier 20.50 La justice de Marion. Téléfilm de Thierry Binisti avec Mirreille Darc 22.25 Mutant X. L'étoile noire. Série 23.10 Journal/Météo 23.20 Regardez-moi. Téléfilm érotique 0.50 Coronor da Vinci avec Nicholas Campbell 2.20 Tour de Babel 3.20 Fame 4.10 Zorro, la légende continue 4.35 Balko



20.55 Thalassa

Magazine de Georges Pernoud

Des géants vulnérables

Plus de 40'000 navires de commerce naviguent sur les mers du globe. Ils peuvent tous un jour essuyer une tempête...

Mirages à Bou Haroun

Bou Haroun est le grand port de pêche de la côte algéroise...

La chambre d'amour de Bella-Bella

Bella-Bella, petite ville située sur la côte ouest du Canada...

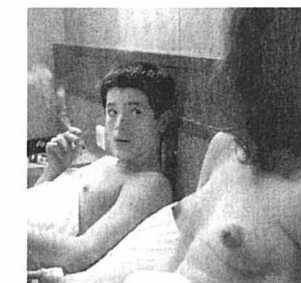


20.50 Graines de star

Divertissement en direct présenté par Laurent Boyer

Trois grandes villes françaises, Paris, Marseille et Lille, s'affrontent symboliquement au travers de ce show. Une fois n'est pas coutume, les jeunes artistes de ce «Graines de star» un peu particulier, défendent les couleurs de leur cité respective. Leslie viendra encourager les concurrents, et Emma présentera son premier single

23.10 Profiler. Témoignage avec Jamie Luner, Ally Walker, Robert Davi 0.14 Météo et météo des neiges 0.15 Deux flics à Miami. Il faut une fin à tout. Avec Don Johnson, Philip Michael Thomas 1.10 Deux flics à Miami. Nul n'est parfait. Avec Don Johnson, Philip Michael Thomas 2.20 M6 Music. Les nuits de M6



20.45 Brève traversée

Téléfilm de Catherine Breillat, avec Sarah Pratt, Gilles Guillain

Sur un ferry reliant Saint-Malo à Portsmouth, Alice, une jeune Anglaise de 30 ans, rencontre Thomas, adolescent français de 16 ans. Narquoise et séductrice, Alice taquine le garçon qui a bien du mal à lui répondre. Un peu plus tard, à la discothèque du bateau, la jeune femme, un peu éméchée devient plus provocante...

22.05 Spécial Masculin/Féminin. Les nouveaux pères. Reportage de William Irigoyen. Le pouvoir dans le couple. Reportage de Nathalie Georges 23.15 Le muet du mois. Le mensonge de Nina Petrovna. Film de Hanns Schwarz 0.55 Société secrète (Rediffusion du 10 mars) 2.45 Why are you creative. Paula Abdul et Ellen Burstyn

TV5

9.05 Zig Zag café 10.00 Journal 10.15 La grande Beké. Téléfilm 12.05 Professionnaire 13.00 Journal belge 13.30 Des chiffres et des lettres 14.00 Journal 14.30 Ripostes 15.20 «D» Design 16.00 Le Journal 16.20 L'invité 16.30 Mille et une voix 17.05 Pyramide 17.30 Questions pour un champion 18.00 Journal 18.15 Les vacances de monsieur Hulot. Comédie 19.35 Soigneton gauche. Court métrage 20.05 Chronique d'en haut 20.30 Journal France 2 21.00 Mise au point. Magazine 22.00 Le journal 22.25 Des racines et des ailes 0.10 Journal suisse 0.35 JTA 0.50 L'invité 1.00 Tout le monde en parle

EUROSPORT

7.00 Eurosport matin 8.30 Football. Coupe de l'UEFA. Quarts de final. Matches aller 10.00 Athlétisme. En direct. Championnats du monde indoor 14.45 Combiné nordique. Epreuve de saut à skis (K116). Coupe du monde. Finale 15.45 Cyclisme. En direct. Paris-Nice. 5e étape 17.00 Combiné nordique. Epreuve de ski de fond. Coupe du monde. Finale 17.30 Saut à skis. En direct. Coupe du monde. K116 19.15 Athlétisme. En direct. Championnats du monde indoor. 1er jour 21.00 Tennis. Tournoi féminin d'Indian Wells. Demi-finales 22.30 Course sur glace. Trophée Andros 23.00 Eurosport soir. 23.15 Golf. Classic de Palm Beach 0.15 YOZ Mag. Magazine 0.45 Les Sessions YOZ 1.15 Eurosport soir

CANAL+

10.45 Un amour infini. Comédie américaine 12.30 Le 12:30 13.30 Le quinté+ la grande course. En direct de l'hippodrome de Maisons-Laffitte. Plat 14.00 Ghosts of mars. Film fantastique américain 15.35 Les diaboliques religieuses. Doc 16.05 Vidocq. Film policier 17.35 Vidocq, le making of 18.00 7 jours au Groland 18.20 La Météo 18.25 Les Simpson. Série 18.50 Spin City. Sitcom 19.20 Le Zapping 19.25 Le journal des bonnes nouvelles 19.45 Faut-il? 19.55 Les guignols de l'info 20.05 Blague à part. Comédie 20.35 Le Journal du sport 20.45 Le Journal du cinéma 20.55 5 bonnes raisons... 21.00 Boys and girls. Comédie américaine 22.30 La 25e heure, le making of 22.55 Maurad contre le reste du monde 23.50 Intuitions. Film fantastique américain 1.40 Being light. Comédie française

RTL9

Pas d'émission le matin 12.00 Cas de divorce 12.25 Skippy 12.55 Brigade des mers 13.45 Peter Strohm 14.35 L'as de la crime 15.25 Commissaire Lea Sommer 16.20 Cold Squad, brigade spéciale 17.10 Explosif 17.15 Flipper, le dauphin 17.45 Des jours et des vies. Feuilleton 18.10 Top models 18.35 Explosif 18.40 Brigade des mers. Série 19.35 Ça va se savoir 20.15 Explosif. Magazine 20.45 Suspect No 1. Série avec Helen Mirren, Stephen Boxer 22.30 Possessions érotiques. Film érotique 23.55 Aphrodite. Série 1.15 Téléachat 3.20 Derrick 4.20 Le Renard

TMC

7.05 Tout nouveau tout beau 7.35 Téléachat 10.25 Les amants du Tagew. Téléfilm de David Delrieux 12.05 TMC Cuisine 12.15 TMC Kdo 12.30 Tour de Babel 13.00 Tout nouveau tout beau 13.35 Familles royales 15.10 Fame 16.05 Flic de choc 17.45 TMC Kdo 18.00 Journal/Météo 18.10 Tout nouveau tout beau 18.45 TMC Kdo 19.00 Balko. D'une pierre, deux coups 19.50 TMC cuisine 20.00 RC Cannes Volley 20.30 Pendant la pub. Invité: Caroline Cellier 20.50 La justice de Marion. Téléfilm de Thierry Binisti avec Mirreille Darc 22.25 Mutant X. L'étoile noire. Série 23.10 Journal/Météo 23.20 Regardez-moi. Téléfilm érotique 0.50 Coronor da Vinci avec Nicholas Campbell 2.20 Tour de Babel 3.20 Fame 4.10 Zorro, la légende continue 4.35 Balko

PLANÈTE

8.05 Les ailes de légende 9.00 Skibums 9.30 Les derniers paradis sauvages 10.00 Les derniers paradis sauvages 10.25 Circus 11.25 Bee Gees Story 12.25 Autour de «La Fièvre du samedi soir» 13.10 Téléfaune 13.40 L'obsession de la minceur 14.35 En quelques mots 15.05 Manger à en mourir 16.05 Goulag 18.10 Cocktail olympique 19.45 Circus 20.15 Les larmes des buffles 20.45 Circus 23.10 Les larmes des buffles 23.40 Circus 0.35 Le fracas des ailes 1.30 Les ailes de légende

SF1

7.30 Wetterkanal 9.50 Schweiz aktuell 10.15 Religion 10.45 Aeschbacher 11.10 Forsthaus Falkenau 12.30 Telescoop 13.00 Tagesschau 13.15 Tu Fuss bei den Löwen 14.10 Menschen Technik Wissenschaft 14.55 AIDS 15.10 Ein Hauch von Himmel 16.00 Telescoop 16.25 Hör mal wer da hämmert! 16.50 Jim Knopf. Série 17.15 Inuk. Série 17.30 Gutenacht-Geschichte 17.45 Tagesschau 17.55 Forsthaus Falkenau 18.45 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Fascht e Familie 20.30 QUER 21.50 10 vor 10 22.20 Arena 23.50 Ein Fall für zwei. Série 0.55 Tagesschau/Meteo 1.05 Sport aktuell 1.20 Bildung 2.35 Arena 4.25 Quer

TSI 1

6.50 Agenda 7.10 Buzz & Poppy 7.15 Pao 7.45 I love my City 8.00 Falò 9.40 Agenda 10.35 Terra nostra 11.30 Luna piena d'amore 12.00 Quell'uragano di papà. Téléfilm 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Mr. Jack Pot. Gioco 13.25 Terra nostra 14.20 Il commissario Rex. Téléfilm 15.10 Un detective in corsia. Téléfilm 16.00 Telegiornale flash 16.10 io-10 16.35 Quel tesoro di Raymond. Téléfilm 17.00 Il commissario Kress. Téléfilm 18.00 Telegiornale 18.10 Spaccatredici 18.50 Oggi sport 19.00 Il Quotidiano Uno 19.30 Il Quotidiano Due 20.00 Telegiornale/Meteo 20.40 Uno, nessuno, centomila 21.00 Mi ritorna in mente 22.55 Telegiornale notte/Meteo 23.15 Billy Madison. Film commedia 0.40 Repliche continuate

ARD

9.05 Großstadtrevier. Krimiserie 9.55 Wetterschau 10.00 Tagesschau 10.03 Brisant. Magazin 10.35 Mädchen für alle. Komödie 12.00 Heute mittag 12.15 Buffet 12.45 Sportschau: Nodische Kombination, Weltcup-Finale-Springen / Eisschnelllauf/Nordische Kombination, Weltcup-Finale 15 km Langlauf/Skispringen: Weltcup/Eisschnelllauf 19.15 Das Quiz mit Jörg Pilawa 19.50 Das Wetter 19.55 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Drei unter einer Decke. Komödie 21.45 Exklusiv. Reportage 22.15 Bericht aus Berlin 22.43 Das Wetter 22.45 Hallervordens Spott-Light 23.15 Im Bann des Zweifels. Krimidrama 0.35 Nachtmagazin 0.55 Der Mann aus Metall. Spionagethriller 2.25 Tagesschau 2.30 Der Fall Gideon. Justizdrama

SWF

7.15 Teletubbies 7.40 Blinky Bill. Trickserie 8.05 Vorsicht! Hund. Trickserie 8.15 Tele-Gym 8.30 Nano. Zukunftsmagazin 9.00 Planet Wissen 10.00 Flieger. Talkshow 11.00 Brisant 11.30 Landespromagazin 12.30 Forschung in der grünen Höhle 13.15 In aller Freundschaft. Arztserie 14.00 Planet Wissen. Magazin 15.00 Wunschbox 16.00 Aktuell. Regionalnachrichten 16.05 Kaffee oder Tee? Service 18.00 Aktuell 18.05 Hierzuland 20.00 Tagesschau 20.15 Fröhlicher Alltag. Unterhaltung 21.45 Aktuell 22.00 Nachtcafé. Talkshow 23.30 Nachtkultur. Magazin 0.00 Schümer & Dorn: Der Bücher-talk. Literaturmagazin 0.30 Brisant dry. Boulevardmagazin 1.00 Leute Night 3.00 Landesschau 4.00 Aktueller Bericht 4.30 Saarligh

TGM

20.45 La grande course autour du monde. Comédie de Blake Edwards avec Jack Lemmon et Tony Curtis (1965) 23.15 Le cher disparu. Comédie dramatique de Tony Richardson avec Robert Morse (1965) 1.30 Les ensorcelés. De Vincente Minnelli avec Kirk Douglas et Lana Turner (1952) 3.35 Le pays du dauphin vert. Aventures de Victor Saville avec Van Heflin (1947) 5.55 Le jour où l'on dévalisa la banque d'Angleterre. De John Guillermin avec Peter O'Toole et Aldo Ray (1960)

TVE

8.00 La aventura del saber 9.30 Los desayunos de TVE 10.00 La cocina de Karlos Arguiñano 10.25 Saber vivir 11.00 Por la mañana 12.45 Para gourmets 13.00 Telediario internacional 13.30 Cultura con il 14.00 Saber y ganar 14.30 Corazon de invierno 15.00 Telediario 15.50 Gata salvaje 16.25 Geminis 17.05 Barrio sesamo 17.30 Tirame de la lengua.com 18.00 Canal 24 horas 18.30 La botica de la abuela 2003 18.45 El planeta de los niños 19.15 Cerca de ti 20.00 Gente 21.00 Telediario 2 21.50 Cruz y raya.com 11.22.20 Esta es mi historia 0.00 Dias de cine 1.00 Conciertos de radio-3 1.30 Polideportivo 2.00 Canal 24 horas 2.30 La revancha

RADIOS

LA PREMIÈRE 5.00 Le journal du matin 8

TENNIS CLUB - LE LOCLE

JOUEZ AU TENNIS TOUTE L'ANNÉE POUR Fr. 450.-

Été: 4 courts en terre battue + 2 couverts (sans supplément) à disposition.

Hiver: 2 courts en gazon synthétique.



Se renseigner ne coûte rien!!!

Dès 19 heures

032 931 27 27

032 931 54 36

www.tclelocle.com

- COTISATION «A» MEMBRE INDIVIDUEL Fr. 600.- JOUEZ TOUTE L'ANNÉE SUR SIX COURTS AVEC UNE HEURE BLOQUÉE EN HIVER.
- COTISATION «B» MEMBRE INDIVIDUEL Fr. 450.- JOUEZ TOUTE L'ANNÉE SUR SIX COURTS SANS HEURE BLOQUÉE L'HIVER.
- TARIFS PRÉFÉRENTIELS POUR ÉCOLIERS ET ÉTUDIANTS SUR DEMANDE.

132-129090

offres d'emploi



Une carrière dans la police



Une profession au contact du public et des activités diversifiées au service de la collectivité.

La Direction de police de la Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours un poste d'

Employé(e) de commerce au Service technique de la Police locale

Votre profil:

- Formation commerciale (CFC d'employé(e) de commerce ou titre équivalent)
- Bonnes connaissances dans le domaine informatique (Windows, Word, Excel, Outlook)
- Aptitude à travailler de manière indépendante
- Facilités et entretient relationnels
- Facilités d'adaptation à l'évolution des activités
- Justifier d'une conduite honorable
- Sens de la discipline et disponibilité
- Etre de nationalité suisse
- De bonnes connaissances dans le domaine de la photographie seraient un avantage.

Engagement: Tout de suite ou à convenir.

Traitement: Selon réglementation.

Remarque: Les fonctionnaires de police ont l'obligation de résider sur le territoire communal.

Délai de postulation: 2 avril 2003.

Le formulaire de postulation peut être obtenu:

♦ en téléphonant au secrétariat de police: tél. 032 967 65 51 ou en envoyant vos coordonnées à l'adresse électronique: police.locale.vch@ne.ch

Renseignements: Ils peuvent être obtenus auprès du Commandant de police, Cap. P.-A. Gyger, tél. 032 967 65 52.

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

La Chaux-de-Fonds, le 14 mars 2003.

132-129087/DUO

offres d'emploi

OPPLIGER FRÈRES
Les Geneveys-sur-Coffrane
Tél. 079 240 59 61

cherche

Forestier-bûcheron

avec CFC

132-129090

Cabinet dentaire à La Chaux-de-Fonds cherche

Assistante dentaire diplômée à 80%.

Ecrire sous chiffres S 132-128937 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-128937

Ecolier cherche

place d'apprentissage en librairie

pour août 2003.

Richard Joray
Curé-Beuret 1, 2345 Les Breuleux
Tél. 032 954 13 02

014-086353

Adecco

www.adecco.ch

Nous recherchons tout de suite ou pour date à convenir:

Un(e) employé(e) de commerce

Profil souhaité:

- CFC d'employé(e) de commerce ou titre équivalent.
- 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine de la comptabilité, saisie d'écritures et des salaires.
- Personne stable, autonome, flexible, polyvalente et disponible.
- Très bon niveau de français pour diverses correspondances et rédactions.
- Une deuxième langue constitue un plus (anglais ou italien).
- Très bonnes connaissances des outils informatiques usuels (Word, Excel, Internet, E-mail, Power Point).
- Connaissances d'un système informatique comptable souhaité.
- Age souhaité de 30 à 45 ans.

Tâches:

- Etroite collaboration avec la direction.

Poste fixe

Pour tout complément d'information, **Francisco Villarejo** attend votre appel au **032 910 53 83**. Vous pouvez également lui faire parvenir votre dossier complet par courrier.

un nouveau monde pour l'emploi
Av. Léopold-Robert 36
2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032 910 53 83
E-Mail: lachauxdefonds@adecco.ch



Une carrière dans la police



Une profession au contact du public et des activités diversifiées au service de la collectivité.

La Direction de police de la Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours plusieurs postes d'

Agent ou agente de police

Votre profil:

- Citoyen/citoyenne suisse
- Agé(e) de 19 ans au moins et de 30 ans au plus
- Au bénéfice d'un CFC ou titre équivalent
- Excellente réputation et conduite honorable
- Bonne santé
- Titulaire du permis de conduire pour la catégorie B.

Atouts supplémentaires:

- Avoir effectué son école de recrue ou une formation similaire
- Connaissance d'une seconde langue.

Engagement: 1^{er} février 2004.

Traitement: Selon réglementation.

Remarque: Les fonctionnaires de police ont l'obligation de résider sur le territoire communal.

Délai de postulation: 24 mars 2003.

Cette offre s'adresse également aux policiers bénéficiant d'une formation équivalente.

Le formulaire de postulation peut être obtenu:

♦ en téléphonant au secrétariat de police:

tél. 032 967 65 51

♦ ou en envoyant vos coordonnées à l'adresse électronique: police.locale.vch@ne.ch

Renseignements: Ils peuvent être obtenus auprès du Commandant de police, Cap. P.-A. Gyger, tél. 032 967 65 52.

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

La Chaux-de-Fonds, le 8 mars 2003.

132-128773/DUO

apprentissage

Programmeur-régleur CNC

Apte à travailler de manière indépendante, excellente maîtrise **Alphacam** multiface et 5 axes

cherche changement de situation

Ecrire sous chiffres C 132-129151 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-129151

professions médicales

Le Dr méd. Eve Stockhammer

Médecine du sommeil DIU

a le plaisir de vous annoncer l'ouverture de son cabinet médical avec

laboratoire des troubles du sommeil et de l'éveil pour adultes et enfants

rue du Petit-Chêne 38 (en face de la gare)

1003 Lausanne, Tél. 021 311 67 70, Fax 021 311 67 71

028-615547/PROC

immobilier à vendre

LES TAUX SONT À LA BAISSÉ!
C'est le moment de vous lancer!
Nous construisons aux Geneveys-sur-Coffrane

VILLAS INDIVIDUELLES DE 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2 PIÈCES

- Modulables et finitions au choix.
 - 190 m² habitables, tout confort.
- Fonds propres: Fr. 110.000.- (LPP possible)
Mensualités: Fr. 1.300.- (charges comprises)
Tél. 032 732 99 40 ou 079 417 11 30

028-391501/DUO

Estimez les coûts de votre nouvelle maison sur...

Swissimo.ch

Le portail immobilier romand

022-596962

commerces

A LOUER CABARET & DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE

Située à la sortie Est du Locle en bordure de la route cantonale. Proche de La Chaux-de-Fonds et de la France voisine. Tout de suite ou pour date à convenir.

Pour tous renseignements tél.: 079 215 48 32 dès 14 heures

006-406290

immobilier à louer

A louer tout de suite ou à convenir
Rue du Verger 22, Le Locle
Appartements de 2 et 4 pièces

AZIMUT SA, Membre SVIT/USFI
Tél. 032 731 51 09

028-390528

Livit SA, av. de Montchoisi 35, Lausanne
Pour tout renseignement: Carole Fogoz
fgc@livit.ch, 021 613 28 81

Appartement lumineux

Immeuble rénové, à la rue du Parc 145, cuisine agencée, WC séparés, parquets anciens. Quartier tranquille. Bus et magasins à proximité. Appartement libre de suite, acompte de charges compris.

3 1/2 pièces au rez (82 m²) 970 CHF

022-606513

Livit

Régie Immobilière

A louer Numa-Droz 106 à La Chaux-de-Fonds

- ▶ Appartement de 3 pièces
- Cuisine aménagée
- Buanderie
- Proche de la gare et du centre ville

Libre de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds
Groupe GECO SA
40, av. L.-Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

132-128818

A louer Serre 32 à La Chaux-de-Fonds

- ▶ Joli magasin situé au centre ville
- Centres commerciaux à proximité
- Magasin bénéficiant de vitrines
- Surface environ 100 m²

Libre de suite ou à convenir

Liste des locaux vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds
Groupe GECO SA
40, av. L.-Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

132-124962

jouval

A vendre La Chaux-de-Fonds Dans quartier tranquille

7 1/2 pièces

Garage double avec réduit. Magnifique parcelle aménagée d'environ 1376 m².

Volume 790 m³.
Tél. 032 723 08 82
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel

L'annonce, reflet vivant du marché

Dans une phase de recentrage des activités, est à remettre

Le Restaurant du Théâtre du Passage

excellente réputation
excellent état
excellente reprise!

Ecrire sous chiffres G 028-391473, à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1

028-391473/DUO

SERVICE DE LA GÉRANCE DES IMMEUBLES

À LOUER

LE LOCLE Envers 18

2 appartements de 3 pièces (64 m²), rez supérieur ouest et 2^e.
Appartement de 4 pièces (80 m²), 2^e est.

Envers 22

2 appartements de 5 pièces, (118 m²), 1^{er} et 2^e, cuisine agencée.

Carabiniers 3

Appartement de 5 1/2 pièces, (103 m²), 5^e étage, cuisine agencée, WC séparés, balcon.

Loyer en rapport avec les revenus des locataires (taxations fiscales de l'impôt fédéral direct).

Pour tout renseignement, s'adresser à:

Caisse de pensions de l'Etat Service de la gérance des immeubles
Tivoli 22
2003 Neuchâtel
Tél. 032 889 64 90

028-390628

Solution du mot mystère: EXAGÉRER

LES CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77

SOLARIS
 V.F. 18 h 15.
 12 ans. 2e semaine.
 De Steven Soderbergh. Avec George Clooney, Natascha McElhone, Jeremy Davies. Dans un futur indéfini, il est envoyé sur une station spatiale enquêter sur le mystérieux comportement de ses occupants...
 DERNIÈRES SÉANCES

CORSO 916 13 77

LA BEUZE
 V.F. 20 h 30, 23 h.
 16 ans. Première suisse.
 De François Desagnat. Avec Zoé Félix, Michaël Youn.
 Une malle au contenu mystérieux... Retrouvez le déjanté du «Morning Live» dans une comédie complètement délirante...

EDEN 913 13 79

8 MILE
 V.F. 15 h 30, 20 h 30, 23 h.
 12 ans. 3e semaine.
 De Curtis Hanson, Kim Basinger. Avec Eminem, Mekhi Phifer.
 Jimmy veut franchir la fameuse 8 Mile Road séparant les Noirs et les Blancs et se distinguer dans le monde des rappeurs.

EDEN 913 13 79

CHICAGO
 V.F. 18 h.
 12 ans. 3e semaine.
 De Rob Marshall. Avec Renée Zellweger, Catherine Zeta-Jones, Richard Gere.
 Une jeune femme rêvant de monter sur scène, finit en prison et va y rencontrer son idole... Un tournant va s'accomplir!

PLAZA 916 13 55

COUP DE FOUDRE À MANHATTAN
 V.F. 15 h 30, 18 h, 20 h 30, 23 h. Pour tous. 1re suisse.
 De Wayne Wang. Avec Jennifer Lopez, Ralph Fiennes, Natasha Richardson. Comédie! Gouvernante dans un luxueux palace, sa vie va s'accélérer lorsqu'un riche héritier la confond avec une autre...

SCALA 1 916 13 66

LE LIVRE DE LA JUNGLE 2
 V.F. 16 h.
 Pour tous. 4e semaine.
 De Steve Trenbirth.
 Magnifique suite du «Livres de la Jungle»! Après 5 jours passés chez les hommes, Baloo lui manque...

SCALA 1 916 13 66

L'AMOUR SANS PRÉAVIS
 V.F. 18 h.
 Pour tous. 4e semaine.
 De Marc Lawrence. Avec Hugh Grant, Sandra Bullock, Alicia Witt.
 Comédie romantique! Il est riche et ne voit dans la peau de sa belle conseillère que sa nourrice. Plus pour longtemps...
 DERNIÈRES SÉANCES

SCALA 1 916 13 66

NI POUR NI CONTRE (BIEN AU CONTRAIRE)
 V.F. 20 h 30.
 12 ans. 2e semaine.
 De Cédric Klapisch. Avec Marie Gillain, Vincent Elbaz, Zinedine Soualem. Camérwoman, elle va rencontrer une bande de malfrats qui a besoin d'être filmée. Elle va y prendre goût...

SCALA 1 916 13 66

LE CERCLE
 V.F. 23 h.
 16 ans. 6e semaine.
 De Gore Verbinski. Avec Martin Henderson, Naomi Watts.
 Une mystérieuse cassette vidéo entraîne la mort de toute personne qui la regarde ne lui laissant qu'une semaine de répit.
 DERNIÈRES SÉANCES

SCALA 2 916 13 66

MONSIEUR SCHMIDT
 V.F. 15 h, 17 h 45, 20 h 15, 23 h.
 Pour tous. Première suisse.
 De Alexander Payne. Avec Jack Nicholson, Kathy Bates, Hope Davis. A 66 ans, il est retraité... et perd tous ses repères. Il va tenter de savoir où il en est, et va découvrir que...

SCALA 3 916 13 66

ARRÊTE-MOI SI TU PEUX
 V.F. 15 h, 20 h 30.
 12 ans. 5e semaine.
 De Steven Spielberg. Avec Leonardo DiCaprio, Tom Hanks.
 Véritable caméléon, il est passé maître dans l'art de l'escroquerie. Le FBI est à ses trousses, sans succès... Génial!
 DERNIÈRES SÉANCES

SCALA 3 916 13 66

IVRE DE FEMMES ET DE PEINTURE
 V.O. s.-t. fr./all. 18 h.
 16 ans. Cycle «Réussir sa vie?».
 De Im Kwon-Taek. Avec Min-Shik Choi, Sung-Ki Ahn, You Ho-Jeong.
 Au XIXe, «Ohwon» Jang Seung-Up est un peintre coréen connu, non seulement pour son art, mais aussi pour son art de vivre.

SCALA 3 916 13 66

TAXI 3
 V.F. 23 h 15.
 12 ans. 7e semaine.
 De Gérard Krawczyk. Avec Frédéric Diefenthal, Samy Naceri.
 Nos héros reprennent du service pour traquer le gang des rollers. Attachez vos ceintures: cascades, action et humour.
 DERNIÈRES SÉANCES

ABC 967 90 42

ON DIRAIT LE SUD
 V.F. 18 h 30. 12 ans. 1re vision.
 De Vincent Pluss. Avec Céline Bolomey, Jean-Louis Johannides, Frédéric Landenberg.
 Un drame familial souvent hilarant, où les enfants jouent un rôle central.
 Prix du cinéma Suisse 2003.
 Précédé du court-métrage **NOSFERATU TANGO**, film d'animation de Zoltan Horvath.

ABC 967 90 42

L'OURS ROUGE
 V.O. esp., s.-t. fr./all. 20 h 45.
 16 ans. Première vision.
 De Israel Adrian Caetano. Avec Julio Chavez, soledad Villamil, Luis Machin.
 Portrait en creux de l'Argentine contemporaine. **L'OURS ROUGE** a la senteur du mélo et le goût du western urbain.

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

 Merci de votre compréhension!

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

■ APOLLO 1,2,3 (032 710 10 33)

LE LIVRE DE LA JUNGLE 2. 16h. Pour tous. 4e semaine. De S. Trenbirth.

L'AMOUR SANS PRÉAVIS. 18h. Pour tous. 4e semaine. De M. Lawrence.

NI POUR NI CONTRE (BIEN AU CONTRAIRE). 20h30. 12 ans. 2e semaine. De C. Klapisch.

LE CERCLE. Ve/sa noct. 23h. 16 ans. 6e semaine. De G. Verbinski.

MONSIEUR SCHMIDT. 15h - (17h45 VO st. fr/all.) - 20h15 - ve/sa aussi noct. 23h. Pour tous. Première suisse. De A. Payne.

L'OURS ROUGE. 15h30-20h45 (VO st. fr/all). 16 ans. Première suisse. De A. Caetano.

OSSOS. 18h (VO st. fr/all). Cycle. 12 ans. «Réussir sa vie?». De P. Costa.

TAXI 3. Ve/sa noct. 23h. 12 ans. 7e semaine. De G. Krawczyk.

■ ARCADES (032 710 10 44).

COUP DE FOUDRE À MANHATTAN. 15h30-18h-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h). Pour tous. Première suisse. De W. Wang.

■ BIO (032 710 10 55).

THE MAGDALENE SISTERS. 15h30-20h45 (VO st. fr/all). 16 ans. 2e semaine. De P. Mullan.

GOYA. 18h15 (VO st. fr/all). 12 ans. Première vision. De C. Saura.

■ PALACE (032 710 10 66)

8 MILE. 15h30-18h-20h30 (ve/sa aussi noct. 23h). 12 ans. 3e semaine. De C. Hanson.

■ REX (032 710 10 77)

SATIN ROUGE. 18h (VO st. fr/all). 12 ans. 2e semaine. De R. Amari.

ARRÊTE-MOI SI TU PEUX. 15h-20h15 (ve/sa aussi noct. 2h15). 12 ans. 5e semaine. De S. Spielberg.

■ STUDIO (032 710 10 88)

CHICAGO. 15h30 - (18h VO st. fr/all.) - 20h30. 12 ans. 3e semaine. De R. Marshall.

BÉVILARD

■ PALACE

L'AMOUR SANS PRÉAVIS. Ve-sa 20h30, di 16h-20h30. 7 ans. De M. Lawrence.

LES BREULEUX

■ LUX

Fermeture pour cause de rénovations jusqu'à mi-2003.

MOUTIER

■ LE CINOCHE

NUEVE REINAS (LES NEUF REINES). Sa 17h30 (VO st. fr/all). Dès 10/12 ans. De F. Bielinsky.

MARIAGE À LA GRECQUE. Ve-sa 20h30, di 16h-20h30, lu 20h30. Dès 5/8 ans. De J. Zwick.

LE NOIRMONT

■ CINÉLUCARNE (032 953 11 84)

ARRÊTE-MOI SI TU PEUX. Ve 20h30, sa 20h45, di 16h-20h30. De S. Spielberg.

SAINT-IMIER

■ ESPACE NOIR (032 941 35 35)

LA TURBULENCE DES FLUIDES. Ve 21h, sa 17h, di 17h30-20h30. VO. De M. Briand.

TAVANNES

■ CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)

SPY KIDS 2-ESPIONS EN HERBE. Sa-di 14h30. 9 ans. De R. Rodriguez.

MAFIA BLUES 2-LA RECHUTE. Ve 21h, sa 17h-21h, di 17h. 14 ans. De H. Ramis.

24 HEURES DE LA VIE D'UNE FEMME. Di 20h30, ma 20h30. 16 ans. De L. Bouhnik.

TRAMELAN

■ CINÉMA CINÉMATOGRAPHE (032 487 45 61)

TAXI 3. Ve 17h-20h30, sa 14h-21h, di 14h-17h. 12 ans. De G. Krawczyk.

APRÈS LA VIE. Sa 18h, di 20h. 16 ans. De L. Belvaux.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU.

Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

SAINT-IMIER

CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS. Exposition de Danilo Wyss, peintures. Me-ve 14h-18h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'à 13.4.

LES PONTS-DE-MARTEL FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «L'édition neuchâteloise au siècle des Lumières: La Société typographique de Neuchâtel (1769-1789)», lu-ve 8-20h, sa 8-17h, jusqu'à 30.4. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h ou sur rdv 032 717 73 00.

CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS. Exposition de Luigi Nono, artisan des sons et du silence. Lu-ve 9h-12h/14h-18h. Sa dès 14 h. Visites commentées par Valentin Raymond les 15, 21 et 29.3. et 25 et 26.4. à 19h. Jusqu'à 3.5.

COLONIA LIBERA (TERTRE 32). Dessins et peintures de Gabriel Villot (1965) et Gabriela Pertovt (1962), tous deux artistes argentins. Jusqu'à 28.3.

ÉCOLE CLUB MIGROS. Exposition de Michela Varini, «Images». Lu-je 8h-20h30, ve 8h-20h et sa 8h-11h. Jusqu'à 7.6.

HOME CLOS-BROCHET. Exposition de Klara Cserkèsz, huiles,

aquarelles, sanguines et peintures mixtes. Jusqu'à 23.3.

JARDIN BOTANIQUE. Présentations permanentes, serres consacrées à Madagascar. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h-17h. Serres fermées le lundi.

PÉRISTYLE DE L'HÔTEL DE VILLE. Peintures de Gheorghe Ciobanu. Lu-ve 9h-18h30, sa/di 10-18h. Jusqu'à 16.3.

BOUDRY

LA PASSADE. «Rencontre...» avec A. Cauderay-Vuilleumier, C. Favre, J.-P. Maillard, A.-M. Schneider-Pilet, A.-M. André Balland, C. Bioley et M. Champod. Je 18-20h, di 14-18h et le soir des représentations. Exposition jusqu'à 12.4.

TOUR DE PIERRE/CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Fermeture annuelle jusqu'à 1.5.

CORTAILLOD

HOME LA RÉSIDENCE. Peintures de Jean-Claude Jaberg. Jusqu'à 15.3.

CRESSIER

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30/16h30-19h, di 11-12h30.

FRESENS

HOME CHANTEVENT. Œuvres photographiques de Paul Luthi. Jusqu'à 27.3.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-17h. Dimanche matin entrée libre.

MUSÉE D'HISTOIRE. Les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-18h. Dimanche matin, entrée libre.

MUSÉE D'HISTOIRE NATU-RELLE. Les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «Tissot: 150 ans d'histoire, communication et publicité». Ma-di 10-17h. Jusqu'à 30.11.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Dentellières en démonstration tous les premiers dimanches du mois. Fermeture annuelle: mars 2003.

LE LOCLE

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. «Une affiche publicitaire au XVIIIe siècle, les volets de la librairie Girardet», novembre-avril 14-17h, fermé le lundi. Jusqu'à 31.3.

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections permanentes. Ma-di 14-17h.

MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Les temps du temps». Ma-di 14-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

DELEMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. «Tisser des liens». Ma-di 14-17h. Jusqu'à 16.3.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Sa 13h30-17h30, di 10-12h/13h30-17h30. Jusqu'à 31.3.

PORRENTROY

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. (Sous-sol). «Une entreprise: portraits, photos de Géraud». Lu-di 14h-18h. Jusqu'à 16.3.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. Fermé jusqu'à 5.4. pour préparation exposition.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «Aloys Perregaux, une Retrospective», peintures, aquarelles et dessins. Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre. Jusqu'à 11.5.03. Exposition permanente: «Neuchâtel à travers les siècles».

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Exposition permanente: oiseaux et mammifères de Suisse. Ma-di 10-18h. Entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'HISTOIRE NATU-RELLE. Exposition permanente: oiseaux et mammifères de Suisse. Ma-di 10-18h. Entrée libre le mercredi.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Fermeture annuelle jusqu'à 1.4.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «À table». Me-di 14-18h. Jusqu'à 15.6.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Ma-di 10-17h.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Fermeture hivernale jusqu'à 2.5. Rens. 032 861 35 51 ou musee.regional@bluwin.ch.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

LA NEUVEVILLE

MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 032 751 11 48.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: ttp://www.mival.net.

En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

CHÂTEAU ET MUSÉE. Un château, un bourg, une histoire... Ma-di 10-12h/14-17h. Fermé lundi et ve après-midi.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h. **Artespace:** «Miró, A toute épreuve», gravures sur bois d'après des poèmes de Paul Eluard, lettres manuscrites, documents sur l'artiste, livres, vidéo. www.marcjurt.ch.

LES MOTS CROISÉS DU JOUR N° 400

Horizontalement: 1. Qui surfe sur le Net. 2. Dimension - Bronzait Cléopâtre. 3. Divise la pièce - Poisson de mer. 4. Porteur - Note. 5. Ecriture rapide - Ville d'Italie. 6. Sous le châssis. 7. Gouttes de rhum - Sot. 8. Diminuée. 9. Conjonction - Erucent. 10. Alcaloïde utilisé naguère en médecine - Pronom.

Verticalement: 1. Peut être d'images ou de têtes. 2. Hommes de mer (deux mots). 3. Arrêt - Oiseau. 4. Longue période. 5. Note - Ecrivain américain - Opération postale. 6. Prénom masculin - Association. 7. Parcelle - Est. 8. Se traversent à pied sec - Résine malodorante. 9. Avançaient rapidement. 10. Boisson - Ville de l'Hérault.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du no 399

L'homme qui n'existait pas

«Monsieur Schmidt» ■ Un Jack Nicholson déprimé et déprimant incarne avec brio l'Amérique profonde dans le film d'Alexander Payne

Par
Frédéric Maire

Enfin! A 66 ans, après une vie de (dur) labeur, Warren Schmidt (Jack Nicholson) est enfin arrivé à l'âge de la retraite, juste et méritée. Mais pour quoi faire, au juste? Dans son bled quelconque de l'Amérique profonde (Omaha, dans le Nebraska, ville d'origine du réalisateur), Warren prend soudain vaguement conscience du vide qui l'habite, et de l'absence qu'il incarne. Sans travail, Warren, en fait, n'est plus rien.

Cela d'autant plus que sa femme (qu'il déteste) meurt. Qu'il apprend que son meilleur ami était aussi, accessoirement, son amant. Et que sa fille entend épouser un marchand de «waterbeds» parfaitement stupide que personne (même lui) ne voudrait pour gendre.

Une révolte un peu tardive

Alors, un peu pour tenter d'empêcher ce mariage malheureux, un peu (beaucoup!) par ennui, Warren entreprend deux grandes œuvres: la première, de correspondre avec un petit Tanzanien, Ndugu, à qui il envoie 22 dollars par mois à travers une organisation humanitaire (ce qui soulage sa bonne conscience). La deuxième, de se rendre au mariage de sa fille, à l'autre bout du pays, avec un camping-car flamboyant neuf.

Ce road-movie pépère et ironique se révèle l'exact contraire du film qui a révélé Jack Nicholson, «Easy Rider» de Dennis Hopper (en 1969). Autant les personnages de l'époque incarnaient, dans leur périple sur les traces de Jack Kérouac, l'opposition à des



Jack Nicholson sauve le film de l'ennui.

PHOTO FOX-WARNER

Etats-Unis triomphants, l'espoir un peu anarchiste d'un changement (en pleine guerre du Vietnam), autant Warren Schmidt (et tous ceux qu'ils rencontrent) représentent une mentalité étriquée, sans rêves ni espoirs, sans conscience de l'idée même d'un bonheur possible.

Une amère confession

Dans les lettres fleuves que Warren écrit au petit Ndugu (qui bien sûr s'en fiche éperdument) pour accompagner ses mandats, lettres que l'on entend en voix off dans le film, Warren se fiche pas mal de son «protégé», de sa réalité, de sa souffrance. Dans ces missives, Warren se confesse, se raconte, se

révèle. Et dans ses propos, on perçoit moins des regrets (sur ce qu'il aurait manqué dans sa vie) que des torrents d'aigreur, de méchanceté rentrée, comme si la haine seule le tenait encore vivant.

Alexander Payne filme le dernier voyage de ce pauvre type avec une grande froideur, dans une sorte de distance glacée où la caméra ne prend jamais position, à la manière de Paul Thomas Anderson («Magnolia», «Punch-Drunk Love») – comme s'il n'avait pas le courage d'affronter franchement la dimension détestable du personnage (et la volonté satirique du film). Payne, qui a pourtant cosigné le scénario de «Monsieur Schmidt»,

donne l'impression d'avoir pris peur de l'immense bêtise de Warren, et de sa forte dimension symbolique: il représente, en quelque sorte, l'Américain moyen dans toute sa splendeur, Bush Junior y compris...

C'est alors l'acteur Jack Nicholson qui sauve le film de l'ennui. A lui seul, déprimé, aigri, vieux con qui perd ses cheveux, il parvient par son jeu exceptionnel à donner une âme (même minuscule) à cet homme qui ressemble à tant d'autres. Tout ceux qui n'ont jamais su exister et s'en sont rendu compte trop tard.

/FMA
Neuchâtel, Apollo 2; La Chaux-de-Fonds, Scala 2; 2h05.

La fièvre monte à Buenos Aires

«L'ours rouge» ■ L'Argentine, entre faux polar et mélo

Après «Toutes les hôtes de l'air montent au ciel» de Daniel Burman et le réjouissant «Nueve Reinas» de Fabien Bielinski, le printemps du cinéma argentin se poursuit sur nos écrans avec un drôle de polar un brin mélodramatique, entre Clint Eastwood et John Ford (comme justes références): «Un ours rouge» («Un oso rojo») d'Israel Adrián Caetano.

Né en 1966 à Montevideo, en Uruguay, arrivé à 16 ans à Buenos Aires, Israel Adrián Caetano a d'abord tourné de nombreux courts métrages avant de pouvoir réaliser, avec son ami Bruno Stagnaro, un premier long métrage, «Pizza, Birra y Faso» (1997), présenté au Festival de Fribourg et aux Films du Sud, suivi par «Bolivia», en 2001. Avec «L'ours rouge», présenté à Cannes à la Quinzaine des réalisateurs, Caetano s'affirme comme l'un des cinéastes qui comptent aujourd'hui en Argentine.

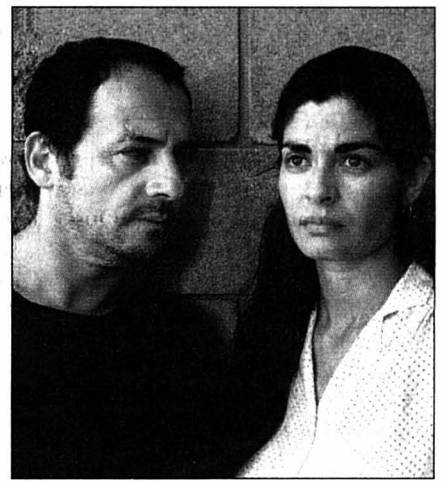
Gueule cassée, plutôt taciturne, Oso (l'«ours» du titre) vient de passer sept ans en prison. Il a tué un policier durant un vol à main armée. A sa sortie de tôle il découvre que, pendant son séjour derrière les barreaux, Natalia, sa belle jeune femme, est allée vivre avec leur petite fille dans la maison d'un autre; un chômeur, joueur impénitent et looser de première classe. Enfin libre, Oso n'a que deux idées en tête: d'abord retrouver l'argent que ses complices du hold-up lui doivent; et récupérer si ce n'est sa femme, au moins sa petite fille.

Dès l'apparition du

les références affluent. Le western, d'un côté, et le cinéma de Clint Eastwood de l'autre. Avec sa carrure à la John Wayne, Oso évoque l'ex-officier de «La prisonnière du désert» de John Ford; un homme violent, ambigu et pourtant plein d'humanité, qui en a beaucoup (trop) vu entre les flingues et la prison; un homme qui n'a sans doute plus sa place dans l'Argentine d'aujourd'hui. Par son rapport à l'enfance, sa violence mêlée de douceur, il rappelle aussi Kevin Costner, criminel en cavale d'«Un monde parfait» et son étonnante réflexion sur la justice, l'amour et la culpabilité.

«Un oso rojo» est ainsi, tout à la fois, un mélodrame, un polar et un western traversé par de belles idées sur la famille décomposée (par la misère ambiante), le chômage, la fin du machisme, la violence, la lâcheté, le courage. Et il s'inscrit parfaitement dans ce nouveau cinéma argentin qui aime puiser dans des genres existants pour développer un propos très critique sur la société argentine. /FMA

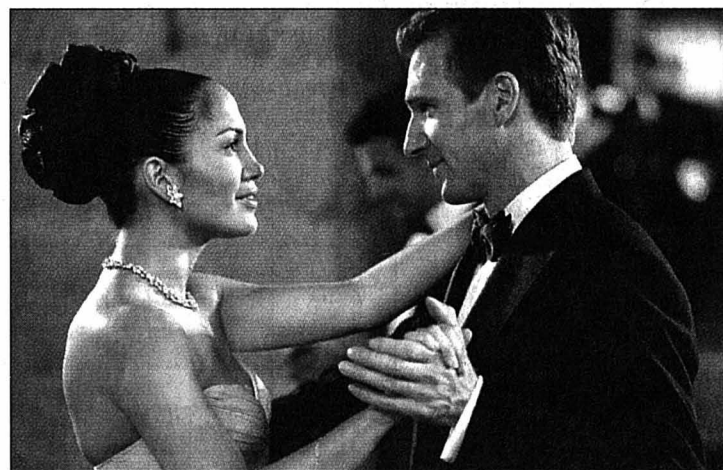
Neuchâtel, Apollo 3; 1h34.



L'ex-taulard réussira-t-il à récupérer sa femme? PHOTO XENIX

Promotion conte de fées

«Coup de foudre à Manhattan» ■ Une gentille comédie romantique bien emballée par Wayne Wang



Cendrillon devient princesse.

PHOTO BUENA VISTA

Wayne Wang a grandi à Hong Kong, où il est né en 1949. A 18 ans, le jeune homme débarque en Californie pour étudier le cinéma. Sa maîtrise en poche, il retourne dans son pays natal, avec l'ambition de faire un cinéma d'auteur, au sein d'une industrie pour l'heure orientée vers les films de kung-fu... C'est à R. J.H. - Radio and Television Hong Kong, berceau de la nouvelle vague des cinéastes, que

Wang exprimera son talent, avant de repartir pour les Etats-Unis. Depuis lors, sa carrière oscille entre les productions des grands studios hollywoodiens («Le club de la chance», «Ma mère, moi et ma mère») et le cinéma indépendant, dont «Smoke» (1995), écrit par Paul Auster, est le fleuron: le film s'attire les faveurs de la critique et du public.

Dernier film en date du cinéaste, «Coup de foudre à

Manhattan» s'inscrit dans la veine du prêt-à-porter made in Hollywood. Moderne Cendrillon, Marisa (Jennifer Lopez) élève seule son fils et travaille dans un palace new-yorkais comme femme de chambre. Quand il la rencontre, son prince charmant (Ralph Fiennes), un politicien en pleine ascension, la prend pour une riche cliente de l'hôtel. Cette énième comédie romantique faite pour sacrer l'union des contraires réserve son moment de lourde caricature (les Francophones charpentes), sa part de dignité («Nous servons les riches, mais nous n'en sommes pas les serveurs»), sa piqure de rappel des dures réalités de la vie (c'est une chose que d'aller faire des discours dans le Bronx, une autre que d'y vivre)... Pas de quoi mettre en péril le gentil conte de fées, qui se consomme sourire aux lèvres et s'oublie aussi vite. /DBO

Neuchâtel, Arcades; La Chaux-de-Fonds, Plaza; 1h45.

La peinture du sourd

«Goya» ■ Autopsie d'un artiste au génie tourmenté

Depuis «Noces de sang» (1981), Carlos Saura, vétérán du cinéma ibérique (71 ans cette année), évoque les grands mythes et figures de la culture espagnole qui, comme toutes les cultures, a été le fruit d'un métissage des plus complexes. Tourné en 1999, «Goya» évoque la personnalité tourmentée du peintre Francisco Goya y Lucientes (1746-1828) qui, selon

Malraux, préfigura la peinture moderne.

Né à Saragosse, Goya fut d'abord un portraitiste mondain, très en vogue dans les milieux aristocratiques. Cet admirateur invétéré de Velázquez est atteint d'une grave maladie en 1792 qui le condamne à une surdité quasi complète. Ce coup du sort va influencer profondément sa pratique picturale, lui donner

un tour obsessionnel, expressionniste avant l'heure. Nommé peintre de cour en 1799, il sème le trouble en peignant «La famille de Charles IV» de manière impitoyable. Trop lié aux libéraux, Goya se retire dans sa maison de campagne, «La Quinta del sordo», où il peint à même les murs ses fameuses «Peintures noires». En 1824, l'artiste s'exile à Bordeaux où il meurt quatre ans plus tard.

Rabal in memoriam

Avec sa science consommée du retour en arrière, Carlos Saura nous fait littéralement pénétrer dans la conscience brouillée de l'artiste vieillissant et reconstitue le puzzle de cette existence véhémente en recourant à une mise en scène très théâtralisée qui caractérise tous ses derniers films. Grandiose dans son interprétation de Goya, l'immense Francisco Rabal (1926-2001) – nous gratifie d'une ultime prestation ô combien symbolique. /VAD



Francisco Rabal, dans son ultime prestation.

PHOTO API

Saddam et Ben Laden, nouveaux héros

En Afrique, le «Thé Saddam» ou les posters à l'effigie des deux ennemis de l'Amérique s'arrachent. En Mauritanie, les nouveau-nés se prénomment Oussama

LE REPORTAGE



Le 21 février dernier à Dakar, quelque 3000 personnes avaient manifesté leur soutien à Saddam Hussein. Faute d'avoir reçu l'aval des khalifs – les chefs spirituels de confréries religieuses – ces marches n'ont pas drainé des foules immenses.

PHOTOS KEYSTONE

De Dakar
Madieng Seck

Saddam Hussein et Oussama Ben Laden font recette dans certains pays d'Afrique. Pour mieux vendre leur thé, produit de très grande consommation dans les pays du Sahel, certains gros distributeurs n'ont pas hésité à le baptiser du prénom du président irakien. Ainsi le «Thé Saddam» chauffe le cœur de millions de Sénégalais, Maliens et Mauritanien.

Autre marque d'admiration, certains arborent des montres-bracelets à l'effigie du chef de l'Etat irakien. Comme ce Dioula, vendeur de tapis persans au marché de la grande mosquée de Douala, qui se plaît à répéter qu'il n'a pas peur d'afficher son attachement à Saddam.

Conscience éthique

«Saddam est un dictateur, mais il apparaît déjà comme un héros fabriqué par George Bush qui veut lui faire la guerre injustement. Et c'est cette injustice qui réveille la

conscience éthique et héroïque qui dort dans chaque Africain», commente longuement le sociologue Malick Ndiaye, professeur à l'université Cheikh Anta Diop de Dakar.

Cette «conscience éthique» transparait de plus en plus dans les prêches de certains imams sénégalais qui appellent les fidèles à la solidarité avec le peuple irakien. «Que Dieu bénisse l'Irak et l'épargne de l'acharnement de l'Amérique!», lançait récemment l'un d'eux après la prière du vendredi à la mosquée des HLM Grand-Yoff à Dakar.

Ben Laden et les footballeurs

Oussama Ben Laden, ennemi numéro un de l'Amérique avant que Saddam Hussein ne lui ravisse le titre, fait aussi figure de héros en Afrique. Tous les matins, sur le trottoir de l'avenue El H Malick Sy, non loin de la grande mosquée de Dakar, des posters géants du chef terroriste s'étaient parmi ceux des stars africaines comme le footballeur El H Diouf et des khalifs des confréries musulmanes, ces



En Afghanistan, on se régale des douceurs «Oussama Ben Laden».

marabouts très influents en Afrique noire.

Chaque poster se vend à 2000 francs cfa (4 fr. 50). Et Saddam Hussein? «Saddam, les grossistes n'en font presque pas ici», répond Abdou Diop, le vendeur, sans autres précisions.

Madonna dépassée

Tiéké Garba, un jeune Nigérien qui vit à Dakar depuis trois

ans, parcourt tous les jours les rues de la capitale sénégalaise pour vendre des autocollants. À 200 francs cfa pièce, «Ben Laden ne reste pas longtemps. Il se vend bien. Il bat Madonna», note Tiéké Garba.

Au Sénégal, au Niger, au Mali ou au Cameroun, posters et autocollants de Saddam Hussein et de Ben Laden sont présents dans les salons de coiffure, les ateliers de coutures et les boutiques. Ils décorent aussi l'intérieur des taxis et des cars de transport privés.

Dans certaines maisons, ils font figure de reliques, apposés jusque dans les chambres «Quand je vois une photo de Ben Laden, je prends le temps de la contempler, parce que cet homme est un héros. Le monde musulman a besoin de gens courageux comme lui et comme Saddam, de gens qui savent tenir tête à l'Amérique, prompt à se positionner comme le gendarme du monde», confie Alioune Badara Diéne, un jeune gestionnaire d'entreprise, auditeur dans un Institut supérieur de finances dakarois.

Des gadgets fabriqués à la hâte

En Mauritanie, pays pourtant déclaré «République islamique» et jadis pro-irakien, personne en revanche, n'ose arborer de portraits des deux hommes. Il n'empêche, rapporte un journaliste maurita-

nien, que «le petit peuple nourrit un vrai penchant pour ce duo». Non sans ajouter: «Les intellectuels et les hommes politiques gardent le profil bas et restent discrets, du fait des bonnes relations de ce pays avec Israël et les Etats-Unis».

Ces posters et autocollants arrivent en grande partie du Nigeria qui tire profit de cet engouement. Mais comme la plupart des tissus ou des pièces détachées d'automobiles venant de Lagos, ces gadgets, fabriqués à la hâte, sont de piètre qualité. Sur certains autocollants Ben Laden est écrit «Bin Ladens».

Mais peu importe pour les fans que leurs noms soient bien ou mal écrits dès lors que le

chef d'Al-Qaida dûment enturbanné, porte sa barbe noire et pointue, et Saddam Hussein sa moustache fournie.

Une génération Oussama

Autre marque de sympathie envers Ben Laden, d'heureux papas n'hésitent pas à donner son prénom à leurs nouveau-nés. A Kano, capitale régionale du nord du Nigeria où la charia est appliquée, plusieurs bébés nés après les attentats 11 septembre 2001 sont prénommés Oussama. Un communiqué de la plus importante maternité de Kano, indiquait d'ailleurs qu'«au moins sept sur dix des nouveau-nés portent le nom d'Oussama». /MAS-InfoSud-Syfia



En Argentine, les graffitis «Disney War» fleurissent sur les murs. Un support pour dire non à la guerre dans les rues de Buenos Aires.

Youssou Ndour lutte contre la guerre

Chanter alors qu'un déluge de feu pourrait s'abattre sur les Irakiens? Youssou Ndour dit non! La star sénégalaise de la chanson a annoncé, il y a quelques jours, qu'il annulait une tournée de plusieurs semaines prévue en mars et avril aux Etats-Unis. A 43 ans, Youssou Ndour fait un tabac avec son dernier album «Nothing's In Vain». Mondialement célèbre, il est l'ambassadeur des nobles causes et cartonne actuellement dans les capitales africaines.

«Aucune preuve»

«J'ai effectivement pris cette décision parce que je ne suis pas d'accord avec la volonté des Américains de mener sans preuves palpables une guerre contre l'Irak», a expliqué le chanteur. You – comme le surnomment affectueusement ses fans – s'est dit «attristé» pour ses nombreux fans vivant dans les trente huit villes d'Amérique du Nord (cinq au Canada et trente trois aux Etats-Unis) où il devrait se produire. «Mais je ne peux pas être bien et faire comme si de rien n'était.»

Ses admirateurs apprécient cette «courageuse» décision.



Youssou Ndour, ici en concert lors du passage à l'an 2000 à Genève, renonce à sa tournée américaine.

«You va jusqu'au bout de ses convictions. Cet acte est la suite logique de ses pensées, même s'il doit beaucoup d'argent», explique Djibril Sow, promoteur de spectacles, aujourd'hui à la tête d'un important fans club.

Non sans rappeler d'ailleurs qu'«en septembre dernier, à la suite du naufrage du bateau le Joola qui avait fait près de 2000 victimes, Youssou Ndour avait pris la décision d'annuler tous ses concerts et de fermer le Thiossane Night», sa prestigieuse boîte de nuit à Dakar. /MAS

PUBLICITE

Cliquez sur :
jeux
Chaque semaine des prix à gagner.

L'Impartial
www.limpartial.ch

L'internement à vie est rejeté

Conseil national ■ L'initiative populaire est nettement refusée par les députés. La révision du code pénal suffirait à traiter des cas des délinquants dangereux

Le Conseil national appelle le peuple à rejeter l'initiative visant à interner à vie les délinquants sexuels ou violents jugés très dangereux et non amendables. Il a refusé hier par 123 voix contre 36 une proposition de soutien de l'UDC.

Les buts de l'initiative ont été pris en compte dans la révision du code pénal mise sous toit en décembre dernier par le Parlement. Le nouveau droit prescrit l'internement de sécurité à vie pour tout délinquant ayant commis des infractions graves et qui présente un risque de récidive.

Foi en l'homme

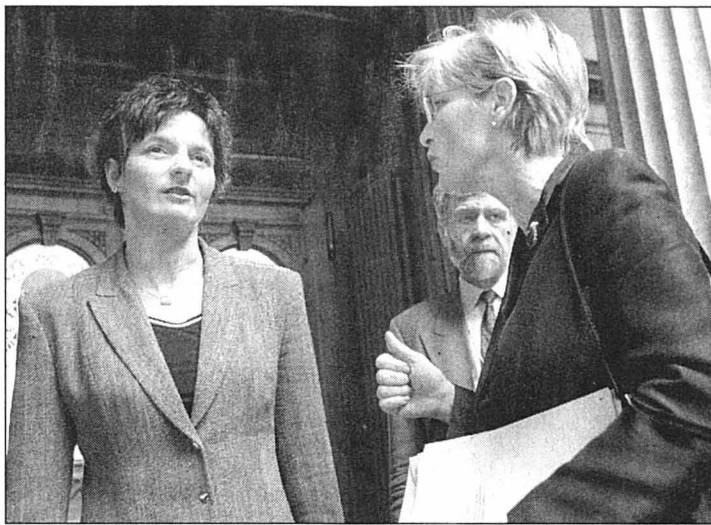
Les mesures prévues dans le code pénal sont plus efficaces et nuancées que l'initiative, a dit Ruth Metzler. «Il faut avoir foi en l'homme, même en celui qui a commis les pires crimes. Nous devons respecter le droit, qui interdit la peine de mort, soit aussi la mort lente

qu'est l'internement à vie irrévocable», a déclaré Barbara Polla (PLS/GE) illustrant le sentiment de la majorité.

C'est dans sa rigidité que l'initiative gêne la majorité. Les conditions qu'elle pose à une libération sont telles qu'elle la rend en fait quasi impossible. Ulrich Schlüer (UDC/ZH) le dit lui-même: la protection des victimes a la priorité sur la resocialisation des condamnés.

L'initiative lie une révision de la condamnation à vie à «de nouvelles connaissances scientifiques» et requiert une double expertise psychiatrique. Pour faire sortir le condamné de prison, il faudrait deux experts alors qu'il suffirait d'un seul pour décréter initialement une fois pour toutes que l'accusé n'est pas amendable.

Le psychiatre devient Dieu puisque son premier examen n'est plus remis en question, a déclaré au nom de la commission Regine Aeppli (PS/ZH).



Après les débats sur l'internement à vie, Ruth Metzler s'entretient avec Regine Aeppli (à droite). PHOTO KEYSTONE

Or, on ne peut constater que quelqu'un est amendable qu'après une thérapie suivie durant quelques années. Il est impossible d'établir un pronostic à vie, a renchéri Andrea Hämmerle (PS/GR). Tout cela revient concrètement à

enlever tout espoir au condamné, ce qui, pour Paul Rechsteiner (PS/SG), est contraire à la Convention européenne des droits de l'homme (CEDH).

Emotionnel

La minorité aurait souhaité ainsi éviter un vote du peuple sur un sujet aussi émotionnel. «Nous savons que l'opinion est à priori plutôt favorable à l'initiative et il ne sera pas facile de contrer ce sentiment», a reconnu Jean-Paul Glasson (PRD/FR).

Mais pour Luzi Stamm (UDC/AG), il est indispensable que le peuple puisse se prononcer, vu les efforts et la réussite des initiants, un mouvement de citoyens qui a réuni près de 200.000 signatures sans le soutien de partis. Il est toutefois de la responsabilité du législateur de rappeler que «ce genre d'initiative populiste n'apporte pas de solution mais permet uniquement de se rassurer», a ajouté Claude Janiak (PS/BL). /ats

Soyons net: l'initiative en faveur de l'internement à vie des délinquants très dangereux a une chance. Les criminels visés – l'assassin du Zollikerberg à Zurich, le sadique de Romont, etc. – ont suscité une telle horreur dans l'opinion qu'une partie du peuple, le jour de la votation venu, votera moins avec sa tête qu'avec ses tripes. Toutefois, l'initiative – en visant surtout des criminels mentalement perturbés – promet plus qu'elle ne peut tenir. Elle offre aussi à un duo d'experts – en psychiatrie sans doute – un pouvoir totalement excessif

sur le maintien ou non du criminel en détention. A coup sûr, le Code pénal, en prévoyant un internement de durée indéterminée, tout en garantissant au condamné le droit au réexamen régulier de son jugement. La Convention – acte international – pourrait alors se transformer en bouclier pour le justiciable menacé par l'initiative. Dans ce bras de fer entre droit national et droit international, il y aura du spectacle. Bien sûr, pour faire simple, mieux vaudrait écarter l'initiative. Mais on ne sait jamais.

Convention bouclier

Mais une acceptation de l'initiative créerait un passionnant cas d'école. En effet, elle se heurterait à l'engagement pris par la Suisse, en acceptant la

Convention européenne des droits de l'homme, de garantir au condamné le droit au réexamen régulier de son jugement. La Convention – acte international – pourrait alors se transformer en bouclier pour le justiciable menacé par l'initiative. Dans ce bras de fer entre droit national et droit international, il y aura du spectacle. Bien sûr, pour faire simple, mieux vaudrait écarter l'initiative. Mais on ne sait jamais.

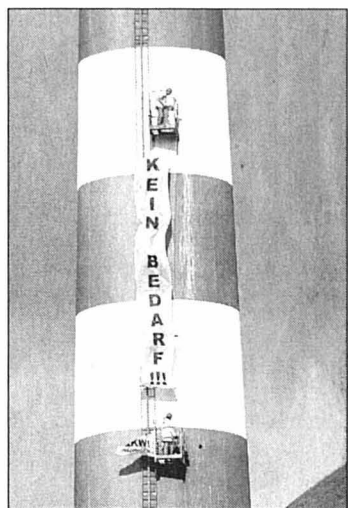
Georges Plomb

COMMENTAIRE

ENERGIE NUCLÉAIRE

Greenpeace prend la tour

Des activistes de Greenpeace ont occupé hier matin une partie de la centrale de nucléaire de Leibstadt (AG). Ils se sont postés sur la tour de refroidissement et la coupole du réacteur. Greenpeace voulait ainsi protester contre l'exportation par la Suisse de courant électrique d'origine nucléaire. La centrale de Leibstadt, ou celles de Beznau 1 et 2 et Mühleberg, sont «inutiles pour l'approvisionnement électrique de la Suisse», estime le mouvement. Les militants ont été arrêtés et interrogés par la police. /ats



Selon Greenpeace, la Suisse n'a pas besoin de centrales nucléaires. PHOTO KEYSTONE

TAXE SUR LE NUCLÉAIRE ■ Vers un compromis.

La conférence de conciliation propose au Chambres fédérales de renoncer à une taxe d'incitation sur le courant d'origine nucléaire. Elle a aussi accepté de punir ceux qui ne respectent pas les mesures sur l'indication de la provenance de l'électricité. Ils seront passibles de l'emprisonnement ou d'une amende allant jusqu'à 40.000 francs. /ats

ENBREF

AIDE AU LOGEMENT ■ Loi acceptée. La Confédération peut poursuivre son soutien à la construction de logements sociaux. Après le Conseil des Etats, le National a adopté hier la loi sur la promotion du logement. Mais les crédits de 2,27 milliards de francs n'ont tout juste pas passé la rampe. La nouvelle loi doit prendre la relève d'un texte qui a permis depuis 1975 de subventionner la construction de 130.000 logements. L'aide fédérale vise 1500 logements nouveaux par année, soit 5% du marché. /ats

AVANTI ■ Contre-projet proposé. Le Conseil des Etats est favorable à la création d'un fonds de financement du trafic routier, séparé du compte financier. Le fonds de financement des infrastructures routières devra être traité par les Chambres fédérales, a expliqué Ernst Leuenberger (PS/SO) au nom de la commission. /ats

GÉNIE GÉNÉTIQUE ■ Loi bouclée. La loi sur le génie génétique dans le domaine non humain est sous toit. Le Conseil des Etats a éliminé les dernières divergences. Les nouvelles dispositions réglementent strictement la dissémination et la mise en circulation d'organismes génétiquement modifiés. /ats

Les médecins seront mis en concurrence

Santé ■ Le Conseil des Etats confirme: les médecins seront en concurrence face aux assureurs. Cette révision de la Lamal les pousse à se grouper en réseaux

De Berne

François Nussbaum

Dans cette révision de la Lamal, le Conseil des Etats avait déjà approuvé, fin 2001, la mise en concurrence des médecins. Mais le Conseil national, qui avait fini par rejeter toute la révision l'an dernier, n'avait pas suivi les Etats sur ce point. Hier, les Etats ont assoupli le mode d'application de cette proposition.

Le canton fixe le cadre

Il s'agit de «lever l'obligation de contracter». En clair, on n'oblige plus les caisses maladie à rembourser tous les médecins diplômés. Elles pourront donc choisir, l'idée étant que leur choix se porte sur les praticiens les meilleurs et les moins chers, de manière de réduire les coûts de la santé, donc les primes.

Mais l'application sera prudente. D'abord, les cantons fixeront le nombre de médecins – pour chaque spécialité – dont ils estiment avoir besoin. Ensuite, dans chaque canton, les caisses passeront contrat avec autant de spécialistes que fixé par le canton. Les contrats,

de quatre ans, seront dénonçables à 18 mois.

Quatre ans de droits acquis

Certains malades (âgés, chroniques) pourront exiger le maintien du lien avec leur médecin. Une commission arbitrale cantonale tranchera en cas de conflit. Enfin, les médecins en exercice lors de l'entrée en vigueur de la révision seront d'office sous contrat (pour quatre ans), mais pas les nouveaux.

La réciprocité est prévue: les médecins pourront aussi choisir leur caisse. Pour donner corps à cette liberté un peu théorique, la loi prévoit que les médecins «actifs dans des réseaux (...) sont à privilégier». On pousse donc les médecins à se mettre en réseaux, pour être plus forts dans la négociation avec les assureurs.

Bombe à retardement

C'est faire d'une pierre, trois coups. Car un réseau s'engage, par contrat avec un assureur, à ne pas dépasser le budget annuel convenu. En outre, la concertation permanente entre médecins d'un réseau renforce la qualité des diagnostics et des traitements. Il doit



Christoffel Braendli (UDC/GR), en discussion avec son collègue de parti, le Bernois Hans Lauri (à droite). PHOTO KEYSTONE

en résulte une baisse substantielle des coûts.

Pour l'heure, la radicale neuchâteloise Michèle Berger n'y croit pas trop. Telle que formulée, la levée de l'obligation de contracter est une «bombe à retardement», estime-t-elle. On accroît surtout le pouvoir des caisses, alors que certaines d'entre elles ont donné à la population des «exemples de cynisme, voire d'incompétence».

Elle vante les mérites des «cercles de qualité», qui lient mé-

decins et pharmaciens pour des traitements économiques. Jean-Claude Cornu (rad/FR), lui, dénonce la publicité de nombreuses caisses pour la chaîne Sunstore, qui casse le nouveau mode de rémunération des pharmaciens, pourtant négocié avec les caisses.

Le dispositif de mise en concurrence a toutefois passé tacitement hier, n'étant pas combattu formellement. De même que le financement hospitalier, qui consacre le partage

(par moitié) des frais de séjours entre cantons et assureurs, au tarif de la division commune, si l'établissement est admis par le canton.

La peur de l'initiative

C'est le système actuel mais il était mal appliqué. On verra ce qu'il entraîne comme transferts financiers entre les deux acteurs-payeurs. C'est sur cette base que, dans cinq ans, on étudiera un éventuel passage au système moniste, où les assureurs (avec la participation cantonale) négocieraient seuls avec les hôpitaux.

Jean Studer (soc/NE) a d'ailleurs constaté le «flou total» de la révision sur le plan financier. Sans statistiques fiables, on n'a aucune idée de son impact sur les cantons ou sur les primes. Au lieu d'étudier ces effets sérieusement, on a préféré accélérer les travaux, par peur de l'initiative socialiste sur la santé, a-t-il déploré.

Les débats reprennent jeudi prochain. Au menu, le volet social (plafonnement des primes en fonction du revenu) et les subventions fédérales pour les quatre prochaines années (entre 2,5 et 3 milliards par an). /FNU

La température monte au National

Armée au G8 ■ Les blochétiens refusent de collaborer avec la France. Assurance RC contre les dégâts proposée



La ministre de la justice Ruth Metzler quitte l'hôtel où doit se tenir le sommet du G8 lors d'une visite à Evian, le 3 mars dernier.

De Berne
Georges Plomb

Engagement de l'armée pour le sommet du G8 d'Evian: le Conseil national s'enflamme. Une partie des élus, hier, se sont mis en colère. La possible guerre en Irak, jointe à la présence annoncée sur les bords du Léman du président américain George W. Bush, fait monter la température. Ça tire à gauche comme à droite. Le sommet est prévu du 1er au 3 juin.

Un affront

Un affront! Que la Suisse doive participer aux mesures de sécurité exigées par le som-

met est jugé par l'UDC zurichois Ulrich Schlür comme un affront. Il n'a pas de mots assez virulents pour dénoncer le retour à une sorte d'absolutisme que représentent, selon lui, les huit chefs d'Etat et de gouvernement attendus à Evian. Il exige la non-entrée en matière.

A l'autre bout, l'écologiste Fernand Cuche dénonce ce «conclave de maîtres du monde autoproclamés». Avec un engagement de 4500 militaires, on se trouve, selon lui, dans un contexte de préguerre, qu'alimente la probabilité d'une vraie guerre d'Irak. Il rejette aussi l'entrée en matière. A écouter le communiste vau-

dois Josef Zisyadis, l'affaire transforme la Suisse en «larbin de la France». Lui annulerait le sommet. Il s'inquiète aussi de voir la France faire du Léman un «lac français». Il entend refuser l'entrée en matière, soumettre le projet au référendum, libérer l'armée de tâches de maintien de l'ordre, garantir l'inviolabilité du territoire suisse, sensibiliser les militaires aux droits fondamentaux, leur reconnaître le droit à l'objection (en cas de port de balles réelles).

Renvoi du projet proposé

Puis, c'est Jacqueline Fehr, socialiste zurichoise, qui propose le renvoi du projet au

Conseil fédéral avec mission de présenter un rapport. On devra y trouver des garanties pour la vie quotidienne de la population, sur le droit à manifester et l'ouverture des frontières, sur le dialogue critique touchant la globalisation, sur la présence d'observateurs indépendants au sommet. Remo Gysin, le Bâlois, n'accepte que 2250 soldats.

Franziska Teuscher, écologiste bernoise, souhaite aussi le renvoi. Et elle y ajoute une exigence supplémentaire. Ainsi, la Confédération chargera des ONG de présenter dans les écoles de la région la mondialisation, ainsi que ses conséquences (qu'elle juge plutôt néfastes). La Confédération en assurerait le financement.

Les bourgeois tentent de calmer le jeu

Radical vaudois, René Vaudroz – face à la menace des casseurs – propose de facturer les frais de manifestation au canton ou à la commune qui octroie l'autorisation (principe du «pollueur-payeur»), tient à ce que le canton ou la commune exige une «assurance responsabilité civile manifestation» de la part du demandeur de l'autorisation.

Face à la révolte, les groupes bourgeois tentent de calmer le jeu. Pour le libéral genevois Jacques-Simon Eggly, la plupart de ces propositions sont «surréalistes» ou «farfelues». La question n'est pas de savoir si l'on aime ou l'on n'aime pas le G8. C'est de savoir qu'il y aurait catastrophe si la Suisse refusait de collaborer. Radicaux, PDC et même la majorité de l'UDC proposent aussi de suivre le Conseil fédéral. Et plusieurs s'intéressent aux propositions Vaudroz. Si tout va bien: décision lundi. /GPB-La Liberté



Les crises économiques successives ont rendu le monde du travail toujours plus dur.

PHOTO KEYSTONE

Avalanche de rentiers

AI ■ En cause, les maladies psychiques liées au stress

La multiplication des cas d'invalidité prend des proportions inquiétantes en Suisse. Le nombre de rentiers AI a doublé en quinze ans. L'augmentation des maladies psychiques explique en bonne partie cette hausse.

Phénomène inquiétant

Au total, près de 220.000 adultes ont bénéficié de l'assurance invalidité (AI) en 2002, contre à peine 118.000 en 1986, indiquent les statistiques de l'Office fédéral des assurances sociales (Ofas). Sans les enfants, qui constituent une autre catégorie, le nombre de rentiers AI atteint aujourd'hui 4,9% de la population active suisse.

Ce phénomène est inquiétant parce qu'il n'est pas uniquement lié aux facteurs démographiques, tels que l'augmentation des maladies dues au vieillissement de la population, explique Béatrice Breitenmoser, vice-directrice de l'Ofas. Les raisons qui ont conduit à cette explosion n'ont pas encore trouvé d'explications scientifiques. Certaines pistes sont néanmoins déjà avancées.

La basse conjoncture de la dernière décennie et son cortège d'insécurité ont entraîné une augmentation spec-

taculaire des mises à l'AI pour raisons psychologiques, explique Alain Kiener, chef de la section «travail et santé» du Département fédéral de l'économie. Si les maladies sont la cause principale de l'octroi d'une rente avec 170.000 cas en 2002 (84.000 en 1986), les invalidités psychiques ont plus que triplé pendant le même laps de temps, passant de 23.000 en 1986 à près de 73.000 l'an dernier.

Les crises économiques successives ont rendu le monde du travail toujours plus dur. Ainsi, selon une enquête, 26,6% de la population active se sent souvent ou très souvent stressée. L'accélération du rythme de travail, la mobilité, la concurrence, le mobbing, tous ces facteurs font que les gens craquent et deviennent dépressifs.

Conséquences financières

L'explosion du nombre de rentiers a évidemment de graves conséquences financières pour le fonds AI, qui accuse aujourd'hui une dette cumulée de 4,5 milliards de francs, dont plus d'un milliard pour la seule année 2002. La 4e révision de l'AI, visant à assurer son assainissement, devrait être finalisée lors de la session spéciale de mai du Parlement. /ats

FORUM DE DAVOS Zone aérienne violée

Un pilote italien a violé, le 22 janvier, l'espace aérien du WEF au-dessus de Davos. Cette incursion dans la zone interdite est la plus grave des sept enregistrées pendant le Forum. Le pilote avait désactivé l'appareil permettant de le localiser. Le bimoteur a pénétré dans la zone interdite jusqu'à une altitude de 3900 mètres. L'aviateur a cherché à échapper aux radars en déconnectant son transpondeur.

Le pilote a donc été considéré comme une menace potentielle: le contrôle aérien militaire ne pouvait en effet plus identifier l'appareil, ni suivre son altitude ou sa vitesse. Les F/A-18 chargés de la surveillance de l'espace aérien ont aussitôt repéré l'intrus. Averti de la situation, le conseiller fédéral Samuel Schmid aurait dû donner l'ordre de tirer en cas de réel danger. Mais il a suffi que les F/A-18 s'approchent du petit avion pour qu'il sorte de l'espace aérien interdit. Les chasseurs helvétiques ont ensuite suivi l'avion jusqu'à son atterrissage en Italie. /ats

Razzia policière sur le chanvre Tessin ■ Plusieurs quintaux ont été saisis. Trois arrestations et treize interpellations

La police tessinoise a saisi plusieurs quintaux de chanvre, hier, dans le cadre d'une opération à grande échelle dans la région de Lugano et Chiasso. Au cours de cette razzia, treize personnes ont été interpellées et trois incarcérées.

Ces trois personnes sont de nationalité suisse.

Il s'agit d'un père et d'un fils, âgés de respectivement 54 et 24 ans, et d'un troisième homme au sujet duquel la police n'a pas fourni de plus amples renseignements. Ils font l'objet d'une enquête

pour infraction à la loi fédérale sur les stupéfiants. Baptisée «Indoor», l'opération menée dans des boutiques et plantations de cannabis, a vu l'engagement de cinquante policiers, ainsi que de chimistes et de spécialistes du Département cantonal de la justice. Des installations et outils servant à la culture du chanvre ont été saisis.

Une Mecque du cannabis

D'autres opérations du même genre seront organisées, ont prévenu les autorités, pour lesquelles le cannabis est devenu une épine dans le pied. Le Tessin passe dans les milieux des consommateurs pour une Mecque du cannabis. A Chiasso, une vingtaine de boutiques ont pignon sur rue.

Selon le procureur tessinois Antonio Perugini, les affaires liées au chanvre dans le canton dégagent annuellement un chiffre d'affaires de plus d'un milliard, pour une récolte estimée à quelque 150 tonnes. /ats



A Lugano, la boutique «Green Moon» a reçu la visite de la police.

PHOTO KEYSTONE

PUBLICITÉ

«Le nucléaire, c'est un cadeau plus qu'empoisonné. Avec ses déchets qu'on veut enfouir dans le sous-sol comme on glisse la poussière sous le tapis, mais pour des millions d'années! Qu'il s'agisse du nucléaire civil ou du nucléaire militaire, les conséquences sont les mêmes:

On est en train d'organiser le suicide à long terme de l'humanité.

Sans que, jamais, on nous ait demandé notre avis. Il existe une responsabilité collective de ceux qui ont décidé d'imposer ce mode d'énergie.

La votation suisse est un exemple de prise en main par les citoyens de leur propre destin.

Car c'est du destin de l'humanité qu'il s'agit. C'est au peuple – et non aux «experts» – de choisir.»

Albert Jacquard, généticien

**OUI OUI
À LA VIE!**



Pour bien voter, il faut être bien informé! Aidez-nous à faire toute la lumière sur le nucléaire: CCP 17-745 042-5. D'avance MERCI. www.sortidunucleaire.ch – Ph. de Rougemont, resp. (2C/01)

PROCHE-ORIENT

Des renforts arrivent à Hébron

L'armée israélienne a arrêté une vingtaine de militants palestiniens hier en Cisjordanie. Les forces israéliennes ont également acheminé des renforts à Hébron, apparemment en prévision d'une opération dans cette zone où 25 Israéliens ont été tués en quatre mois. Quatre Palestiniens ont par ailleurs été tués par l'armée israélienne au cours d'un violent affrontement dans une localité près de Jénine. Lors de ce déploiement autour de Hébron, deux vigiles israéliens ont été tués. Ils ont été pris pour cible par erreur par des soldats israéliens.

Maisons démolies

A Hébron, vivent quelque 600 colons résident autour du Caveau des Patriarches, un lieu saint vénéré par les juifs et les musulmans, protégés par des centaines de soldats israéliens. Outre les renforts acheminés à Hébron, l'armée israélienne a procédé à l'arrestation d'une vingtaine de Palestiniens recherchés en Cisjordanie. L'armée a également démolé les maisons de deux activistes du mouvement radical Jihad islamique. Sur le plan politique, des sources parlementaires palestiniennes ont fait savoir que le président Yasser Arafat envisageait de reporter la nomination d'un premier ministre, initialement prévue hier. Le raïs souhaiterait introduire des amendements aux prérogatives de ce nouveau poste. /ats-afp-reuters

L'ONU se semble plus être un obstacle

Irak ■ Deuxième résolution ou pas, les Etats-Unis et l'Angleterre entendent passer à l'offensive. La France et la Russie ne comptent pas céder



Un soldat d'un régiment blindé britannique en manœuvre, hier, dans le désert Koweïtien. PHOTO KEYSTONE

Washington et Londres semblaient se diriger hier vers une guerre contre l'Irak sans l'aval de l'ONU. Un retrait pur et simple du projet de seconde résolution a même été évoqué par les Etats-Unis, qui ont déployé des bombardiers furtifs B-2. «Nous sommes toujours en train de parler avec les membres du Conseil de sécurité au sujet d'une position qui ne provoquerait pas un veto. Mais les options restent ouvertes: aller au vote et voir ce que les pays membres disent, ou ne pas aller au vote», a déclaré le secrétaire d'Etat Colin Powell devant une commission du Congrès.

Options ouvertes

«Toutes les options sont devant nous. Nous allons les examiner au

jourd'hui, demain et au cours du week-end», a-t-il ajouté. Le porte-parole de la Maison Blanche Ari Fleischer a lui aussi indiqué que les négociations sur une seconde résolution pourraient se poursuivre la semaine prochaine. George W. Bush «a dit qu'il veut voir les pays membres du Conseil de sécurité lever la main et voter», a-t-il déclaré devant la presse. «Le président est prêt à poursuivre le chemin de la diplomatie jusqu'au bout mais il y a des limites jusqu'où il pourra aller», a-t-il ajouté.

Résignation à Londres

Londres semblait aussi se résigner à un échec d'une seconde résolution, en dépit de ses propositions de compromis, qui n'ont ébranlé aucun

des pays encore indécis face à Bagdad. Londres avait proposé mercredi au Conseil de sécurité d'adopter au projet de résolution déposé le mois dernier une liste de six conditions auxquelles l'Irak devrait satisfaire pour éviter une guerre. Face à la levée de boucliers au sein même du parti travailliste, Tony Blair a confié hier au leader de l'opposition conservatrice Iain Duncan Smith qu'un deuxième texte est «maintenant moins probable que jamais». «Une action militaire se rapproche donc et sera conduite, il semblerait, dans le cadre de (la résolution) 1441», a ajouté Iain Duncan Smith à l'issue de l'entretien.

Les B-2 déployés

Comme pour lui donner raison, un responsable américain de la défense aérienne a révélé que des bombardiers furtifs B-2 avaient été déployés pour la première fois hors des Etats-Unis dans la nuit de mercredi à hier. Le lieu de pré-positionnement de ces appareils n'a pas été précisé. Certaines sources parlent de l'Océan indien. Le compromis britannique a été rejeté d'emblée par la France qui refuse de s'engager «dans une logique d'automatisme du recours à la force» et par l'Irak qui l'a jugé «contraire aux dispositions» de la résolution 1441. Même détermination du côté de la Russie, qui a réaffirmé qu'elle opposerait son veto à toute résolution donnant un feu vert à la guerre, même indirectement.

Dans ce contexte, la guerre des mots entre Français et anglo-saxons se poursuivait, en dépit de l'appel de Kofi Annan à «coopérer et oeuvrer ensemble» à la recherche d'un compromis. Le secrétaire au Foreign Office Jack Straw, fidèle lieutenant de Tony Blair, a trouvé «nouveau» que Paris ait décidé de rejeter l'offre britannique «sans même l'avoir étudiée de près». Pendant ce temps, l'Irak

semblait multiplier les gestes de bonne volonté. Il a détruit hier trois nouveaux missiles Al-Samoud 2, sept ogives et d'autres équipements. Il a aussi annoncé la remise aujourd'hui à l'ONU d'un rapport sur les quantités d'agent neurotoxique VX qu'il dit avoir détruites en 1991 et quelques jours plus tard un rapport similaire sur le bacille du charbon. /ats-afp-reuters

Le premier ministre britannique Tony Blair a offert hier au monde un bel exemple de rhétorique guerrière qui n'aurait pas dépareillé dans les manuels d'agitation-propagande de l'époque de la guerre froide.

Illogisme

A entendre Tony Blair, la France, en refusant une deuxième résolution, serait donc coupable de précipiter le déclenchement d'une guerre en Irak. Cette singulière affirmation ne relève pourtant pas du sens de l'humour cultivé outre-Manche. Le raisonnement, pour autant qu'on puisse parler dans ce cas d'une démarche relevant de la logique, est pour le moins curieux venant d'un pays qui n'a cessé de vouloir passer de toute manière à l'offensive, alors qu'aucune preuve de la détention d'armes de destruction massive par l'Irak n'a

pu être fournie jusqu'ici. Et que le camp anglo-américain a clairement fait savoir hier qu'il se passerait de l'aval de l'ONU. Il s'agit là d'un cas typique de détournement de sens digne de la dialectique couramment utilisée par des régimes peu démocratiques mais que l'on est surpris de rencontrer de plus en plus fréquemment dans la bouche des porte-parole de la Maison blanche et de leurs alliés. Le procédé est bien connu. Saddam prétend désarmer: il ment, donc il faut l'attaquer. Saddam ne désarme pas: il faut donc l'attaquer. Il y a quelques siècles on disait: la sorcière a avoué, brûlons-la. La sorcière n'a pas avoué, elle ment: brûlons-la. Il y a des jours où l'on se demande si l'humanité a fait beaucoup de chemin depuis le moyen-âge.

Jacques Girard

COMMENTAIRE

L'état d'urgence proclamé

Serbie ■ Malgré l'assassinat du premier ministre Zoran Djindjic, le gouvernement de Belgrade s'est engagé à poursuivre les réformes entreprises

La Serbie s'est réveillée en état de choc hier, au lendemain de l'assassinat de son premier ministre Zoran Djindjic. Malgré les incertitudes sur l'avenir, elle entend maintenir le cap des réformes et de son rapprochement avec l'Union européenne (UE). Des centaines de personnes ont déposé des gerbes de fleurs et allumé des cierges sur les lieux de l'assassinat, devant le siège du gouvernement. Trois jours de deuil national ont été décrétés et les drapeaux sont en berne dans un pays en état d'urgence, alors que le premier ministre doit être inhumé demain.

Pays en «guerre»

Selon les autorités, l'assassinat de Zoran Djindjic, qui venait de promettre une lutte sévère contre le crime organisé, est l'oeuvre du «clan Zemun», du nom d'un arrondissement de Belgrade. En tuant Zoran Djindjic, premier chef de gouvernement européen assassiné depuis le Suédois Olof Palme en 1986, «ce groupe a déclaré la guerre à notre Etat», a estimé le vice-premier ministre Zarko Korac. La police a arrêté plus de 200 personnes, directement ou indirectement liées à ce groupe, a annoncé à la télévision B-92 le vice-premier ministre serbe



Des habitants de Belgrade déposent des bougies devant le siège du gouvernement serbe en mémoire du premier ministre assassiné. PHOTO KEYSTONE

Nebojsa Covic. L'ex-chef de la police secrète Jovica Stanisic et un ancien commandant des unités anti-terroristes (SAJ) Frenki Simatovic figurent parmi les personnes interpellées et interrogées par les enquêteurs.

En fuite

La majorité des membres du «clan de Zemun» est toute-

fois en fuite. Parmi eux, le cerveau présumé de l'attentat, Milorad Lukovic, enfant chéri du régime de Slobodan Milosevic et ancien chef des «Bérets rouges», une unité spéciale de la police qui a combattu dans les guerres des Balkans. Le crime organisé s'est considérablement développé sous l'ère Milosevic. Les tombeurs de Slobodan Milosevic,

dont Zoran Djindjic, ont hérité d'un pays exsangue et d'une pègre florissante, qui ne compte pas moins de 50 «parrains», selon le ministre serbe de l'intérieur Dusan Mihajlovic.

Réformes poursuivies

Mais, depuis son accession à la tête du gouvernement début 2001, Zoran Djindjic

s'était engagé dans une véritable refonte du paysage politico-économique de son pays afin de lui permettre de rejoindre l'UE à l'horizon 2010. Il a notamment initié un vaste programme de privatisation de plus de 7000 entreprises et de réformes des institutions. Son mouvement politique, le Parti démocratique (DS), a tenu à rassurer l'opinion quant à la poursuite des engagements pris par son chef.

Fragilité

La survie de la coalition au pouvoir semble aujourd'hui bien compromise, selon Peter Jordan, directeur de l'Institut autrichien d'études sur l'Europe de l'est et du sud-est. Zoran Djindjic était «le rassembleur de la coalition. Je ne crois pas que quelqu'un d'autre puisse maintenir sa cohésion», a-t-il déclaré. Pour Peter Jordan, un tel scénario «pourrait encourager un retour du nationalisme serbe et par contrecoup pousser les Albanais du Kosovo et les Monténégrins à rechercher finalement leur indépendance». «Du coup, on pourrait assister à une nouvelle flambée de nationalisme dans la République serbe de Bosnie et en réaction dans la partie croate et musulmane» de la fédération bosniaque, a-t-il ajouté. /ats-afp-reuters

EN BREF

INDE ■ Attentat meurtrier. Neuf personnes ont été tuées et plus d'une soixantaine blessées, hier, par l'explosion d'une bombe dans un train de banlieue à Bombay. Une centaine de personnes étaient dans la rame au moment de l'attentat, attribué à un groupe islamiste. L'explosion de forte puissance se serait produite dans une voiture de première classe réservée aux femmes. /ats-afp-reuters

ARMÉE RUSSE ■ Drogés et homosexuels bientôt bannis. A partir du 1er juillet 2003, l'armée russe n'enrôlera plus d'homosexuels, d'alcooliques ou de drogués, selon les nouvelles règles des expertises médicales, qui interdisent la conscription de ces catégories de personnes. Le texte a été publié hier par le quotidien gouvernemental «Rossiiskaïa Gazeta». /ats-afp

CÔTE D'IVOIRE ■ Premier conseil des ministres sans les rebelles. Le premier conseil des ministres du nouveau gouvernement de transition en Côte d'Ivoire s'est tenu à Yamoussoukro hier. Les trois mouvements rebelles et le principal parti d'opposition ont toutefois boudé cette réunion. Sur les 41 ministres prévus, 21 étaient absents pour ce premier conseil qui s'est tenu en zone gouvernementale sous la protection des forces françaises et des forces de paix de la Communauté économique des Etats d'Afrique de l'ouest. /ats-afp

Une renommée acquise sur le tard

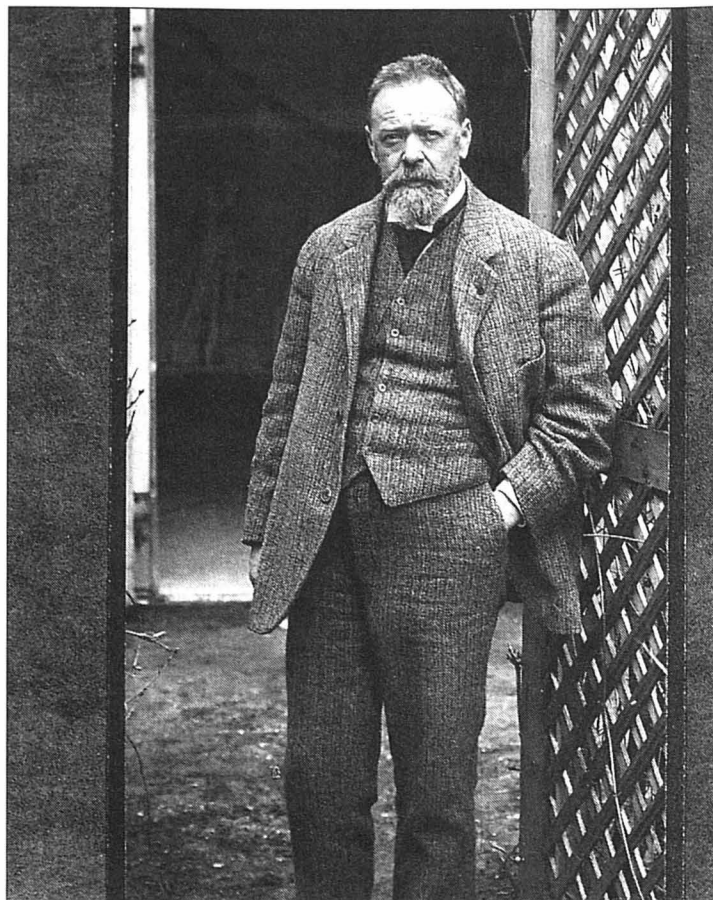
Ferdinand Hodler ■ Le peintre bernois est né il y a 150 ans.
Un scandale lié au tableau «La nuit» a permis à sa carrière de décoller

TEXAS ■ Exécution repoussée pour la 16e fois. La Cour suprême des Etats-Unis a décidé de surseoir à l'exécution de Delma Banks, 44 ans, détenu à la prison de Huntsville. C'est la 16e fois que Banks voit son exécution repoussée. Ce Noir se trouve dans le couloir de la mort pour le meurtre par balles, il y a 22 ans, d'un adolescent de 16 ans. /ats-afp

SAINT-GALL ■ Mort de l'automobiliste qui a attenté à ses jours. L'automobiliste de 52 ans qui s'est tiré une balle de revolver dans la tête, mercredi soir à Kaltbrunn (SG), a succombé à ses blessures. Il avait provoqué une collision frontale au volant de son véhicule. Le quinquagénaire, responsable de l'accident, s'était alors subitement tiré une balle dans la tête. /ats

THURGOVIE ■ Sursis pour quatre huskies. Sursis pour les quatre huskies qui avaient mordu quatre enfants en novembre 2002 à Stettfurt (TG). Les propriétaires, dont le recours a été rejeté par le Département cantonal de l'intérieur, entendent faire appel au Tribunal administratif. Les quatre molosses avaient attaqué plusieurs enfants, blessant sérieusement une fillette. /ats

CIGOGNE ■ Max est de retour. Max, la première cigogne blanche munie d'une balise Argos, est de retour à son nid de Salem (D), au nord du lac de Constance. Le volatile est suivi depuis 1999 par satellite. Après avoir hiverné pour la quatrième fois en Afrique du Nord, Max avait entamé sa migration de retour le 7 février dernier. La cigogne est née en 1999 à Avenches (sur la photo un couple de cigognes à Holzen, dans le sud de l'Allemagne). /ats



Fils d'un menuisier, Ferdinand Hodler a vu le jour dans un quartier pauvre de Berne. Ici le peintre pose devant son atelier genevois en 1908.

PHOTO KESTONE

Ferdinand Hodler était plus que le peintre des montagnes suisses. Certains de ses tableaux ont fait scandale à l'époque, lui assurant une notoriété internationale et une fortune enviable. Ce Genevois d'adoption est né il y a 150 ans.

Vie miséreuse

Fils d'un menuisier, Ferdinand Hodler a vu le jour dans un quartier pauvre de Berne, le 14 mars 1853. Ses premiers paysages, il les peint à Thoune pour

les touristes. A 18 ans, il s'installe à Genève.

Le jeune peintre passe tout son temps libre à copier les maîtres genevois Calame et Diday, au Musée Rath. C'est là que, près d'une année et demie après son arrivée à Genève, Barthélemy Menn, un ami de Corot, découvre son talent et l'invite à entrer dans sa classe de peinture de l'Académie des arts. Après quelques premiers prix, une longue traversée du désert commence pour Ferdinand Hodler. Pendant vingt ans, il vit

dans la misère. Il peint les gens simples et les miséreux de son quotidien.

Il faut attendre le scandale autour de «La nuit», en 1891, pour que vienne la notoriété. Ce tableau met en scène plusieurs dormeurs nus, dont l'un - réveillé et les yeux remplis d'effroi - tente de repousser une forme mystérieuse recouverte d'un drap noir qui se dresse de façon menaçante au-dessus de lui. «Une atteinte aux bonnes mœurs», estiment les autorités genevoises, qui interdisent l'exposition de la toile au Salon de Genève.

«Peintre national»

Qu'importe, le peintre l'accroche à ses frais au «Palais électoral» et prélève un franc d'entrée. Le public, dont la curiosité a été aiguïlée par le scandale répercuté dans les journaux, se presse et remplit la caisse de Hodler. Ce sera aussi la foule quelques semaines plus tard au «Salon du Champ-de-Mars» à Paris. Dès lors, la renommée internationale du peintre est faite. Il ne deviendra riche qu'à la suite d'un deuxième scandale. Les fresques «Marignano», qui ornent la salle des blasons du Musée national suisse, n'ont pu être réalisées que deux ans après le premier prix octroyé à Hodler, fin 1899/début 1900. Il aura fallu six esquisses différentes et l'intervention du Conseil fédéral.

Avec cette œuvre monumentale, Ferdinand Hodler est reconnu comme un «peintre national». Les commandes et les distinctions pleuvent. A sa mort, le 19 mai 1918, sa fortune se monte à plusieurs millions de francs. /ats

Egon Schiele à Lugano



L'œuvre d'Egon Schiele exhibe une sexualité sans tabou.

PHOTO KEYSTONE

Une partie des œuvres de l'expressionniste autrichien Egon Schiele seront exposées au Musée d'art moderne de Lugano dès dimanche et jusqu'au 29 juin. Mort à 28 ans, l'artiste a toutefois eu le temps de produire plus de 3000 dessins et aquarelles.

A travers une quarantaine de tableaux et autant d'œuvres sur papier, les visiteurs pourront avoir une vision d'ensemble de l'art de Schiele (1890-1918). Les pièces, créées entre 1906 et 1918, proviennent d'autres musées et de collections privées du monde entier. L'exposition présente les œuvres chronologiquement. Les premières (1906-1909) re-

présentent pour l'essentiel des paysages réalisés à l'Académie des beaux-arts de Vienne.

Entre 1909 et 1910, l'artiste s'émancipe sous l'influence de son mentor Gustav Klimt et commence à peindre des corps nus. L'accent est mis sur les parties sexuelles, les visages aux masques cadavériques, les doigts étirés et écartés et les postures d'amants soudés. Dans l'univers de Schiele, l'amour et la mort sont étroitement liés. Le directeur du Musée d'art moderne de Lugano, Rudy Chiappini, espère accueillir près de 80.000 visiteurs jusqu'à fin juin, contre 150.000 pour l'exposition de Marc Chagall en 2001. /ats

Scènes d'apocalypse près de Venise

Drame de la route ■ Un carambolage impliquant près de 250 véhicules fait au moins 14 morts

Un gigantesque carambolage s'est produit hier près de Venise. Quatorze personnes ont été tuées et plusieurs dizaines blessées. Ce drame, provoqué par le brouillard, a relancé le débat sur la sécurité routière en Italie.

Voitures pulvérisées

L'accident a eu lieu sur l'autoroute A4, à une quarantaine de kilomètres au nord-ouest de la Cité des Doges. Près de 250 véhicules ont été impliqués dans cette collision en chaîne, selon les autorités, qui ont indiqué que les voies avaient été bloquées dans les deux sens. Les TV italiennes ont montré des images terribles de voitures pulvérisées, encastrées sous des camions. Un bus transportant des enfants a été pris dans la série d'accidents et un enfant a été blessé. «Des scènes apocalyptiques de ce genre, j'en ai vues peu, et, grâce au ciel, elle ne sont pas si fréquentes», a souligné un responsable des pompiers.

Le bilan des victimes, toujours provisoire, n'a cessé de s'alourdir au fil de la journée. Il était de 14 morts et de 85 blessés, dont une dizaine dans un état grave, en fin d'après-midi. La région était noyée sous un épais brouillard au moment

du drame, avec une visibilité d'environ 20 mètres, mais la vitesse est mise en cause. «Parler de brouillard meurtrier est inexact», a commenté un responsable de la police, mettant clairement en cause la vitesse et le non-respect des distances de sécurité. Le travail des secouristes a été rendu difficile par l'impossibilité pour leurs véhicules de circuler. Des voitures détruites jonchaient les voies sur environ un kilomètre dans les deux sens de l'autoroute. Les blessés ont néanmoins pu être acheminés

assez rapidement vers les hôpitaux de la région grâce aux hélicoptères des pompiers. De grandes grues ont été amenées pour dégager les carcasses des véhicules.

Ce drame a relancé le débat sur la sécurité routière en Italie, l'un des pays européens où le nombre des victimes des accidents de la route est le plus élevé, avec en moyenne 6500 tués par an pour un coût social estimé à près de 30 milliards de francs. /ats-afp-reuters



La tragédie, provoquée par le brouillard et le non-respect des distances de sécurité, a relancé le débat sur la sécurité routière en Italie.

PHOTO KEYSTONE



PARMESAN ■ Tableau assuré pour 50 millions de francs. «Antea», célèbre tableau du peintre italien Parmesan, a été assuré pour quelque 50 millions de francs jusqu'à son retour à la pinacothèque de Capodimonte, près de Viterbo, en Italie. L'œuvre est présentée jusqu'au 15 mai à la galerie nationale de Parme. /ats-afp

PAUL MCCARTNEY ■ Richissime. Paul McCartney a beau chanter «I don't care too much for money» («L'argent ne m'intéresse pas tellement»), il figure actuellement en tête du palmarès des pop stars qui gagnent le plus au monde, selon le magazine «Rolling Stone». L'ex-membre des Beatles a gagné 72 millions de dollars en 2002. /ats-afp



Migrateurs à courte distance, les chardonnierets passent l'hiver dans le sud de la France.

PHOTO KEYSTONE

Chardonnieret superstar

Volatiles ■ Le passereau élu «Oiseau de l'année 2003»

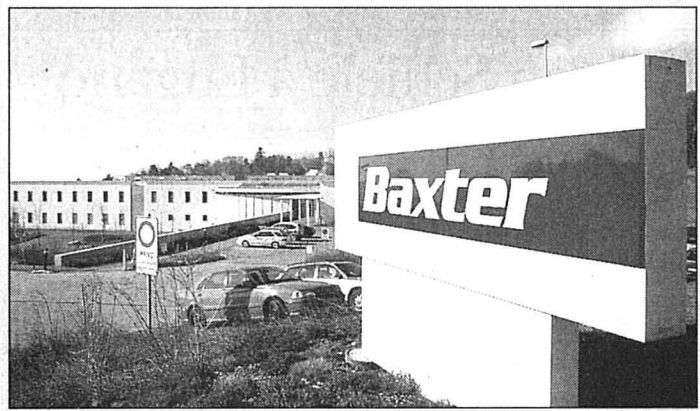
Passereau le plus coloré de Suisse, le chardonnieret élégant a été élu «Oiseau de l'année 2003» par l'Association suisse pour la protection des oiseaux (Aspo). Entre 20.000 et 50.000 couples vivent

en Suisse, de la plaine jusque vers 1300 mètres d'altitude. Masque rouge bordé de blanc, large barre jaune traversant les ailes noires, croupion blanc, le chardonnieret élégant (Carduelis carduelis) est bigarré comme un clown, a indiqué hier l'Aspo-BirdLife Suisse, à Cudrefin. Il est aussi facilement recon-

naissable à son cri de contact «sti-clit», par lequel il communique en vol. Au cours de ces dernières années, le chardonnieret a progressivement conquis des altitudes plus élevées, jusque vers 1600 mètres. Il a notamment bénéficié de la campagne «Petits biotopes-réseau vivant pour la nature» de l'Aspo. Le chardonnieret est un granivore doté d'un puissant bec, un peu plus long chez le mâle. Migrateurs à courte distance, les chardonnierets passent l'hiver pour la plupart dans le Midi de la France. /ats

Baxter voit triple

Neuchâtel ■ Un gros projet d'extension soumis cet été



Baxter souhaite passer de 16.000 à 50.000 mètres carrés de surface utilisable. Sur cinq étages.

PHOTO ARCH-GALLEY

Le site de production neuchâtelois de Baxter a le vent en poupe: un plan de quartier visant au triplement de sa surface va être soumis cet été à la Ville de Neuchâtel, nous a révélé hier soir John Picken, directeur de l'usine de Puits-Godet, en commentant les perspectives de développement du groupe américain.

«Notre surface va passer de 16.000 à 50.000 mètres carrés», explique John Picken, «et ceci sur cinq étages, contre deux actuellement». But de l'opération: ajouter trois lignes de fabrication aux deux qui tournent aujourd'hui à plein régime, et «produire à Neuchâtel d'autres types de produits que la protéine recombinante Advate». Mais dans les biotechnologies, tout se joue sur le long terme: «Les nouveaux produits que nous pourrions produire ici ne sont pas encore clairement choisis. Tout dépendra de l'évolution des marchés.»

Et surtout, ajoute John Picken, «il faut compter dix ans» entre le moment où un produit est développé et celui où il

est approuvé par les autorités compétentes. Le projet neuchâtelois doit donc être apprécié de manière prudente.

Par contre, la protéine Advate - fabriquée à Neuchâtel et destinée à traiter l'hémophilie en aidant le sang à coaguler - devrait débouler sur le marché au troisième trimestre aux Etats-Unis et à la fin de l'année en Europe. Les tests cliniques touchent en effet à leur fin. «Nous en sommes très heureux», ajoute John Picken, qui se souvient qu'au début du projet, en 1999, 80 personnes travaillaient à Puits-Godet. Il y en a aujourd'hui 440. «Et nous devrions être plus de 500 à la fin de l'année.»

Le département Bioscience de Baxter a réalisé l'an passé un chiffre d'affaires de 3,1 milliards de dollars (et 8,1 milliards pour l'ensemble du groupe, en hausse de 9%), ont annoncé hier à Chicago ses dirigeants à l'occasion de leur conférence annuelle. La croissance de cette division devrait atteindre 12% cette année. /FRK

Straumann a les dents longues

Bâle ■ Le groupe voit son bénéfice bondir de 37%. Il compte ouvrir une nouvelle usine aux Etats-Unis

A l'issue d'un bon exercice 2002, le spécialiste bâlois des implants dentaires Straumann est optimiste. Il table sur une nouvelle hausse de ses ventes, après avoir porté son chiffre d'affaires l'an passé à 274,9 millions de francs (+19%). Malgré la morosité économique, la rentabilité est aussi en progression, a indiqué hier le groupe, dont la production est centralisée à Villeret, dans le Jura bernois. Le bénéfice net affiche un bond de 37%, à 56 millions de francs. Quant au bénéfice d'exploitation (EBIT), il enregistre une hausse de 21%, à 75,1 millions.



La production de Straumann est installée à Villeret, dans le Jura bernois. Pour Gilbert Achermann, son patron, les excellentes perspectives du groupe permettront de créer 40 nouveaux emplois cette année à Villeret où 160 collaborateurs sont actuellement à l'œuvre. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Croissance importante

Le président de la direction, Gilbert Achermann, a revendiqué devant la presse réunie à Zurich un gain de parts de marchés. Selon lui, le rythme annuel de croissance du marché est de 10 à 12%. Straumann dit être à la première place en Europe et en Asie, et à la 4e place en Amérique du Nord, derrière Nobel Biocare, Biomet et Centripulse. Gilbert Achermann est «confiant dans le fait que Straumann améliorera cette année son classement aux Etats-Unis». Globalement, le groupe sis à Waldenburg (BL) revendique le second rang mondial, derrière Nobel Biocare. Il espère augmenter cette année ses ventes de 18 à 20% en devises locales, et ce malgré des perspectives mitigées en Allemagne.

Excellentes perspectives pour Villeret

Les perspectives pour Villeret sont «excellentes», a poursuivi Gilbert Achermann. Straumann compte créer cette année 40 nouveaux emplois dans le val-

lon de Saint-Imier, où la production a été centralisée au tournant du millénaire. Le nombre de salariés sur ce site a progressé de 110 à fin 2000 à 150 un an plus tard et 160 à fin 2002. Au total, les effectifs ont progressé de 11% dans le monde, à 750 personnes. Le siège de Waldenburg, qui sera déménagé à Bâle en 2004, emploie 220 personnes. Le groupe en espère notamment des avantages fiscaux, comme il en a obtenu à Villeret. Côté recherche et développement, les dépenses ont augmenté de 31%, à 14,8 millions de francs.

Bientôt aux Etats-Unis

Le groupe, dont la diversification dans les implants dentaires remonte aux années 1970, compte ouvrir une usine aux Etats-Unis en 2006 ou 2007. Cette expansion n'aura pas d'incidence sur le site du Jura

bernois, selon le président de la direction. Le marché américain est une cible prioritaire pour Straumann. L'entreprise née en 1954 est très exposée aux fluctuations de change, sa gestion et sa production étant centralisées en Suisse. Fabriquer dans d'autres zones de devises est le seul moyen de se protéger à long terme contre ce phénomène. Pour des «questions de coûts», Straumann ne s'est pas assuré cette année contre une hausse du franc.

Perspectives

Selon Gilbert Achermann, la croissance doit venir non pas de l'acquisition de clients supplémentaires mais d'une meilleure utilisation de la base de clients actuel, soit environ 60 000 dentistes. «Un dentiste peut réaliser 500 implantations de dents en une année, et nous sommes encore loin de ce chiffre.» /ats

EN BREF

BAYER ■ 6000 emplois en moins. Bayer a souffert l'an passé du coûteux rappel de son anti-cholesterol Baycol/Lipobay. Le bénéfice d'exploitation du groupe pharmaceutique allemand a chuté de 46% par rapport à 2001 à 1,43 milliard de francs. Bayer supprimera 6000 emplois cette année. Le chiffre d'affaires a reculé de 1% à 42,59 milliards de francs. Le bénéfice net a pour sa part augmenté de 10% à 1,6 milliard de francs. Plus de 8400 plaintes ont été déposées contre le Baycol/Lipobay. Bayer a à ce jour réglé à l'amiable plus de 500 cas individuels pour un montant d'environ 203 millions de francs. /ats

PIRATAGE ■ Ultimatum. L'association professionnelle Business Software Alliance (BSA) lance une nouvelle campagne contre les logiciels piratés. Elle donne 30 jours aux bureaux d'architecture, au secteur touristique et aux entreprises de construction suisses en infraction pour se dénoncer. L'antenne helvétique de la BSA, organisation américaine regroupant les principaux éditeurs de logiciels dont Microsoft, Adobe, Hewlett-Packard, Apple et IBM, menace ensuite de poursuivre les contrevenants. /ats

JOMED ■ Faillite possible. Jomed reste en position délicate. Le fabricant d'implants cardiaques en sursis concordataire a annoncé hier qu'il n'est toujours pas parvenu à un accord avec ses créanciers et avec ses banques. Une faillite est possible. Le groupe est sis aux Pays-Bas, mais coté à la Bourse suisse (SWX). /ats

LABOURSE

www.bcn.ch

BCN-Netbanking

Aujourd'hui soyez votre gestionnaire financier

INDICES	bas / haut 2003	précédent	13/03
Zürich, SMI	3618	5000.7	3675.4
Zürich, SPI	2568.21	3475.93	2603.37
New-York, DJI	7416.64	8869.29	7552.07
New-York Nasdaq comp	1253.22	1467.35	1279.24
Frankfurt DAX	2827.67	5467.31	2202.96
London, FTSE	3277.5	4027.6	3287
Paris, CAC 40	2401.15	3232.34	2403.04
Tokio, Nikkei 225	7862.43	8829.06	7943.04
DJ Euro Stock 50	1847.62	2551.47	1849.64



Bourse suisse (cours en CHF)	bas / haut 2003	précédent	13/03
ABB Ltd n	2.51	5.18	2.83
Actelion Ltd	53	68.5	59
Adco n	34.25	58.35	34.7
Bâloise Holding n	25	64.5	25.45
BB Biotech	45.8	59.45	47.4
BK Vision	93.85	147	94.6
BT & T Time	2	12.1	5
Charles Voegele Holding	13.3	32.7	15
Ciba Spec. Chimiques n	74.75	101.5	75.95
Cicorel Holding n	20.25	29	25
Cie fin. Richemont	19.2	28.35	19.4
Clariant n	9.21	24.5	11.2
Credit Suisse Group n	20.3	35	20.7
Crossair n	2.55	23.5	3.3
Ems-Chemie Holding	4427	5310	4575
ESEC Holding n	52.5	121	63
Fischer (Georg) n	92	150	98
Forbo Hld n	355	434	379
Givaudan n	427	648	461
Helvetia-Patria Holding n	111	174	113.25
Hero p	134.5	145	135
Holcim Ltd	183	273	189
Julius Baer Holding p	177	325	184
Kudelski SA n	14.55	23.55	14.8
Logitech International n	36.25	49.25	38.95
Lonz	70.1	85.15	70.7
Moenpick	442.5	602	570
Nestlé n	233.25	308	245
Nextrom	4.8	11.7	6.9
Novartis n	45.2	54.3	46.1
Pargesa Holding p	2150	2670	2200
Phonak Holding n	9.06	14.6	9.5
PubliGroup n	180	240	194.75
Réassurance n	49.6	108	51.1
REG Real Estate Group	78.75	89	79.7
Rieter Holding n	208	288	240
Roche Holding bj	73.4	103.25	75.15
Roche Holding p	119.25	185	122
Seron SA b	562	800	567
Sulzer n	132.5	210.5	141
Sulzer Medica n	205	279	262
Surveillance n	409	475	430.5
Swatch group n	19.15	24.45	19.15
Swatch group p	93.7	120.75	93.95
Swiss Life Holding n	41.75	119	42.15
Swisscom n	385.5	434	391
Syngenta SA n	55.1	87.85	58.25
UBS n	49.8	72.45	49.8
UMS p	15.25	35	21
Unaxis Holding n	72.8	105.75	77.15
Von Roll Holding p	1.25	1.98	1.28
Vontobel Holding p	12.75	23.95	13
Zurich Fin. Serv. n	88	159	91.5

Bourses européennes (cours en EUR)	bas / haut 2003	précédent	13/03
ABN Amro (NL)	11.76	16.69	11.93
Accor (F)	25.01	31	25.41
Aegon (NL)	5.88	14.25	6.1
Ahold (NL)	2.39	13.65	2.47
Air Liquide (F)	105	132.4	109.1
AKZO-Nobel (NL)	16	32.44	16.53
Alcatel (F)	4.16	7.59	5.64
Allianz (D)	52.74	99.9	52.74
Allied Irish Banks (IRL)	11.5	13.55	12.4
Aventis (F)	37.5	54.55	38.06
AXA (F)	9.05	14.55	9.06
Banco Bilbao Vizcaya (E)	6.83	10.39	6.89
Bayer (D)	10.01	22.42	10.5
BT Group (GB) £	1.405	2.128	1.41
Carrefour (F)	29.2	44	29.35
Cie de Saint-Gobain (F)	22.4	30	22.59
DaimlerChrysler (D)	23.82	31.9	23.94
Deutsche Bank (D)	33.01	47.8	33.1
Deutsche Lufthansa (D)	6.81	9.99	7.37
Deutsche Telekom (D)	9.07	14.47	9.15
E.ON (D)	34.25	44.1	34.6
Electrabel (B)	210	243.8	210.1
Elf Aquitaine (F)	135	176	135
Elsevier (F)	8.01	12.07	8.13
Endesa (E)	10	12.23	10.04
ENI (I)	11.82	15.83	11.9
France Telecom (F)	16.8	25	17.99
Glaxosmithkline (GB) £	9.8	12.6	10
Grupo Danone (F)	104.2	132.3	104.2
ING Groep (NL)	8.55	17.5	8.7
KLM (NL)	5.2	9.79	5.35
KPN (NL)	5.3	7.24	5.58
L'Oréal (F)	50.15	74.85	50.75
LVMH (F)	35.25	41.9	35.85
Metro (D)	15.8	24.65	15.85
Nokia (FI)	10.6	16.64	12.05
Philips Electronics (NL)	12.45	18.66	12.65
Prudential-Printemps-Redoute(F)44.55	74.6	104.95	74.6
Prudential (GB) £	2.8	4.7	2.81
Repsol (E)	11.96	13.81	11.99
Royal Dutch Petroleum (NL)	33.35	44.58	33.49
RWE (D)	17.65	27.75	17.65
Schneider (F)	38.42	49.89	40.44
Siemens (D)	32.22	45.1	32.22
Société Générale (F)	42.8	59	42.9
Telefonica (E)	7.82	9.8	7.82
Total (F)	110.6	142.7	110.6
Unilever (NL)	47.31	60.1	47.52
Vivendi Universal (F)	11.03	17.98	11.36
Vodafone Group(GB) £	1.008	1.263	1.01

Bourses Nord-américaines (cours en USD)	bas / haut 52sem.	précédent	13/03
Aluminium Co of America	17.62	39.5	18.87
Altria group inc.	35.26	57.79	35.72
American Express Co.	26.55	44.91	31.49
American Tel & Tel Co.	8.2	28.88	27.48
Baxter Intl Inc.	24.07	59.9	27.27
Boeing Co.	24.73	50.25	25.15
Caterpillar Inc.	33.75	59.99	44.22
Chevron Corp.	61.31	91.6	63.05
Citigroup Inc.	23.49	48.45	31.66
Coca Cola Co.	37.01	57.91	38.05
Dell Computer Corp.	21.9	31.06	26.01
De Pont de Nemours	34.71	49.8	35.41
Pfizer Inc.	25.59	41.08	27.68
Eastman Kodak co	29.75	44.58	34.06
Exxon Mobil	6.58	18.23	7.08
Ford Motor Co.	21.3	40.9	23.8
General Electric Co.	29.75	68.17	30.63
General Motors Corp.	3.35	28.25	3.87
Goodyear Co.	37.01	57.91	38.05
Hewlett-Packard Co.	54.01	108.65	75.18
IBM Corp.	31.35	42.25	32.16
International Paper Co.	31.35	45.2	33.59
Johnson & Johnson	41.4	65.89	54.68
Mc Donald's Corp.	12.12	30.72	12.38
Merck & Co. Inc.	38.5	64.5	51.26
Microsoft	20.7	31.51	23.39
3M Co.	108.2	131.55	121.46
Pepsico Inc.	34	53.5	37.3
Pfizer Inc.	25.13	41.44	29.16
Procter & Gamble Co.	74.08	94.75	81.95
Sears, Roebuck & Co.	18.32	59.9	18.62
Silicon Graphics Inc.	0.56	4.85	1.21
United Technologies Corp.	48.83	75.6	54.15
Wal-Mart Stores	43.72	63.94	47.5
Walt Disney Co.	13.48	25.17	15.18
Yahoo! inc	8.94	21	19.19

Fonds de placement (cours différenciés)	précédent	dernier
Swissca Emer. Markets CHF	73.96	73.79
Swissca Switzerland CHF	150.75	150.15
Swissca Europe CHF	57.9	57.35
Swissca Green Invest CHF	59.7	59.3
Swissca IFCA	295	296
Swissca VALCA	189.3	188.95
Swissca PF Income CHF	121.81	121.82
Swissca PF Yield CHF	126.59	126.5
Swissca PF Yield EUR	95.69	95.35
Swissca PF Balanced CHF	130.49	130.27
Swissca PF Balanced EUR	83.28	83.26
Swissca PF Growth CHF	143.87	143.52
Swissca PF Growth EUR	67.93	67.16
Swissca PF Equity CHF	138.52	137.89
Swissca PF GI Balanced CHF	117.11	116.87
Swissca PF GI Equity EUR	54.57	54.31
Swissca Bond SFR	97.9	97.85
Swissca Bond INTL	95.9	95.8
Swissca BI CHF	110.37	110.41
Swissca BI JPY	65.75	65.81
Swissca BI EUR	64.93	64.87
Swissca BI USD	112.78	112.76
Swissca BI CAD	117.54	117.58
Swissca BI AUD	119.29	119.08
Swissca BI JPY	11902	11909
Swissca BI INTL	98.65	98.8
Swissca BI MT CHF	104.84	104.83
Swissca BI MT EUR	104.32	104.27
Swissca BI MT USD	111.79	111.67
Swissca Communication EUR	122.33	121.87
Swissca Energy EUR	345	336.3
Swissca Finance EUR	290.13	286.69
Swissca Health EUR	332.47	331.8

VENDREDI
14 MARS 2003

REMISE EN JEU

Sons de cloche différents

Or, si Bâle entend poursuivre sa folle épopée européenne, l'équipe a l'obligation de battre la Juventus par quatre buts d'écart mardi prochain à domicile. «Cela va être difficile, concédait Sébastien Barberis. Mais rien que pour nos supporters, on va tout faire pour gagner. Même 1-0. L'autre soir à Old Trafford, ils ont été simplement hallucinants. Ils ont chanté tout le temps. On n'a entendu qu'eux.» Faire plaisir à leurs fans, tel sera le leitmotiv des Rhénans face aux Turinois. «Moi, j'y crois, martelait Pascal Zuberbühler. Sinon, à quoi cela servirait-il de se re-changer? On peut mener 2-0 à la mi-temps. A partir de là, la Juventus pourrait se mettre à douter.» Autre son de cloche de la bouche de Mario Cantaluppi: «Je ne crois pas au 4-0. La Juventus, ce n'est pas Wil ou Delémont...»

Et si on chopait le melon, au passage?

Moqueur...

Mario Cantaluppi, à nouveau: «Si au moment du tirage au sort, une personne m'aurait dit que nous allions faire 1-1 sur le terrain de Manchester United, j'aurais signé tout de suite. Et je lui aurais demandé si elle ne se foutait pas de ma gueule...!»

Carrément!

Interdiction!

Bâle trop gentil? Seules cinq fautes ont été sifflées contre les Suisses en 93 minutes. On ne demande pas à voir des «rabots» en action, mais tout de même, il y a des chiffres révélateurs. Et Thimothée Atouba dans tout ça? Le Camerounais n'a pas fait preuve de la fougue offensive habituelle qu'on lui connaît. Lui, c'est certain, aurait pu créer le surnombre dans le camp adverse. Mais personne n'a voulu confirmer cette information officielle: l'ancien Xamaxien aurait reçu l'ordre de ne pas passer le milieu du terrain.

Qu'est-ce qui n'est pas une maladie, au juste...?

Manque de motivation

Murat Yakin est certainement un des footballeurs suisses les plus talentueux du moment, mais il n'est plus question pour lui de s'expatrier, même s'il n'a que 29 ans. Le défenseur bâlois ne garde pas des souvenirs impérissables de ses séjours – courts pour certains – au VfB Stuttgart (1996-1997), à Fenerbahce (1998-2000) et à Kaiserslautern (2000-2001). «J'entends rester à Bâle où l'encadrement est idéal. De plus, l'équipe est bonne et l'entraîneur à la hauteur, a glissé l'international. Et aussi, je ne suis plus motivé pour partir à l'étranger.»

On verra si le bougre tient parole.

Barberis ou Haas?

Qui a centré pour Gimenez sur le 0-1? Haas? Barberis? Depuis les tribunes de presse d'Old Trafford, personne n'a été capable de le dire. Du coup, les portables ont fonctionné. Allô, la Suisse? Après «vérification», pour les journalistes suisses allemands, le doute a vite été levé: c'était Barberis. Les Romands, eux, persistaient: c'était bien Haas. Qui avait raison? Jean-François Develey, l'envoyé spécial de la TSR, a trouvé où ça coïncitait: «En direct, j'ai en effet dit à l'antenne que c'était Haas qui avait centré. Mais sur le ralenti, je me suis repris et j'ai bien cité le nom de Barberis. Malheureusement, lors du résumé diffusé à la mi-temps, Jean-François Rossé, depuis les studios à Genève, a reparlé de Haas.»

Et un à zéro pour la DRS! /GST

Il y avait mieux à faire!

Football ■ *Le fameux «syndrome helvétique» a une nouvelle fois frappé mercredi à Old Trafford où Bâle s'est contenté du nul. Car le coup était plus que jouable*

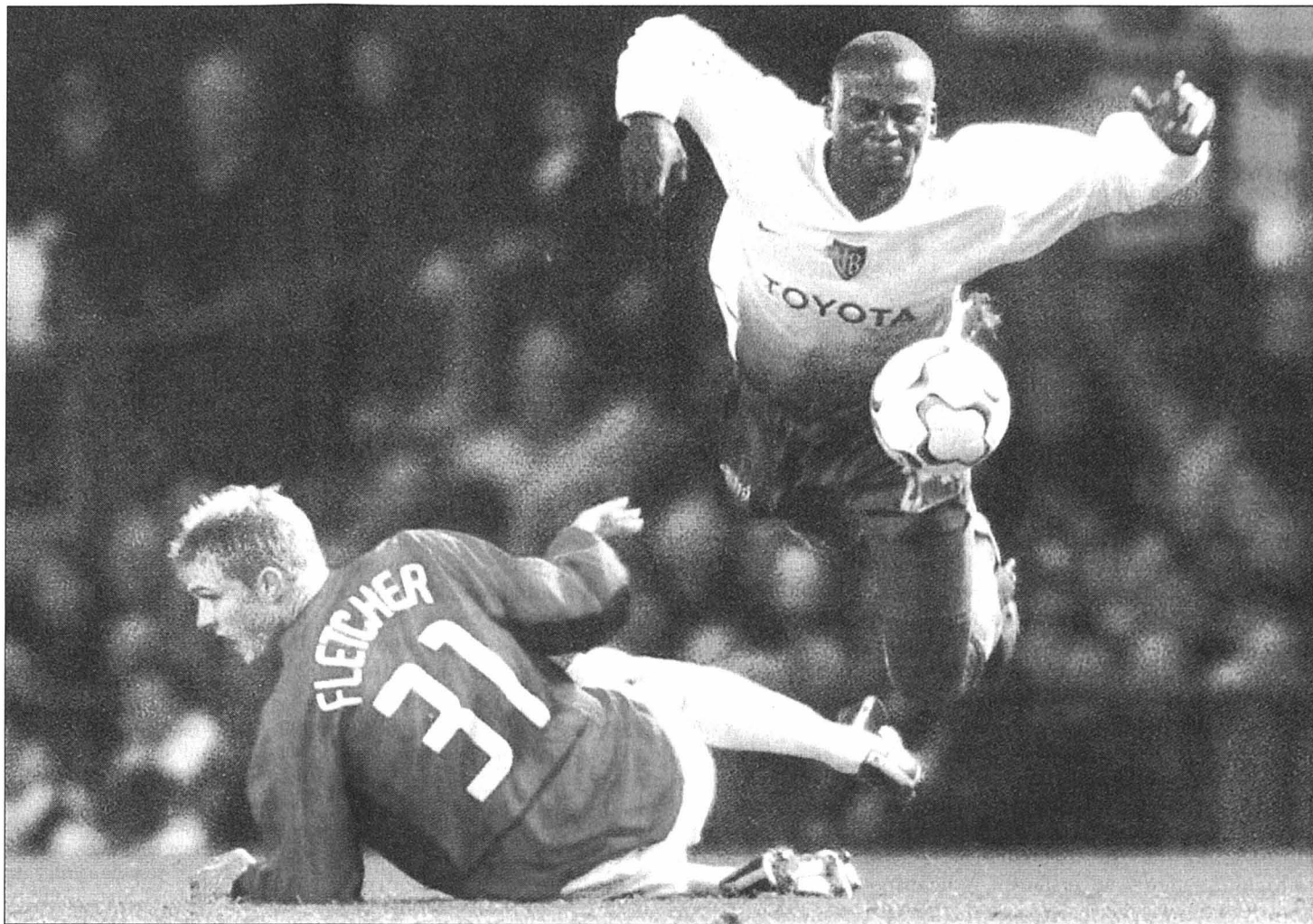
De notre envoyé spécial
Gérard Stegmüller

Le fameux «syndrome helvétique» a brutalement refait surface mercredi soir à Old Trafford. Face à un Manchester United qui n'aurait pas cassé trois pattes à un canard, Bâle a incontestablement manqué la cible. Les équipes suisses sont ainsi faites. En tout cas trop souvent. Lorsqu'elles se frottent à des formations de renom, elles attrapent les «floppettes», deviennent trop respectueuses. A force de leur ressasser qu'elles vont trouver un ogre en face d'elles, elles finissent par le croire. Pourtant, de par son formidable parcours en Ligue des champions, la troupe de Christian Gross était parvenue, du moins le croyait-on, à se prémunir devant une telle «maladie». Mais en pays british, elle n'a pas cru en ses chances, en ses moyens surtout.

On nous rétorquera que si le Croate Tudor n'avait pas permis à la Juventus de battre La Corogne dans les arrêts de jeu – les Espagnols sont désormais définitivement éliminés –, l'analyse serait tout différente. On veut bien l'admettre. Reste qu'en nous bassinant les esprits à long terme d'année comme quoi en sport, seul le résultat compte, il s'agit désormais d'assumer. Et dans la vie, il y a lieu d'être ambitieux, ce que Bâle, malgré ses immenses mérites dans sa campagne européenne qui va s'achever mardi prochain au Parc Saint-Jacques, à moins d'un cataclysme, n'a pas été mercredi soir contre Manchester United «II».

Mea culpa

«Le plus grand regret de la soirée, c'est le but inscrit par la Juventus à la 93e!» Hier à midi, sur le tarmac anglais, Christian Gross n'en démordait pas. Un tétu que celui-là. On continue: «Mon équipe a fait un très grand match.



Timothée Atouba survole Darren Fletcher mais les Bâlois n'ont pas suffisamment cru en leurs chances. PHOTO KEYSTONE

Et qu'on arrête de me dire que Manchester United a aligné son équipe réservée. Croyez-vous que les Anglais, devant leur public, ont pris du plaisir à encaisser un goal après moins d'un quart d'heure?»

A chacun son avis. Bâle a laissé échapper deux unités nettement à sa portée. Certaines individualités traversent présentement un creux. Cette remarque s'applique principalement à Rossi, Chipperfield et Hakan Yakin. D'ailleurs, ce dernier le concédait sans détour: «Le Hakan Yakin vu à Manchester n'est pas celui que l'on connaît. Et ne fut pas non plus celui que l'on attendait. J'ai évolué plus en retrait qu'à l'accoutumée, parce que les Anglais

ont basé leur jeu défensif par rapport à moi.»

Le stratège bâlois mesure en tout cas l'ampleur du boulot qui l'attend lorsqu'il embrassera ces prochains mois une carrière à l'étranger. Etre doué est une chose, l'être régulièrement une tout autre.

Un poids mort

Au moment de décoller dans l'avion, le contraste n'était peut-être pas saisissant, mais palpable. A gauche, des joueurs qui étaient fiers de leur match, du point grappillé face à un ténor européen. A droite, les moins nombreux mais probablement les plus lucides aussi,

ceux qui avaient la certitude de n'avoir pas tant excellé que ça. «Sur l'égalisation, il y a deux centres que nous, les défenseurs, avons été incapables de repousser. Nous plaidons coupables» remarquait Murat Yakin. Qui se trouvait dans le deuxième camp, lui qui lâchait encore: «C'est nous-mêmes qui avons relancé Manchester United.»

Relancer est un grand mot. En 90 minutes, les deux gardiens n'ont absolument eu aucune parade difficile à effectuer. A l'instar de ce qui s'était produit à La Corogne il y a une quinzaine, Tum s'est avéré être un véritable poids mort lorsqu'il est entré en jeu. Il a galvaudé lamentablement une balle qui

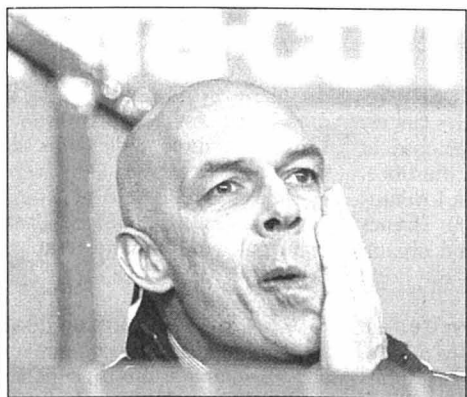
avait le poids du match à la 85e. Toutefois, c'est bien avant que les Alémaniques auraient du foncer, presser un adversaire nullement concerné, puisque pour lui, l'enjeu était inexistant. Même 500.000 francs pour une victoire ne suffissent plus à faire courir des joueurs de football. L'ouvrier appréciera.

Bâle s'est trompé d'optique en refusant obstinément de se porter à l'attaque avec la volonté d'inscrire le No 2. «Nous avons tellement été surpris par la faiblesse de Manchester United en début de match que ça nous a perturbés, expliquera un joueur. Mais cela, il ne faut pas l'écrire.»

D'accord. /GST

L'aveu de Gross

«Durant tout le match, j'étais tenu de l'évolution du score à Turin. Et comme La Juventus et La Corogne en étaient à 2-2, vous comprenez aisément que notre 1-1 me satisfait pleinement. Et j'avais encore sur le banc un joueur offensif, Varela en l'occurrence, qui aurait pu nous donner la victoire. Malheureusement, au moment où l'arbitre sifflait la fin du match à Manchester, les Italiens mar-



Malgré sa moue, Christian Gross était satisfait... jusqu'à la 93e minute du match Juventus - La Corogne. PHOTO KEYSTONE

quaient le No 3.» L'aveu – sincère – de Christian Gross veut tout dire. L'entraîneur rhénan n'a donc pas osé, encore moins senti, que les Anglais avaient la tête ailleurs. Les Mancuniens savent vraiment vivre. Ceux qui estimaient qu'ils allaient faire le maximum pour donner un coup de pouce aux Bâlois n'étaient pas tombés très loin. Solskjaer, a, comme beaucoup de ses potes, été inexistant. «Avez-vous vu comment Forlan a joué?, questionnait Murat Yakin en se pinçant le nez. Avec une telle prestation, aucun joueur, en Suisse, n'a le droit de revendiquer une place en LNA.» Gross en contre-attaque: «Les journalistes sont exigeants.» Seulement eux? /GST

DANS LA LUCARNE

Le printemps, c'est dans une semaine. On peut toutefois d'ores et déjà se réjouir de son retour. Qui coïncidera, sur l'antenne de la TSR, avec un autre retour, celui de la tradition. Après deux ans d'absence, Milan - San Remo reprendra ses droits, pour le plus grand plaisir de Bertrand Duboux: «C'est le vrai début de la saison, la première épreuve qui réunit toute l'élite mondiale...» On se félicitera tout de même que la RAI soit revenue à de meilleurs sentiments, en l'occurrence à des tarifs plus abordables, qui ont permis aux autres chaînes de revenir dans la course. «La menace de boycott lancée par l'UCI a eu des effets positifs» se félicite le Monsieur cyclisme de la TSR.

C'est le printemps!

Après un coup de gueule – il en détient le secret – relatif à la tragique disparition d'Andrei Kivilev – «Un accident survient et tout le monde remet tout en question, c'est n'importe quoi. Je suis favorable au casque, mais contre l'obligation de le porter car c'est une atteinte à la liberté de l'individu. A mes yeux, les oreillettes sont bien plus dangereuses que le fait de rouler sans protection sur la tête, sans compter qu'elles tuent le cyclisme dès lors que les coureurs n'ont plus à prendre la moindre initiative...» –, Bertrand Duboux se réjouit de se remettre en selle: «Ce sera sans doute la saison des confirmations de quelques jeunes prometteurs. Côté suisse, on peut attendre de bonnes choses avec Cancellara, Clerc ou Bertogliatti. Et Dufaux et Zülle seront toujours là...» Seule ombre au tableau: le Tour de France. «Cela me désole, mais personne ne pourra suivre Armstrong!»

Allez, c'est le printemps, pas encore l'été... /JFB

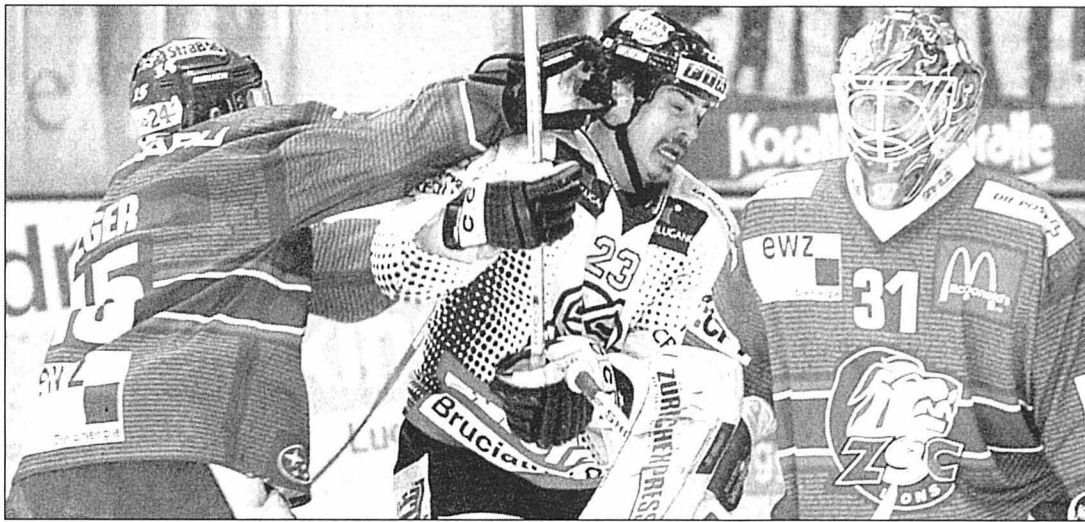
Lugano et Davos se détachent

Hockey sur glace ■ Au terme de deux rencontres totalement folles, Tessinois et Grisons ont pris un avantage tant comptable que moral dans leur série

Lugano et Davos ont pris un avantage substantiel lors du deuxième match des demi-finales des play-off de LNA. Les Tessinois ont battu les ZSC Lions 5-3 tandis que Davos s'est imposé 2-1 aux tirs au but - 2-2 après prolongation - à Berne. Les Tessinois et les Grisons mènent 2-0 dans leur série.

Lors des trois dernières saisons, jamais Lugano n'avait pu mener 2-0 dans sa série contre les ZSC Lions. Faut-il voir là un heureux présage pour les Tessinois, qui sont parvenus à arracher la victoire dans le troisième tiers-temps? Deux buts de Ryan Gardner et Brandon Convery en 23^e à la 58^e minute leur ont permis de retourner le score de 2-3 à 4-3. Le Canadien Convery assurait le succès de Lugano en marquant dans le but vide à 22 secondes de la fin du match.

Mais une nouvelle fois, Lugano a failli se faire surprendre par les ZSC Lions. Après avoir pris un avantage de deux buts au premier tiers-temps grâce à des buts de Mike Maneluk et Regis Fuchs les deux en supériorité numérique, les Tessinois se sont laissés endormir par le faux rythme de leur adversaire. Reto Raffainer a décroché un tir soudain, qui a surpris le gardien Ronnie Rüeger (29e). Puis l'Américain Derek Plante



Mike Maneluk (au centre) est malmené par Mathias Seger (à gauche) sous l'oeil d'Ari Sulander: Lugano a souffert avant de passer l'épaule.

PHOTO KEYSTONE

parvenaient à égaliser d'un tir croisé à la 39e.

Les Luguanois semblaient partis pour connaître une nouvelle désillusion lorsque Michel Zeiter a transformé en but une superbe passe de Claudio Micheli (53e). Mais Lugano allait décrocher un précieux succès grâce à son doublé en 23 secondes dans les dernières minutes de jeu. Aujourd'hui, ce sont les Zurichois, qui se retrouvent avec une pression terrible sur les épaules avant de recevoir Lugano.

Le suspense a été roi à la BernArena. Il a fallu une séance de quatorze tirs au but pour que Davos fête sa deuxième victoire. Lors de la première série

de cinq tirs aux buts, seuls les derniers tireurs, Christian Dubé pour Berne et Reto von Arx pour Davos sont parvenus à marquer. Ces deux mêmes joueurs ont commencé la deuxième série, mais ils ont échoué. Le Davosien Kevin Miller a alors marqué. Sven Leuenberger échouait ensuite sur Lars Weibel.

La défaite est particulièrement dure à avaler pour Berne car les joueurs de la capitale auraient mérité de l'emporter pendant le temps réglementaire.

LUGANO - ZSC LIONS 5-3 (2-0 0-2 3-1)

Resega: 4832 spectateurs.

Arbitres: MM. Rochette, Simmen et Sommer.

Buts: 15e Maneluk (Sutter, Convery, à 5 contre 4) 1-0. 20e Fuchs (Maneluk, Sutter, à 5 contre 4) 2-0. 29e Raffainer (Seger, Hendry) 2-1. 39e Plante (Streit) 2-2. 53e Zeiter (Micheli, Streit) 2-3. 58e (57'25") Gardner (Rötheli, Richter) 3-3. 58e (57'48") Convery (Maneluk, Jeannin) 4-3. 60e (59'38") Convery (Aeschlimann, Fair, dans le but vide) 5-3.

Pénalités: 3 x 2', + 10' (Astley) contre Lugano, 5 x 2' contre les ZSC Lions.

Lugano: Rüeger; Astley, Sutter; Richter, Bertaggia; Keller, Guyaz; Cantoni; Näser, Aeschlimann, Fair; Fuchs, Conne, Wichser; Convery, Jeannin, Maneluk; Gardner, Rötheli, Murovic.

ZSC Lions: Sulander; Kout, Streit; Salis, Seger; A. Ramholt, T.

Ramholt; Horak; Matte, Plante, Alston; Jaks, Hodgson, Baldi; Della Rossa, Zeiter, Micheli; Raffainer, Grauwiler, Hendry.

Lugano mène 2-0 dans la série (au meilleur de sept matches).

BERNE - DAVOS 2-3 aux tab. (2-2 0-0 0-0)

BernArena: 14.001 spectateurs. Arbitres: MM. Reiber, Mauron et Rebillard.

Buts: 6e Miller 0-1. 14e Weber (Steinegger, P. Müller) 1-1. 18e Schrepfer (T. Ziegler, L. Müller) 2-1. 19e R. von Arx (Paterlini, à 5 contre 4) 2-2.

Tirs au but: Bordeleau manque, Bohonos manque; Juhlin manque, Riesen manque; Weber manque, Fischer manque; Sarault manque, Miller manque; Dubé 1-0, R. von Arx 1-1. R. von Arx manque, Dubé manque, Miller 1-2, S. Leuenberger échoue.

Pénalités: 8 x 2' contre Berne, 6 x 2' contre Davos.

Berne: Bühner; D. Meier, R. Ziegler; M. Leuenberger, Steinegger; Jobin, S. Leuenberger; Furrer; L. Müller, T. Ziegler, Schrepfer; Ivanovic, Bordeleau, Juhlin; Sarault, Dubé, Rùthemann; Neuenschwander, Weber, P. Müller; L. Leuenberger.

Davos: Weibel; Gianola, Kress; Ott, Beat Forster; Winkler, Häller; Blatter, J. von Arx; Riesen, R. von Arx, Christen; Bohonos, Rizzi, Miller; P. Fischer, Marha, Paterlini; Ambühl, Sutter, Neff.

Davos mène 2-0 dans la série.

Prochaine journée

Samedi 15 mars, 20 h: ZSC Lions - Lugano. Davos - Berne. /si

À L'AFFICHE

LNB
Play-off, finale
(au meilleur de cinq matches)
Ce soir
20.00 Bâle - Viège

PREMIÈRE LIGUE
Tour final pour le titre
de champion de Suisse amateur

Hier soir
Star Lausanne - Napf 3-4

Classement				
1. Coire	1	1	0	8-0 2
2. Napf	1	1	0	4-3 2
3. Star LS	2	0	2	3-12 0

Prochaine journée
Samedi 15 mars, 19 h 30: Napf - Coire. /si

SANS GRADE

DEUXIÈME LIGUE
Play-off de promotion
(au meilleur de trois matches)

Samedi 15 mars
20.15 Star Montagnes - Sion

Mardi 18 mars
20.00 Sion - Star Montagnes

Play-out contre la relégation (au meilleur de sept matches)

Samedi 15 mars
16.15 Le Locle - Université (aux Ponts de Martel) (3-2 dans la série)

Jeudi 20 mars (éventuellement)
20.15 Université - Le Locle

FOOTBALL

COUPE DE L'UEFA
Quarts de finals, matches aller

Hier soir
Lazio - Besiktas 1-0
Malaga - Boavista 1-0
Celtic Glasgow - Liverpool 1-1
Porto - Panathinaïkos non reçu

ANF

COUPE NEUCHÂTELOISE
Quarts de finale

Samedi
14.30 Serrières II - Saint-Imier
19.30 Cortaillod - Deportivo

DEUXIÈME LIGUE INTERRÉGIONALE
Dimanche
14.30 Champagne - Le Locle
15.00 Auda-Frütl - Payerne
NE Xamax M21 - Dürrenast

DEUXIÈME LIGUE
Samedi
15.00 Boudry - Saint-Blaise
16.15 Corcelles - Marin
Dimanche
15.00 Hauterive - Kosova

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 1
Samedi
16.30 Cortaillod II - Le Parc
Dimanche
14.00 Colombier II - Le Locle II
14.30 Azzurri - Fontainemelon

GROUPE 2
Vendredi
20.15 NE Xamax III - Mont-Soleil
Dimanche
15.00 La Sagne - Geneveys sur Cof.

M18
Samedi
16.00 NE Xamax - Lucerne

M15
Samedi
15.00 NE Xamax - Fribourg

JUNIORS/B
Coupe neuchâtelaise
Samedi
15.00 Saint-Imier - Dombresson

TOUS AZIMUTS

Inversion. Les matches du tour de classement entre Lausanne et le FC Schaffhouse ont été inversés. Les Vaudois joueront donc à domicile le 5 avril prochain avant de se rendre à Schaffhouse le 10 mai. /si

Monaco menacé. L'AS Monaco est menacé, en raison de sa situation financière, d'une «rétrogradation» par la Direction nationale du contrôle de gestion (DNCG) de la Ligue de football professionnel (LFP), a indiqué le quotidien «Le Monde» dans son édition datée de vendredi. /si

Chapuisat à Chênois. Pierre-Albert «Gabet» Chapuisat (54 ans) succède à Manuel Navarro au poste d'entraîneur à Chênois (première ligue). Les dirigeants du club genevois se sont séparés de Navarro en raison des mauvais résultats enregistrés par l'équipe depuis la reprise. Chapuisat a signé un contrat jusqu'au terme de la saison. /si

Les Predators sur leur faim

NHL ■ La franchise de Nashville reste en course pour les play-off, mais ses espoirs sont minces

L'espace de quelques semaines, les Nashville Predators ont caressé l'espoir de se hisser en play-off, ce qui aurait constitué une grande première dans la jeune histoire d'une franchise qui vit sa cinquième saison. Toutefois, après un mois de février durant lequel ils ont croqué les victoires - huit en 11 matches -, les hockeyeurs du Tennessee sont restés sur leur faim. Ils n'ont certes pas abandonné toutes leurs illusions. Mais avec six points de retard sur les Edmonton Oilers, à 13 matches du terme de la saison régulière, le trou sera difficile à combler.

Tenus en échec par les Pittsburgh Penguins qui ont ainsi évité une dixième défaite consécutive, Oleg Petrov et ses nouveaux camarades ont manqué une belle opportunité d'entretenir l'espoir, en se fai-

sant rejoindre à moins de trois minutes du gong. «Nous risquons de regretter longtemps ce point perdu» s'est lamenté le portier Tomas Vokoun. Cette contre-performance, ajoutée à la défaite concédée en début de semaine face au Canadien de Montréal, a singulièrement contrarié les plans des dirigeants de Nashville. Ceux-ci avaient en effet déjà contacté leur abonnés, en les priant de réserver leurs places pour les play-off, à un tarif préférentiel, dès lors que les prix allaient forcément connaître une hausse. Essayé, pas pu...

Cela dit, les Predators sont toujours en course pour établir un nouveau record de franchise. Avec 70 points à leur compteur, ils ne sont plus qu'à dix longueurs de leur résultat de la saison 2000-2001, la meilleure de leur histoire. En outre, le coach Barry Trotz (40 ans) s'est couvert d'honneurs, en dirigeant son 397^e match. Jamais auparavant le premier coach d'une franchise n'avait «duré» aussi longtemps. Le précédent record appartenait à Terry Crisp, qui avait conduit 391 fois le Tampa Bay

Lightning. On précisera qu'en matière de longévité, Barry Trotz figure en cinquième position des coaches de la NHL, Paul Maurice (Carolina Hurricanes) menant le bal, lui qui est en place depuis le 7 novembre 1995. La sécurité de l'emploi n'est donc pas un vain mot dans ce milieu. /JFB

LE POINT

Matches de mercredi: Anaheim Mighty Ducks (sans Martin Gerber) - Chicago Blackhawks 5-2. Minnesota Wild - Dallas Stars 4-2. Pittsburgh Penguins - Nashville Predators 2-2. Buffalo Sabres - Carolina Hurricanes 2-3. Tampa Bay Lightning - Los Angeles Kings 4-2. Florida Panthers - Canadien Montréal 0-4. Phoenix Coyotes - Detroit Red Wings 2-3.

Classements

Conférence est. Division nord-est: 1. Ottawa Senators 70-96. 2. Toronto Maple Leafs 70-82. 3. Boston Bruins 70-74. 4. Canadien Montréal 71-68. 5. Buffalo Sabres 69-58.

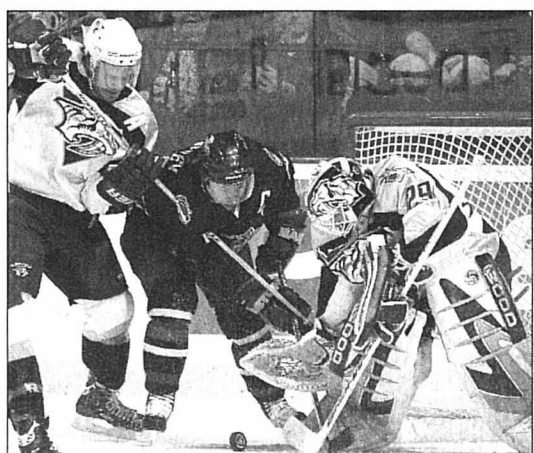
Division sud-est: 1. Washington Capitals 71-79. 2. Tampa Bay Lightning 70-78. 3. Florida Panthers 71-65. 4. Carolina Hurricanes 71-59. 5. Atlanta Thrashers 68-56.

Division atlantique: 1. New Jersey Devils 68-89. 2. Philadelphia Flyers 68-85. 3. New York Islanders 69-71. 4. New York Rangers 71-67. 5. Pittsburgh Penguins 71-60.

Conférence ouest. Division centrale: 1. Detroit Red Wings 70-92. 2. Saint-Louis Blues 69-86. 3. Nashville Predators 69-70. 4. Chicago Blackhawks 70-65. 5. Columbus Blue Jackets 69-58.

Division nord-ouest: 1. Vancouver Canucks 70-92. 2. Colorado Avalanche 69-87. 3. Minnesota Wild 69-80. 4. Edmonton Oilers 70-76. 5. Calgary Flames 69-60.

Division pacifique: 1. Dallas Stars 71-95. 2. Anaheim Mighty Ducks 71-80. 3. Phoenix Coyotes 69-67. 4. Los Angeles Kings 70-66. 5. San José Sharks 69-61. /réd



Kimmo Timonen (à gauche) et Tomas Vokoun devront sans doute encore patienter au moins une saison avant de patiner en play-off.

PHOTO KEYSTONE

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ Davos en finale. Elites A. Play-off. Demi-finales (au meilleur de trois matches). Deuxième match: Langnau - Davos 0-2. Davos remporte la série 2-0. GCK-ZSC Lions - Zoug 4-3. (1-1 dans la série). /si

Wicky prolonge. Lausanne a prolongé d'une année, jusqu'au 30 avril 2004, le contrat de l'attaquant Michel Wicky (28 ans). Le Valaisan était arrivé dans le cheflieu vaudois à l'aube de la saison 2001-02, en provenance de GE Servette. /si

CYCLISME ■ Pantani condamné. Marco Pantani a été condamné en appel par le Tribunal arbitral du sport (TAS) à six mois de suspension, soit jusqu'au 17 mars prochain, pour possession de substance dopante. Pantani devra par ailleurs s'acquitter d'une amende de 3000 francs suisses. /si

Cipollini au sprint. Mario Cipollini s'est imposé au sprint lors de l'arrivée de la première étape de la 38^e édition de Tirreno-Adriatico, épreuve d'ouverture du calendrier italien par étapes. /si

FOOTBALL ■ Bâle à l'amende. La Commission de contrôle et discipline de l'UEFA a infligé 20.000 francs d'amende au FC Bâle, en raison du comportement incorrect de ses supporters lors du match de Ligue des champions du 11 décembre dernier à Turin contre la Juventus. L'UEFA reproche aux fans bâlois des lancers de projectiles sur la pelouse et l'utilisation de feux d'artifice. Pour ce même match, la Juventus a aussi reçu 20.000 francs d'amende à cause de son organisation défaillante. /si

Mitchkov quitte Servette. Le milieu de terrain Dimitri Mitchkov a été transféré au FC Rubin Kazan pour le début du championnat de Russie. Le Russe avait été prêt par le Sport Académ à Servette. Il était arrivé aux bords du Léman en provenance de Harrelbeke (Bel). /si

Nouveau revers. Deux jours après avoir essuyé une courte défaite (2-1), la sélection suisse des moins de 16 ans s'est une nouvelle fois inclinée face à la Turquie à Izmir (3-1). Comme lors du premier match, le but suisse a été inscrit par l'Argovien Antonio Aiello (13e). /si

TENNIS ■ Bastl sorti. Sarajevo (B-H). Tournoi Challenger ATP (25.000 dollars). Deuxième tour: Gasquet (Fr-3) bat Bastl (S) 7-6 6-3. /si

BASKETBALL ■ Celtics facilement. NBA. Mercredi: Philadelphia 76ers - Indiana Pacers 96-93. Orlando Magic - Utah Jazz 108-111. Boston Celtics - New Orleans Hornets 93-65. Atlanta Hawks - Milwaukee Bucks 111-92. Detroit Pistons - Los Angeles Lakers 111-88. Memphis Grizzlies - Chicago Bulls 124-95. Minnesota Timberwolves - San Antonio Spurs 99-111. Houston Rockets - Los Angeles Clippers 118-114 ap. Portland Trail Blazers - Toronto Raptors 125-103. /si

SNOWBOARD ■ Pesko champion. Manuela Pesko a remporté le classement général de halfpipe à l'issue du dernier concours de la saison à Arosa. La Grisonne a terminé troisième derrière la Suédoise Anna Olofsson et l'Autrichienne Nici Pederzoli. Chez les messieurs, le Grison Sergio Berger (20 ans) s'est adjugé sa première victoire en Coupe du monde. Après Therry Brunner à Laax et Markus Keller lors des Mondiaux, Berger est le troisième Helvète à mater la concurrence cette saison. Deuxième, l'Allemand Xavier Hoffmann remporte le général. /si

SAUT À SKIS ■ Ammann qualifié. Neuvième des 64 sauteurs soumis aux qualifications du concours de Lahti, le double champion olympique de Salt Lake City, Simon Ammann s'est qualifié sans le moindre problème. 53e, son compatriote Marco Steinauer n'a pas connu le même succès. /si

CYCLISME

Coup double de Frigo

Après Davide Rebellin, victoire à Saint-Etienne et conquête du maillot jaune, un autre Italien a fait coup double à Paris-Nice. Vainqueur du contre-la-montre de Vergèze, Dario Frigo a également pris la tête du classement général.

Au terme des 16,5 km, Frigo s'est imposé à la belle moyenne de 51,787 km, compte tenu de la tramontane qui soufflait de face lors des ultimes bornes. Il a devancé l'Allemand Jorg Jaksche de 8" et l'Américain Tyler Hamilton de 13". Comme prévu, Davide Rebellin a avant tout cherché à limiter les dégâts. Il s'est classé 24e avec un retard de 59".

Sixième seulement à mi-parcours, Frigo a fini en puissance et renversé la situation. «Oui, j'avais vraiment de bonnes jambes tout au long du parcours, convenait-il. Mais je ne vais surtout pas prétendre que j'ai couru gagnée. Tant que je n'aurai pas franchi sans dommage les trois ascensions du col d'Eze dimanche, je ne serai sûr de rien. Cela d'autant qu'il y a de très bons coureurs en embuscade.»

Camenzind décevant

Le leader de Fassa Bortolo ne faisait pas seulement allusion à Vinokourov ou Rebellin. Comme tout le monde, il avait été impressionné par la performance de l'équipe espagnole Once-Eroski qui place quatre représentants parmi les quinze premiers du général.

On peut aussi s'attendre à de belles choses des hommes de Jean-René Bernaudeau puisque Sylvain Chavanel et Didier Rous sont huitième et neuvième du général.

Côté suisse, le mieux classé a bien sûr été Fabian Cancellara. Septième à mi-parcours il a toutefois été moins performant contre le vent, perdant quelques rangs. Encore décevant Oscar Camenzind s'est classé 42e à l'14", devançant d'une seconde seulement Cédric Fragnière, 45e.

Le grimpeur fribourgeois du Crédit Agricole craignait beaucoup ce contre-la-montre. Il l'a bien limité la casse et reste le meilleur Suisse au classement général. Le profil accidenté, voire montagneux des dernières journées lui ouvre de belles perspectives.

Classements

Paris-Nice. Quatrième étape, contre-la-montre individuel, Vergèze (Source Perrier) - Vergèze, 16,5 km: 1. Frigo (It) 19'07" (51,787 km/h). 2. Jaksche (All) à 8". 3. Hamilton (EU) à 13". 4. Vandenbroucke (Be) à 14". 5. Zarrabeitia (Esp) à 18". 6. Moller (Dan) à 20". 7. Chavanel (Fr) à 22". 8. Vinokourov (Kaz) à 24". 9. Petersen (Dan) à 28". 10. Rous (Fr) à 31". **Puis:** 23. Cancellara (S) à 57". 24. Rebellin (It) à 59". 42. Camenzind (S) à 1'14". 45. Fragnière (S) à 1'15". 48. Jeker (S) à 1'17". 131. Clerc (S) à 2'38". 132. Moos (S) m.t.

Général: 1. Frigo (It) 10 h 39'45". 2. Vinokourov (Kaz) à 14". 3. Zarrabeitia (Esp) à 27". 4. Jaksche (All) à 32". 5. Rebellin (It) à 46". 6. Gustov (Ukr) à 51". 7. Moller (Dan) à 1'13". 8. Rous (Fr) à 1'27". 9. Chavanel (Fr) à 1'31". 10. Bernabeu (Esp) à 1'41". **Puis:** 23. Fragnière (S) à 2'17". 30. Camenzind (S) à 3'15". 47. Jeker (S) à 4'50". 63. Cancellara (S) à 7'46". 120. Moos (S) à 17'03". 122. Clerc (S) à 17'19". /si

La moisson continue

Ski alpin ■ Après celui de la descente, Stephan Eberharter s'adjuge les globes de cristal du super-G et du général pour la deuxième année consécutive



Stephan Eberharter n'aura laissé que des miettes à ses adversaires. PHOTO KEYSTONE

Vainqueur du super-G de la finale de la Coupe du monde, à Kvitfjell, l'Autrichien Stephan Eberharter a du même coup enlevé le trophée de la discipline. L'Italienne Karen Putzer s'est imposée lors de la course dames, le classement final revenant à la Française Carole Montillet.

Stephan Eberharter n'a laissé que des miettes à ses adversaires en remportant neuf victoires cette saison. Il a réussi la passe de trois puisque, déjà assuré de son succès en descente, il s'est également adjugé le classement général de la Coupe du monde et celui du super-G. «Steff» a signé un bel exploit en réalisant ce triplé pour la deuxième année consécutive.

Cuche huitième

«Je savais qu'il me fallait prendre tous les risques. Je suis vraiment content d'avoir gagné trois globes» reconnaissait Stephan Eberharter.

Tant Didier Cuche (huitième) que le Liechtensteinois Marco Büchel (17e) devançaient l'Autrichien avant cette dernière course. Tous deux n'ont rien pu faire pour l'empêcher de ravir le dossard rouge de la discipline. «J'ai commis quelques petites erreurs. Cependant, je ne perds pas le classement ici, mais à Val Gardena (réd.: 13e) et à Garmisch (14e). Je suis malgré tout satisfait de l'ensemble de ma saison» annonçait le Neuchâtelois.

Tout comme mercredi en descente, Bruno Kernén a réussi le meilleur résultat des Suisses (sixième). «Si quelqu'un m'avait proposé ces résultats en début de saison, j'aurais signé tout de suite. Je suis quand même un peu déçu d'avoir commis deux petites erreurs. Je pense qu'elles me coûtent une place parmi les trois premiers» regrettait le Bernois.

Dernière partante, Carole Montillet connaissait sa victoire finale avant de s'élaner. «J'avais demandé aux

coaches de me communiquer le résultat de Renate Götschl, quel qu'il soit, tellement j'étais stressée. J'avais la tête un peu à l'envers durant ma course. Je n'avais qu'une envie, passer la ligne d'arrivée et lever les bras» rappelait la Française.

«Montiti» ne pouvait cacher ses émotions. Elle remporte le trophée deux ans après son ex-camarade de chambre, la regrettée Régine Cavagnoud. «Cela veut dire beaucoup pour moi. De plus, le super-G est la plus belle discipline, car elle fait la part belle à l'instinct» concluait Carole Montillet.

Si les messieurs ont réussi un beau résultat d'ensemble, les Suissesses n'ont guère brillé. Corinne Rey-Bellet a réussi un résultat moyen (neuvième) pour sa dernière course de l'hiver. «Il fallait risquer pour espérer un bon résultat. Je l'ai fait, mais j'aurais dû risquer encore plus. J'ai fini cette saison en beauté. Il était temps, car je me ressens de mon genou» avouait la Valaisanne. /si

CLASSEMENTS

MESSIEURS

Kvitfjell (No). Finale de la Coupe du monde. Super-G: 1. Eberharter (Aut) 1'36"97. 2. Kjus (No) à 0"41. 3. Reichelt (Aut) à 0"43. 4. Aamodt (No) à 0"53. 5. Trinkl (Aut) à 0"70. 6. Kernén (S) à 0"73. 7. Hoffmann (S) à 0"82. 8. Didier Cuche (S) à 0"87. 9. Knauss (Aut) à 0"94. 10. Cavegn (S) à 1"06. 11. Raich (Aut) à 1"17. 12. Gruber (Aut) à 1"20. 13. Franz (Aut) à 1"27. 14. Walchhofer (Aut) à 1"39. 15. J. Strobl (Aut) à 1"47. **Puis les autres Suisses:** 19. T. Grünenfelder à 1"63. 20. Didier Défago à 1"66.

Coupe du monde

Général (35-37): 1. Eberharter (Aut) 1333. 2. Miller (EU) 1060. 3. Aamodt (No) 920. 4. Didier Cuche (S) 709. 5. Rahlves (EU) 647. 6. Palander (Fin) 598. 7. Didier Défago (S) 579. 8. Kostelic (Cro) 578. 9. Walchhofer (Aut) 574. 10. Kernén (S) 561. **Puis les autres Suisses:** 13. Hoffmann 511. 17. von Grünigen 482. 25. Cavegn 327. 49. T. Grünenfelder 143. 78. von Weissenfluh 61. 80. Imboden 56. 107. Züger 28. 108. J. Grünenfelder 25. 137. Hofer 8. 143. Herrmann 6. 146. Casanova 5. 149. Hari 4. **Stephan**

Eberharter remporte le général de la Coupe du monde.

Super-G (6-6): 1. Eberharter (Aut) 356. 2. Büchel (Lie) 280. 3. Didier Cuche (S) 270. 4. Aamodt (No) 251. 5. Reichelt (Aut) 194. **Puis les autres Suisses:** 7. Didier Défago 180. 12. Kernén 138. 15. Hoffmann 127. 17. T. Grünenfelder 107. 18. Cavegn 102. 55. Hari 4. 60. Hofer 1. **Stephan Eberharter remporte la Coupe du monde de super-G.**

DAMES

Kvitfjell (No). Finale de la Coupe du monde. Super-G: 1. Putzer (It) 1'21"77. 2. Meissnitzer (Aut) et Ertl (All) à 0"58. 4. Götschl (Aut) à 0"79. 5. Dorfmeister (Aut) à 1"02. 6. Obermoser (Aut) à 1"16. 7. Clark (EU) à 1"24. 8. Rohregger (Aut) à 1"49. 9. Rey-Bellet (S) à 1"63. 10. Montillet (Fr) à 1"70. 11. Mendes (EU) à 1"83. 12. Jacquemod (Fr) à 1"92. 13. Caccarelli (It) à 2"01. 14. Kostelic (Cro) à 2"28. 15. Berthod (S) à 2"38. **Puis l'autre Suisse:** 20. Aufdenblatten à 3"07.

Coupe du monde

Général (31-33): 1. Kostelic (Cro) 1570. 2. Putzer (It) 1000. 3. Dorfmeister (Aut) 972. 4.

Pärson (Su) 957. 5. Montillet (Fr) 869. 6. Götschl (Aut) 830. 7. Ertl (All) 827. 8. Meissnitzer (Aut) 752. 9. Clark (EU) 643. 10. Hosp (Aut) 505. **Puis les Suissesses:** 13. Nef 494. 15. Rey-Bellet 436. 36. Berthod 185. 45. Oester 158. 46. Borghi 155. 54. Aufdenblatten 116. 56. Müller 104. 66. Grünenfelder 61. 82. Styger 40. 85. Dumermuth 36. 86. Imlig 35. 94. Schild 20. 103. Kummer 9. 106. Dicht 8. 109. Pieren 7. 111. Suter 6. 126. Alpiger 1. **Janica Kostelic remporte le général de la Coupe du monde.**

Super-G (8-8): 1. Montillet (Fr) 493. 2. Götschl (Aut) 458. 3. Putzer (It) 394. 4. Meissnitzer (Aut) 350. 5. Dorfmeister (Aut) 298. **Puis les Suissesses:** 12. Rey-Bellet 206. 21. Berthod 73. 23. Müller 63. 24. Aufdenblatten 59. 35. Borghi 25. 37. Dumermuth 24. 42. Styger 15. 45. Pieren 7. **Carole Montillet remporte la Coupe du monde de super-G.**

Par nations (dames + messieurs): 1. Autriche 13.640 (5058 + 8582). 2. Suisse 5473 (1871 + 3602). 3. Etats-Unis 4411 (2014 + 2397). 4. Italie 4266 (2600 + 1666). 5. France 3962 (1917 + 2045). /si

HOCKEY SUR GLACE TOUS AZIMUTS

Serrières-Peseux promu. Serrières-Peseux a acquis de haute lutte sa promotion en troisième ligue. En finale, les «vert et blanc» se sont tout d'abord inclinés sèchement à Planfayon (9-1) avant de s'imposer lors du match retour (4-2). Une prolongation de cinq minutes devait départager les deux formations, sans succès. Il a fallu avoir recours aux tirs aux buts pour désigner le vainqueur. A cette loterie, le capitaine Patrick Otzenberger et ses coéquipiers ont tiré leur épingle du jeu et se sont imposés 1-0, assurant du même coup leur promotion. /réd.

Nakaoka s'en va. Les Langnau Tigers ont engagé le défenseur suédois de Västra Frölunda, Magnus Johansson, et le centre de La Chaux-de-Fonds, Daniel Nakaoka, qui ont signé des contrats d'une année. Nakaoka, qui possède les passeports canadien, japonais et suisse, était arrivé en 1998 sur le territoire helvétique. Il avait porté successivement les couleurs de Sierre et Lausanne avant de débarquer aux Mélèzes. /si

Dick à Tramelan. L'attaquant de Neuchâtel YS Marco Dick ne portera plus le maillot «orange et noir» la saison prochaine. Il a en effet signé un contrat d'une année avec Tramelan. /réd.

Feu vert. Bâle (LNB) et Coire (première ligue) ont obtenu leur autorisation par la conférence des administrateurs de la Ligue suisse (LSHG) pour évoluer dans la catégorie supérieure la saison prochaine. Bâle, qui devra battre Viège en finale des play-off de LNB pour fêter sa promotion en LNA, a reçu une autorisation sans condition. En revanche, les Grisons, déjà promus sportivement en LNB, se sont vus accorder une autorisation sous certaines conditions. /si

Manchester battu. AHL. Mercredi: St-John's Maple Leafs (avec Luca Cereda) - Manchester Monarchs 4-3 ap. Falcons (avec Goran Bezina) - Providence Bruins 3-2 ap. Manitoba Moose - Milwaukee Admirals (sans Timo Helbling) 2-3. /si

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
Demain à Saint-Cloud Prix de la Pommeraiie (plat, Réunion I, course 3, 2400 m, 14 h 45) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Snow-Cap	61	C. Soumillon	D. Smaga	10/1	2p4p5p	Notre jeu 6 - La victoire à portée de sabots. 1 - Entraîné pour la gagne. 12 - Bien engagé. C'est son heure. 3 - Un Doumen plein d'énergie. 17 - Il vient de nous surprendre. 15 - Dans la logique du succès. 4 - La passe de trois sera dure. 7 - Le retour du champion. LES REMPLAÇANTS: 8 - Il a raison de l'être. 2 - Jarnet peut le conduire à bon port.	Hier à Saint-Cloud, dans le Prix Dahlia Tiercé: 3 - 1 - 8. Quarté+: 3 - 1 - 8 - 6. Quinté+: 3 - 1 - 8 - 6 - 2. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 370,20 fr. Dans un ordre différent: 48,10 fr. Quarté+ dans l'ordre: 1197,70 fr. Dans un ordre différent: 60,10 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 10,80 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 8904,00 fr. Dans un ordre différent: 74,20 fr. Bonus 4: 28,80 fr. Bonus 3: 9,60 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 24,50 fr.
	2 Zalacain	59	T. Jarnet	R. Gibson	9/1	0p2p3p		
	3 Double-Tonic	58,5	S. Pasquier	F. Doumen	12/1	3p0p0p		
	4 Soldier-Song	58	D. Boeuf	E. Lellouche	13/1	1p1p0p		
	5 Gloria-Laure	57,5	C.-P. Lemaire	H.-A. Pantall	20/1	0p1p1p		
	6 Karl	57,5	T. Thulliez	C. Maillard	7/1	2p3p8p		
	7 Turtie-Doue	57,5	O. Peslier	M. Rolland	15/1	6p1p0p		
	8 Ambitieux	57	R. Marchelli	G. Collet	6/1	1p1p0p		
	9 Leganight	55,5	F. Sanchez	S.-A. Ghourrassi	30/1	3p3p2p		
	10 Saintax	55,5	Y. Barberot	E. Sotteau	35/1	7p2p2p		
	11 Saint-Esteben	54,5	T. Gillet	J. De Balande	33/1	5o1o5p		
	12 Singing-Blues	54	M. Androuin	H.-A. Pantall	11/1	7p1p8p		
	13 Karamazov	54	I. Mendizabal	D. Soubagne	18/1	1p2p2p		
	14 Dream-Of-Honour	52,5	V. Vion	M. Bollack	25/1	0p4p4p		
	15 Le Leriou	52,5	S. Maillot	D. Windrif	20/1	1p0p4p		
	16 Silveris	52,5	M. Nobili	C. Boutin	23/1	6p0p0p		
	17 Dunamix	51,5	G. Benoist	P. Rago	19/1	3p0p8p		
	18 Vale-Of-Wings	51,5	S. Coffigny	J. Romel	50/1	9p3p3p		



Immobilier à vendre



CORTAILLOD, 4 1/2 pièces avec balcon, cuisine agencée habitable, salle de bains, douche séparée, cave, place de parc. Tél. 032 931 30 19. 132-129115

LES BREULEUX, maison familiale 2 appartements, 1 studio, 2 garages, 600 m² de terrain. Fr. 370 000.-. Tél. 032 954 14 53 ou 032 926 31 12. 132-129093

NEUCHÂTEL, bel appartement de 2 1/2 pièces, Dîme 80, bénéficiant d'une grande terrasse et d'un coin de verdure, situation tranquille. Tél. 032 727 75 15.

À 15 KM DE LA CHAUX-DE-FONDS, petit immeuble de 2 appartements (3 1/2 et 4 pièces) avec grande salle de jeux et jardin. Idéal pour 2 familles avec enfants. Tél. 032 931 13 75, dès 14h du mardi au samedi. 132-129092

Immobilier à louer



AU LOCLE, Crêt-Vaillant, très beau 4 1/2 pièces, cuisine agencée, ensoleillé, vue dégagée. Fr. 1190.- + charges. Dès avril 2003. Tél. 032 931 04 56. 132-129091

NEUCHÂTEL, appartement 5 pièces, près de la gare, dès le 01.04.03. Fr. 1800.-, charges comprises. Tél. 032 724 56 35 ou 078 817 36 34. 028-391347

AU LOCLE, appartements ensoleillés avec cuisine agencée, part au jardin, tout compris : 3 pièces avec balcon, Fr. 750.-; 2 pièces, Fr. 695.-; 2 pièces, Fr. 615.-. Tél. 032 931 11 55 ou 079 637 13 24.

LA CHAUX-DE-FONDS, Bois-Noir 15-23, appartements de 2, 3, 5 et 6 pièces, cuisine aménagée, salle de bain/WC, cave, ascenseur, buanderie. Immeuble à proximité des écoles et du gymnase. Loyers avantageux. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-127283

BOUDRY, fbg Suchard 21 (Maison rouge), 2 pièces + hall dans maison ancienne, 58 m², plafond bois, cuisine agencée, habitable, bain, lave-sèche linge, entièrement remis à neuf, chauffage individuel au gaz, Fr. 1050.- (chauffage non compris). Tout de suite. Tél. 021 323 53 43. 022-613983

COLOMBIER, appartement 3 1/2 pièces, cuisine agencée, balcon. Fr. 1025.-, charges comprises. Pour le 01.04.03. Tél. 079 250 36 66. 028-391243

COUVET, 2 pièces, cuisine, salle de bains, tout de suite. Tél. 032 724 40 32. 028-391214

AU LOCLE, rue des Jeanneret 45, 3 et 3 1/2 pièces rénovés, cuisines aménagées, WC/douches, balcons, buanderie, caves et chambres hautes. Tél. 032 931 28 83. 132-128113

LA CHAUX-DE-FONDS, au plus vite, spacieux et beau 3 pièces, cave, galetas, WC séparés. Loyer Fr. 687.-, charges comprises. Tél. 032 968 87 50 ou 078 666 26 45.

LA CHAUX-DE-FONDS, joli studio, cuisine agencée, bien situé. Fr. 480.-/mois charges comprises. Tél. 032 968 41 22.

LA CHAUX-DE-FONDS, 1 grande pièce + cuisine, moderne, Serre 55, 6^e étage. Fr. 450.-/mois charges comprises, libre 1^{er} avril 2003. Tél. 032 731 47 11 ou 032 913 09 45. 132-128936

LA CHAUX-DE-FONDS, 3 pièces, ascenseur, ensoleillé. Libre dès le 1^{er} avril. Tél. 032 913 49 66. 132-129095

LA CHAUX-DE-FONDS, centre-ville, appartement 3 pièces + attique, cuisine agencée, poutres apparentes, refait à neuf, libre dès le 1^{er} avril. Tél. 032 968 64 69 ou 032 968 28 94. 132-128735

LE LOCLE, petit 4 pièces, cuisine agencée, part au jardin. Envers 73. Fr. 560.- + Fr. 150.- charges. Tél. 032 931 16 16.

LE LOCLE, studio meublé, cuisinette agencée, salle de bains, TV. Tél. 032 931 15 39 ou 032 931 59 83. 132-129114

LE LOCLE, quartier ouest, 3 1/2 pièces. Dès Fr. 750.- + charges, cuisine agencée, balcon, cave, libre tout de suite. Tél. 0033 608 82 84 91. 132-128653

LES BRENETS, appartement rénové de 5 pièces, 3 chambres à coucher, séjour, salle à manger, cuisine agencée, salle de bains/WC, WC séparés. Tél. 032 931 79 46 ou 079 358 49 64. 132-129137

LES BRENETS, appartement rénové de 6 pièces, 4 chambres à coucher, séjour, salle à manger, cuisine agencée, salle de bains/WC, WC séparés. Tél. 032 931 79 46 ou 079 358 49 64. 028-391382

LES PONTS-DE-MARTEL, dès le 01.07.03, 4 pièces, cuisine agencée, Fr. 950.-, charges comprises. 2 pièces, cuisine agencée, Fr. 500.-, charges comprises + 1 garage Fr. 100.-. Tél. 032 937 21 37.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Doubs, appartement rénové de 3 pièces, cuisine, douche, WC séparés, libre tout de suite. Tél. 032 954 20 64, aux heures de bureau.

MONTMOLLIN, villas neuves 6 1/2 pièces, tout confort, vue, tranquillité. Dès le 31.05.2003. Tél. 032 731 32 74. 028-391225

NEUCHÂTEL, GARE 37, studio meublé, cuisine séparée, Fr. 700.-/mois. Tél. 032 729 11 03, aux heures de bureau.

NEUCHÂTEL VASTE APPARTEMENT, 5 chambres à coucher, vaste terrasse, tout confort, Fr. 2800.-. Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL, cherche une colocataire sérieuse, bonne tenue, pour partager loyer d'un grand appartement. A 200 m du lac. Fr. 600.-. Tél. 078 860 35 37. 028-391519

NEUCHÂTEL, Rosière 2, grand 2 pièces, grande cuisine agencée, terrasse, balcon, cave. 01.04.2003 ou à convenir. Fr. 900.- + Fr. 120.-. Tél. 079 434 45 84. 028-391441

PORT DE BEVAIX, maison, grand séjour, cheminée, four à pain, 2 chambres, salle de bains + WC, 2 garages. Fr. 2200.-/mois. Eventuellement à vendre. Tél. 079 435 14 72.

LA CHAUX-DE-FONDS, local avec vitrines, proche centre-ville et de tous les commerces, à louer pour date à convenir. Loyer de Fr. 1479.-, charges comprises. Pour tous renseignements: Tél. 032 913 57 79. 132-129135

LA CHAUX-DE-FONDS, 2 pièces spacieuses, cuisine ouverte, bain/WC, ascenseur. Date à convenir. Loyer Fr. 580.- + charges. Tél. 079 773 25 04, dès 17h. 132-129086

2207 COFFRANE, VAL-DE-RUZ / NE, appartement duplex avec cachet, 120 m², 3 chambres, salle à manger, salon, cuisine équipée, salle de bains, salle de douche, terrasse, jardin, places de parking, cave. Libre le 01.04.2003, loyer Fr. 1920.-, charges comprises. Tél. 032 857 10 16.

Immobilier demandes d'achat



RÉGION VAL-DE-RUZ, LITTORAL, jeune couple avec enfants cherche à acheter maison individuelle. Si vous connaissez un objet de minimum 5 pièces, garage, cave, jardin, directement du propriétaire, une récompense de Fr. 1000.- vous sera offerte si il y a signature de vente, alors appelez-nous au tél. 032 710 05 63. 028-391306

Immobilier demandes de location



CHERCHE DÉPÔT pour camping-car, hauteur 3 m, profondeur 7,5 m, largeur 210 cm. Littoral, à convenir. Tél. 032 842 68 69, le soir. 028-391386

LITTORAL NEUCHÂTEL, couple à la retraite cherche appartement 3 1/2 pièces. Avec confort et garage. Tout de suite ou à convenir. Tél. 032 835 20 37. 028-390993

NEUCHÂTEL et environs, couple solvable cherche appartement 3 pièces. Non-fumeur, pas d'animaux. Pour le 1^{er} juin 2003. Tél. 078 767 36 90. 132-129082

RÉGION OUEST, Montmollin, Rochefort, artisan menuisier cherche à louer ou à acheter, local environ 150 m². Ouvert à toutes propositions. Tél. 079 409 15 92 ou soir 032 841 31 07. 028-397162

RÉGION BÉROCHE, maman avec un enfant, cherche 3 1/2-4 pièces, avec balcon. Préférence dans maison familiale (contre menus services). Loyer maximum Fr. 1100.-. Tél. 079 646 15 38. 028-390981

RÉGION LITTORAL, Val-de-Ruz, Val-de-Travers, couple avec animaux cherche maison ou appartement avec jardin ou terrasse. Septembre ou à convenir. Tél. 079 483 78 86. 028-391382

Cherche à acheter



GÉNÉRATRICE à essence et coupe-haies électrique. Tél. 032 724 38 29. 028-391281

A vendre



BROCANTE AU REFUGE de Cottendart à Colombier. Samedi 29 mars 2003 dès 9h. Plus de 1000 objets sont là pour vous!

CHÂTEAU BEAUREGARD, Serrières / Neuchâtel. Aquarelle par Lambert. Tél. 032 731 28 10. 028-391364

ACTION À LA VUE
132-128774/00

Au Relais:
Röstis montagnards à 11.-
A l'hôtel: **Fondue à 13.50**
ou **Moules à gogo à 15.-**

Mariages - Banquets - Séminaires

Soirées dansantes
tous les vendredis et samedis soir

Tél. 032 854 20 20

LES 3 LACS-SUGIEZ, chalet mobilhome Tops, première main, tout confort, prix après visite. Tél. 024 481 66 32/079 636 66 01.

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE Therna, 3 feux. Prix à discuter. Tél. 032 863 29 27, l'après-midi. 028-391460

FOIN, REGAIN, SILOS, balles rondes. Tél. 079 449 51 93. 028-391309

GRAND LIT SÉPARABLE en deux lits normaux, (sommiers sur pieds) avec matelas. Tél. 079 224 86 12. 028-391315

LITS SUPERPOSÉS avec accessoires + matelas. Tél. 079 224 86 12. 028-391316

SCIE CIRCULAIRE marque Rapid, parfait état. Tél. 032 853 30 46, après 18 heures.

SUITE À FIN D'EXPLOITATION: à vendre: chaises, tables, machines, casseroles, vaisselle, nappes, serviettes, etc. Pour société ou collectivité. Tél. 079 677 87 21.

20 TV COULEURS Philips, état de neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03. 017-621676

Vacances



HAUTE-NENDAZ, à louer appartement 2 1/2 pièces, à la semaine. 2 à 4 personnes. Tranquillité. A quelques minutes du centre. Tél. 032 751 10 09. 028-391241

UZÈS, (GARD), site touristique, villa grand confort, piscine, pool-house, garage, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, jardin clos, terrain 700 m². Semaine : Fr. 1200.- à Fr. 1500.-. Tél. 032 913 48 24.

Rencontres



ANONYMAT, RAPIDITÉ... rencontres ce soir: Tél. 032 566 20 20 (www.ligneducœur.ch). 022-606374

Demandes d'emploi



PEINTRE, (particulier), effectue tous travaux, prix intéressants. Tél. 079 646 35 61.

CHERCHE APPRENTISSAGE. Neuchâtel Est. Garçon de 16 ans. Domaine technique. Ecrire sous chiffres D 028-391478 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

CHERCHE TRAVAUX de peinture et rénovation de volets. Tél. 079 471 52 63. 028-385763

DAME avec expérience cherche ménage, repassage, escalier et bureau, avec voiture. Tél. 032 922 65 75. 132-129066

DAME CHERCHE EMPLOI dans un bureau, facturation, correspondance ou commerce à 40%, Neuchâtel Est. Tél. 079 626 51 77. 028-391436

DAME cherche emploi sur La Chaux-de-Fonds ou Le Locle, comme aide de cuisine ou femme de chambre. Tél. 0033 381 67 24 41. 132-129118

ÉLECTRICIEN de réseau avec CFC, en possession de tous les permis poids lourd, étude toutes propositions convenables. Tél. 079 417 41 12. 132-129104

HOMME cherche travail, peintre, carreleur, maçonnerie, terrasse, bas prix. Tél. 032 914 43 82. 132-129084

JE FAIS BRICELETS salés ou sucrés, pour banquets, mariages... etc. Tél. 079 642 27 58, dès 16 heures. 028-390839

JE FAIS LESSIVE ET REPASSAGE à Neuchâtel. Tél. 079 642 27 58, dès 16 heures. 028-390834

JEUNE FILLE 20 ANS, sérieuse et très motivée, en possession d'un bac en sciences éco, cherche travail dans tous les domaines. Tél. 076 472 63 30. 028-391399

MAÇON CARRELEUR indépendant expérimenté cherche travail. Libre tout de suite. Fait tout genre de maçonnerie. Tél. 032 926 28 77 ou 079 758 31 02.

VENDEUSE décoratrice CFC avec expérience cherche emploi. Tél. 079 505 55 52.

Offres d'emploi



AU LOCLE, cherche dame sachant travailler sur ordinateur pour 3 matinées par semaine. Français/suisse-allemand. Tél. 032 931 84 81. 132-129052

CHERCHE PERSONNE pour travaux de jardinage de printemps. Est de Neuchâtel. Tél. 032 757 17 45. 028-391391

CHERCHE ÉTUDIANT qui me donnerait leçons de math, niveau gymnase. Tél. 032 888 64 50. 028-391429

URGENT! Cherche patente à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 914 21 17 ou 078 765 22 25.

URGENT, cherchons personne avec patente, + serveur/euse + cuisinier. Expérience souhaitée. Tél. 079 794 66 04.

CHERCHONS 10 TÉLÉCONSEILLÈRES avec ou sans expérience. Âge idéal 25-55 ans. Horaires de travail 8h45-12h. Min. 15 heures par semaine. Votre travail conseiller nos clients dans les domaines de la santé et de la nutrition. Formation assurée par nos soins. Pour plus d'information n'hésitez pas appeler M. Le Coq au tél. 032 720 10 23. 028-399993

RESTAURANT NEUCHÂTEL, cherche sommelière. D'avril à septembre. Sans permis s'abstenir. Tél. 078 662 76 50. 028-391446

VENDEUSE auxiliaire quelques heures par jour avec voiture tout de suite. Boulangerie Charmillot, 2616 Les Brenets. Tél. 032 932 10 84. 132-129116

VENTE DIRECTE: parfums, cosmétiques, bijoux fantaisies. Cherche personne dynamique et ambitieuse. Tél. 032 724 23 28 / 078 608 85 09. 028-391331

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures fort km, accidentées, utilitaires. Tél. 079 502 53 54.

ACHÈTE CASH CAMIONS, véhicules tous genres, pour l'exportation. Tél. 079 609 29 29. shadicar@bluewin.ch

À BON PRIX achète voitures, bus camionnettes, 4x4. Tél. 079 214 09 37. 028-389838

BELLE MERCEDES C220, 5/96, expertisée 11/02, 91500 km, automatique, Tempomat etc, jantes alu, pneus 235/40-17. Fr. 18400.-. Tél. 032 730 32 34. 028-391197

CITROËN SAXO 16 VTS «IN BLACK», 140 CV, 1997, 90000 km, rabaisée, expertisée, parfait état. Tél. 079 301 38 82.

CSP
CENTRE SOCIAL PROTESTANT

Ramassage d'objets en bon état
Meubles, vêtements, bibelots, vaisselle, livres

Neuchâtel
La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 722 19 60
Tél. 032 968 37 31

FIAT STILO 3 TD, 5 portes, 11000 km, 07.2002, HI-FI, 8 HP, climatisation automatique. Prix neuve Fr. 33000.-, cédée à Fr. 22900.-. Tél. 079 653 39 55. 028-391454

HONDA CBR 900, couleur noire, année 2000, 5000 km, magnifique état, inclus diverses pièces. Prix à discuter. Tél. 079 425 39 40. 132-129140

MERCEDES 320 E Avangarde 97, bleu métal, toutes options, parfait état, expertisée, Fr. 23000.-. Tél. 079 213 98 91.

MOTO MONNIER MXR 600 R, Super-motard, 14100 km, année 2000, expertisée, kit chaîne et pneus neufs, excellent état, pot Evot origine, double optique halogène. Prix à débattre. Tél. 078 639 99 92. 028-391458

MOTO YAMAHA 125, 2000, 7000 km, modèle Drag-Star. Fr. 3900.-. Tél. 032 963 11 27.

OPEL OMEGA 21 pour bricoleur, état de marche, pneus presque neufs, non expertisée, Fr. 200.-. Tél. 032 842 57 16. 028-391397

RENAULT ESPACE, 66000 km. Prix à discuter. Tél. 079 250 10 69. 028-391440

RENAULT ESPACE 4X4, 170000 km, 1993, options, expertisée 2002. Fr. 5900.-. Tél. 079 417 47 76. 028-391023

Divers



AGENCE DE DÉTECTIVE PRIVÉ, ancien inspecteur de la police de sûreté. Tél. 032 725 42 73. www.daviddetective.ch

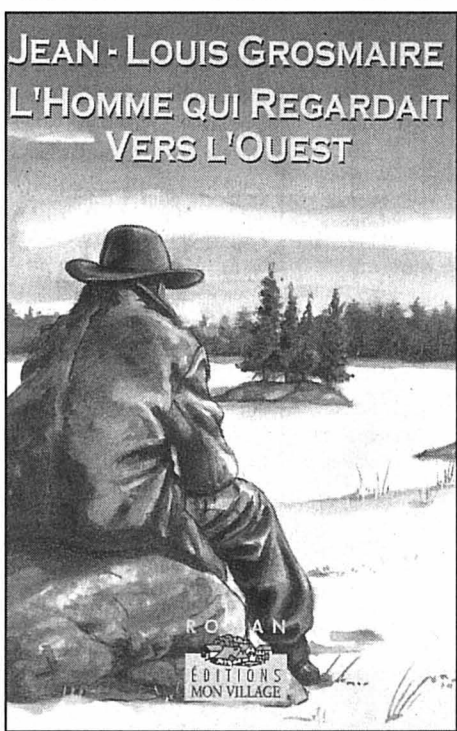
BROCANTE: bibelots, jouets, cartes postales, montres et tableaux, petits meubles, etc. Vieille Ville 16, 2525 Le Landeron, les vendredis de 14h à 18h et les samedis de 10h à 18h. 028-391099

GARY le spécialiste du nettoyage après déménagements, débarras. Tél. 079 414 95 93.

RÉNOVATION DE BAINOIRES. Sanibain. Tél. 032 724 10 94. 196-106501

CHERCHE BÉNÉVOLES pour Emmaüs (Abbé Pierre), tri du textile. D. Miserez. Tél. 032 968 54 62. 132-129110

VIVRE EN FAMILLE! Pas toujours facile. Parents information accueille toutes vos préoccupations et vous aide à faire le point. Bas du canton: Tél. 032 725 56 46. Haut du canton: tél. 032 913 56 16. 028-390872



– Pourquoi tu ris, papa?
– Pour la surprise.
– C'est pour moi?
– Va mettre la table, on a de la visite.
– Je l'sais!
– Tu cueilleras de fleurs et tu les poseras sur la table.
Louison part en souriant. Enfin, son père est de bonne humeur.
Le repas est enjoué. Une savoureuse soupe aux légumes, un vieux vin, une cancoillotte onctueuse, une miche chaude. C'est le temps d'informer les enfants en leur demandant de garder le secret.
Pour le dessert on va chercher la Flavie. Elle aussi est mise au courant.
– On vous manquera, mais au moins, j'aurais de bons voisins et vous me dites, monsieur Boilat, que vous allez garder le chat et Poilu. En voilà deux qui seront gâtés!

– Et moi, je suis contente de ne pas les laisser seuls. Je sais que Suzanne va bien s'en occuper, ajoute Louison, la mine triste.
Madame Boilat a apporté une brioche de Bellefontaine. C'est un régal. L'instituteur contemple la maison.
Cette nuit-là, Paul dort plus paisiblement.
Il a du travail à terminer à l'atelier et un coup de main à donner à un fermier. Paul avale un gobelet d'eau, prend une tranche de pain, deux pêches, salue Flavie, embrasse Louison qui boit du lait en trempant son pain dans le bol tout en caressant le chat.
– A cet après-midi! Je m'arrangerai pour le souper. Sois prudente, ma petite. N'oublie pas de donner à manger au Poilu. On dirait qu'il comprend tout, l'ami!
Paul sort. Il se sent trop vaillant, presque heureux et il a peur de cette joie. La

L'ovale ne se dégonfle pas

Rugby ■ Même s'il demeure marginal, ce sport est toujours pratiqué dans le canton. Tendances inversées entre Haut et Bas

Par
Julian Cerviño

Le rugby, c'est beau à la télévision lors du Tournoi des Six-Nations ou de la Coupe du monde, mais ça existe aussi chez nous. Et depuis longtemps. Le Neuchâtel-Sports rugby club (NSRC) a été fondé en 1968 et le Rugby-club La Chaux-de-Fonds (RCC) en 1979. Ces deux équipes ont même joué pendant longtemps en LNA avant de retrograder peu à peu en LNB et en LNC. Mais ce n'est pas pour autant que le ballon ovale se dégonfle. Petit essai de démonstration en quelques chapitres.

Histoire Vieille de 35 ans pour le club du Bas, de 24 ans pour celui du Haut. Longtemps, les «jaune et bleu» ont tenu un rôle intéressant en LNA (sept saisons) et ont même participé activement au développement du rugby en Suisse. Mais la tendance s'est inversée depuis quelques années en faveur des «noir et rouge». «Nous avons rencontré un problème d'effectif qui est en train de se résoudre», rapporte Jérôme Kübler, le président du NSRC. Notre mouvement juniors nous fournit des éléments pour renforcer notre première équipe dont le contingent est riche d'une trentaine de joueurs.

«Nous sommes en pleine reconstruction», explique Patrice Schallenger, son homologue du RCC. Actuellement, nous comptons 28 licenciés ce qui est insuffisant pour assurer une saison en ligue nationale.

Reprise Ce week-end le NSRC (à Yverdon) et le RCC (à Berne) retrouvent leurs championnats respectifs. Les Neuchâtelois militent en LNB où ils espèrent terminer à l'une de deux premières places pour participer au tour de promotion en LNA. Une catégorie

que les pensionnaires de Puits-Godet ont quittée en 2002. A La Chaux-de-Fonds, l'objectif est identique, mais c'est en LNB que les gars des Arêtes veulent remonter après avoir retrogradé en 2001.

Relève «Nous n'avons plus d'école de rugby et quelques juniors font partie de notre première phalange», indique Patrice Schallenger. Nous allons essayer de retrouver des jeunes, mais ce n'est pas simple car notre sport reste marginal. Heureusement que d'anciens membres de l'équipe de la Vallée de La Brévine sont venus renforcer le club chaux-de-fonnien.

«Notre mouvement juniors se développe peu à peu, se réjouit Jérôme Kübler. Nous avons de bons entraîneurs dans le club (réd: Gilles Cérède, Lionel Jourdan et Pascal Bailleul) qui encadrent bien les jeunes. Notre école de rugby est dynamique et porteuse d'espoirs.»

Installations Très bonnes à La Chaux-de-Fonds. «Vraiment,

de ce côté-là, on ne peut pas se plaindre», souligne Pascal Schallenger. Aux Arêtes, nous avons tout sur place. Ce qui change passablement des débuts au Valanvron où les membres fondateurs devaient d'abord enlever les bouses de vaches avant de commencer à s'entraîner.

Le point faible du NSRC. «Nous n'avons ni douches ni vestiaires à Puits-Godet», regrette Jérôme Kübler. Nous devons également assurer une grande partie de l'entretien de notre terrain. Nous allons continuer à nous battre pour améliorer nos infrastructures.»

Collaboration Elle existe. Les Chaux-de-Fonniers se sont ainsi entraînés plusieurs fois à Puits-Godet en compagnie des Neuchâtelois. «Peut-être qu'un jour nous irons plus loin», ose Patrice Schallenger.

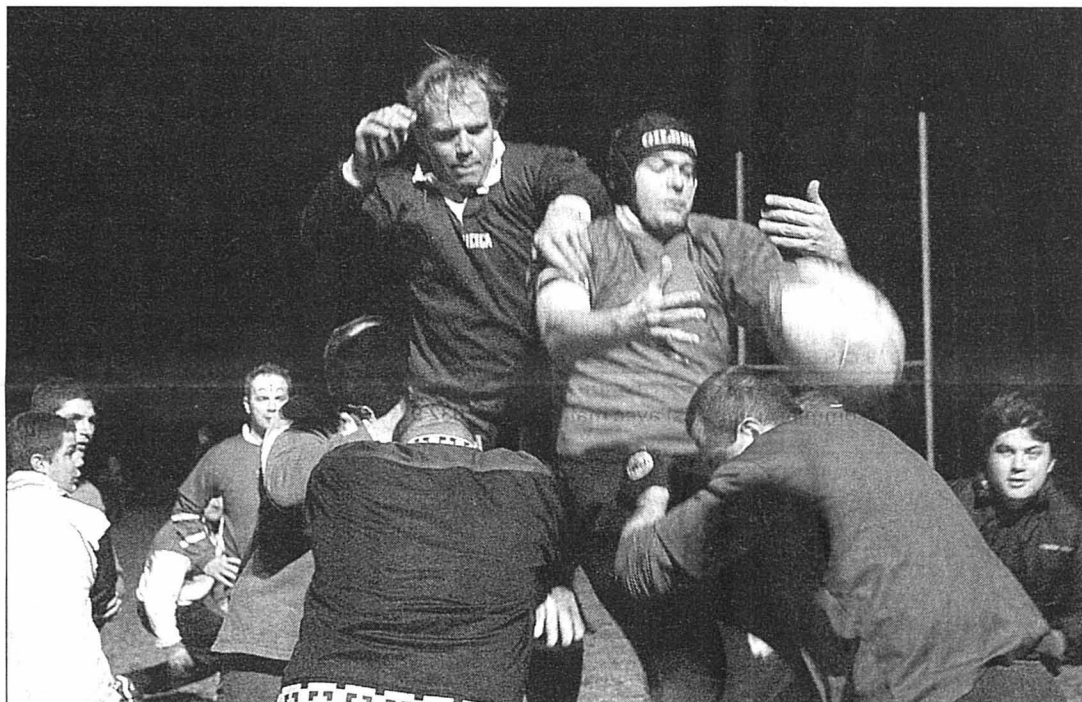
Particularités Le tournoi à sept de Neuchâtel est connu loin à la ronde. «C'est le plus vieux d'Europe continentale et le

plus apprécié par beaucoup de rugbymen qui se déplacent depuis loin pour y participer», explique Jérôme Kübler. Date à retenir: le 7 juin pour la 29e édition.

Le RCC avait une version féminine. «Une équipe de filles constituée en majorité par les épouses ou copines des joueurs, mais qui a disparu», déplore l'entraîneur de ce team très spécial Patrice Schallenger.

Adresses NSRC: Neuchâtel-Sport rugby-club, case postale 1303, 2002 Neuchâtel. Site internet: www.neuchatelrugby.com; e-mail: nerugby@hotmail.com. Entraînements: tous les mardis et jeudis à 19 h au terrain de Puits-Godet, le mercredi après-midi pour l'école de rugby.

RCC: Rugby-club La Chaux-de-Fonds, Granges 6, 2300 La Chaux-de-Fonds. Téléphone: 032 961.19.30, fax: 032 961.18.62. Site internet: www.membres.lycos.fr/rugbychxfds. E-mail: rugbychxfds@multimedia.com./JCE



Une touche entre Chaux-de-Fonniers et Neuchâtelois: pas question de se faire des cadeaux, même à l'entraînement. PHOTO GALLEY

PETIT LEXIQUE

Vous suivez des matches de rugby à la télévision, ou parfois sur le bord d'un terrain sans y comprendre grand chose, voici un petit lexique pour vous aider à vous y retrouver et à réaliser que ce sport est loin d'être simple à jouer.

La base du jeu Le rugby se joue à la main et au pied avec un ballon de forme ovale et avec deux équipes de 15 joueurs (sept remplaçants). Les passes à la main se font toujours en arrière. On peut aussi botter le ballon en avant. Pour prendre le ballon à l'ad-

versaire, on peut lui arracher des mains, le plaquer ou le propulser au-delà des limites du terrain (en touche).

Le but du jeu Aplatir le ballon au-delà de la ligne d'en-but (au delà du but) de l'adversaire (un essai) ou le faire passer entre les poteaux (pénalité ou drop). Les matches se déroulent en deux mi-temps de 40 minutes.

Les points Un essai vaut cinq points, s'il est transformé sept. La transformation s'effectue par un coup de pied arrêté botté perpendiculairement à l'endroit où l'essai a été réussi.

Une pénalité apporte trois points. Dictée par l'arbitre pour une faute de l'adversaire, elle consiste à expédier d'un coup pied arrêté le ballon entre les poteaux adverses à partir de l'endroit où ladite sanction a été sifflée.

Le drop a également une valeur de trois points. C'est un coup de pied tombé effectué en cours de jeu dont le but est également de faire passer le ballon entre les poteaux.

La touche Elle a lieu lorsque le ballon sort des limites du terrain. Les joueurs s'alignent perpendiculairement à la ligne de touche en laissant un couloir entre eux. La remise en jeu est effectuée par l'équipe qui n'a pas mis le ballon en touche, sauf en cas de pénalité bottée directement en touche.

La mêlée Lorsqu'elle est fermée (ordonnée), elle résulte d'une faute dans le jeu. Elle doit être formée de huit joueurs de chaque équipe qui doivent rester liés en permanence (sur trois lignes) tant que la mêlée n'est pas terminée. Le ballon est ensuite introduit, sur le sol, à l'intérieur du tunnel formé par les joueurs de première ligne. Le talonneur ratisse (talonne) le

ballon avec l'un de ses pieds vers l'arrière de sa mêlée. Un joueur (le demi de mêlée) récupère le ballon dès qu'il est sorti de la mêlée pour lancer le jeu.

La mêlée peut aussi être ouverte, s'appeler encore maul ou regroupement, et se produit quand le ballon est au sol et qu'un ou plusieurs joueurs de chaque équipe l'entourent. Si le ballon est injouable, l'arbitre intervient pour siffler une mêlée ordonnée.

Hors-jeu Une règle très importante, mais assez complexe. Disons, pour simplifier, qu'un joueur est hors-jeu lorsqu'il se trouve devant un coéquipier en possession du ballon ou devant un coéquipier qui vient de jouer. Ou s'il trouve devant le ballon lorsqu'il est au sol ou en l'air (lors d'une touche). Le hors-jeu est sanctionné d'une pénalité.

Troisième mi-temps Retrouvailles entre joueurs de chaque équipe qui se déroule après chaque match. Une tradition conviviale et festive qui semble avoir encore de beaux jours devant elle malgré la professionnalisation du rugby./réd.

Source: site de la Fédération française de rugby (www.ffr.fr).

OÙ

ET QUAND?

AVIRON

RÉGATE SUR LE CANAL DE LA THIELLE

Journée romande d'entraînement hivernal, dimanche 16 mars, dès 8 h 30 au Landeron.

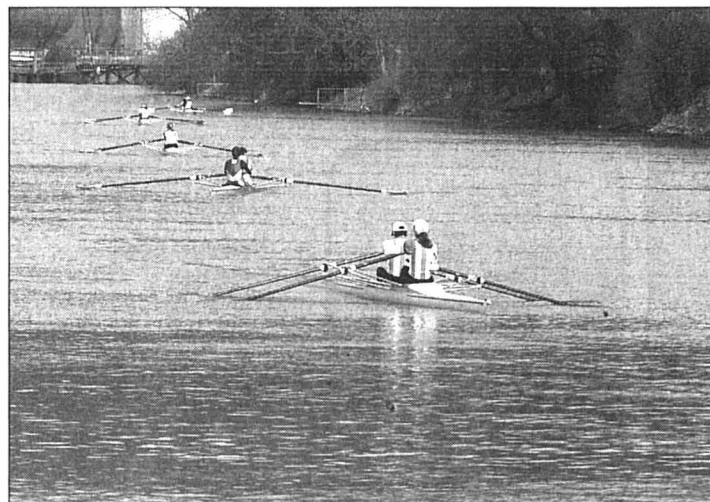
Qui: journée d'entraînement sur le canal de la Thielle organisée par la Société nautique de Neuchâtel (SNN).

Qui: sept clubs romands alignant plus de 100 rameurs, avec 35 bateaux de un à huit rameurs, participeront à cette journée. La SNN sera représentée par ses 13 rameurs (5 filles) de compétition.

Où: mise à l'eau et arrivée au port du Landeron, départs à la hauteur de la raffinerie de Cressier et du pont routier.

Quand: dimanche 16 mars, premier départ à 10 h et le deuxième à 13 h 30.

Distances: 4 km pour les 13-14 ans, 5 km à partir de 15 ans.



Ça va souquer ferme dimanche sur le canal de la Thielle.

PHOTO ARCH-GALLEY

BASKETBALL

UNION NEUCHÂTEL - VIGANELLO

LNB masculine, dimanche 16 mars, 16 h à la Salle omnisports.

BILLARD

LA CHAUX-DE-FONDS - LAUSANNE

Championnat suisse aux trois bandes par équipes, samedi 15 mars, 13 h au Cercle des amateurs de billard (Serre 64).

COURSE À PIED

SEMI-MARATHON DU CEP CORTAILLOD

Championnat des courses hors-stade, dimanche 16 mars, 10 h au stade du Littoral (Colombier).

CYCLISME

CLASSIQUES DU LITTORAL

Deuxième étape (70 km), dimanche 16 mars, départ 8 h 30 à La Tène (circuit de 10 km).

FOOTBALL

NEUCHÂTEL XAMAX - WIL

LNA, tour final, samedi 15 mars, 17 h 30 à la Maladière.

LA CHAUX-DE-FONDS - GRANGES

Première ligue, dimanche 16 mars, 15 h à la Charrière.

ET

ENCORE...

FOOTBALL

BÂLE - JUVENTUS

Ligue des champions, mardi 18 mars, 20 h 45 au Parc Saint-Jacques.

HOCKEY SUR GLACE

DAVOS - BERNE

Play-off de LNA (demi-finale), samedi 15 mars, 20 h à la patinoire de Davos.

ZSC LIONS - LUGANO

Play-off de LNA (demi-finale), samedi 15 mars, 20 h au Hallenstadion.

BERNE - DAVOS

Play-off de LNA (demi-finale), lundi 17 mars, 20 h à la BernArena.

LUGANO - ZSC LIONS

Play-off de LNA (demi-finale), lundi 17 mars, 20 h à la Resega.

SKI ALPIN

FINALE DE LA COUPE DU MONDE

Slalom géant dames, samedi 15 mars, 9 h et 11 h 30 à Hafjell (Nor).

Slalom géant messieurs, samedi 15 mars, 10 h et 12 h 30 à Hafjell (Nor).

Slalom messieurs, dimanche 16 mars, 9 h et 11 h 30 à Hafjell (Nor).

Slalom dames, dimanche 16 mars, 10 h et 12 h 30 à Hafjell (Nor).

SNOWBOARD

COUPE DU MONDE À AROSA

Halfpipe, vendredi 14 mars, à 13 h 30; big air, samedi 15 mars, à 19 h 30; boardercross, dimanche 15 mars, à 12 h.



Du spectacle en vue en cette fin de semaine à Arosa. PHOTO KEYSTONE



Une mêlée ordonnée avec introduction neuchâteloise.

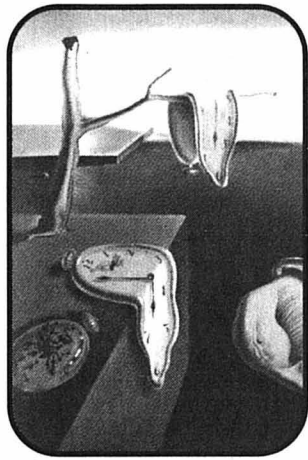
PHOTO GALLEY

Retrouvez-nous sur Internet
www.limpartial.ch
Tél. 032 910 20 42 (le matin)

LA CHAUX-DE-FONDS
Théâtre Superflu - Serre 17
Vendredi 14 et samedi 15 mars
à 20 h 30

THEATRE
SUPERFLU

Les petites heures



d'E. Durif -
mise en scène:
Marianne Radja

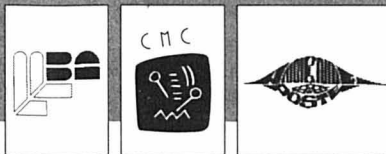
Avec R. Esseiva,
J.-C. Gerber, S. Valderas-
Matthey, J.-P. Schmid

Deux soeurs, un frère, en
décalage avec l'étrange
ami qui s'amuse, entre
chien et loup, dans l'entre-
lacs de leurs souvenirs.
Quatre êtres, dans la
phase sauvage de leur dia-
logue, où le passé provo-
qué remonte par flashes,
jusqu'aux petites heures de
la nuit.

Prix d'entrée: Fr. 15.-; étudiants,
chômeurs, AVS: Fr. 10.-
Réservations: Théâtre Superflu,
tél. 032 913 10 12
Renseignements: Théâtre Superflu,
tél. 032 913 10 12



LE LOCLE
Musée des Beaux-Arts
Samedi 15 mars
à 20 h 30



«Voice sphere»

Franziska Baumann

Franziska
Baumann, musi-
cienne d'une sur-
prenante polyval-
ence, modèle
les sons à sa
guise, elle les
décompose pour
en recréer
d'autres. Ainsi,
les bruits natu-
rels transformés
et combinés avec
ceux de sa voix
créent un paysa-
ge musical vivant
et mouvant...



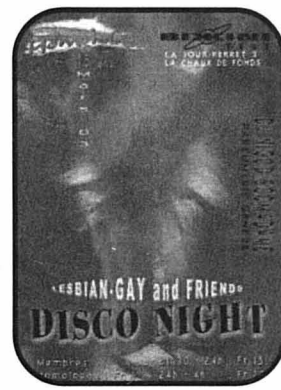
Prix d'entrée: Fr. 20.-; AVS, AI, étudiants,
apprentis et chômeurs: Fr. 15.-; membres
CMC: Fr. 10.-
Renseignements: Tél. 032 964 11 84



LA CHAUX-DE-FONDS
Bikini Test
Samedi 15 mars
de 21 heures à 4 heures



Gay Party
Homologay



Dj's Nicodisco & Madame

Pour fêter quinze ans d'exis-
tence, l'association Homolo-
gay envahira Bikini pour une
soirée haute en couleurs. Les
rythmes endiablés du disco
des DJ's Nicodisco & Ma-
dame vous envoûteront. Ha-
bitués des dancefloors gene-
vois, ils viendront chauffer les
planches à La Chaux-de-
Fonds. L'hiver est froid, mais
l'ambiance sera torride, grâce
à vous. Venez nombreux et
que la fête commence...

Prix d'entrée: Fr. 15.- jusqu'à minuit
et Fr. 20.- dès minuit



LA CHAUX-DE-FONDS
Salle de Musique
Mardi 18 mars
à 20 h 15



Igor Tchétouev,
piano

Œuvres de:
F. Chopin, F. Mendelssohn,
F. Schubert et S. Rachmaninov

Le monde musical suit de très près ce jeune
pianiste ukrainien surdoué, lauréat du premier
prix du Concours Arthur Rubinstein de Tel-
Aviv en 1998, qui entame sa carrière interna-
tionale avec retenue, mais qui fait forte
impression partout où il passe.

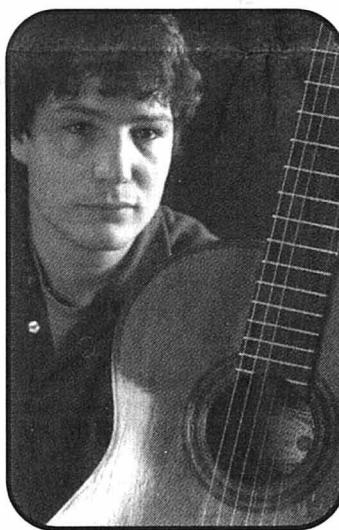
Prix d'entrée: prix normal:
Fr. 29.-/39.-/49.-; membres de la Société
de Musique: Fr. 24.-/34.-/44.-

Location: Kiosque Espacité,
tél. 032 913 38 66



LA CHAUX-DE-FONDS
Salle Faller du Conservatoire
Mercredi 19 mars
à 20 h 15

Collège
musical



André
Fischer

Œuvres de: José,
Schubert et Ponce

André Fischer, récent
lauréat du prestigieux
concours international
de guitare Karl Scheit
à Vienne, interprétera
les œuvres de José,
Schubert et Ponce
qu'il a eu l'occasion de
jouer dans la mythique
Mozart-Saal. Les réci-
tals de ce poète virtu-
ose sont à chaque fois
un événement musical
à ne pas manquer.

Prix d'entrée: Fr. 20.-;
AVS et étudiants: Fr. 10.-
Billets en vente à l'entrée



LE LOCLE
Casino-Théâtre
Vendredi 21, samedi 22 mars,
vendredi 28 et samedi 29 mars à 20 h 30

CASINO
LE LOCLE

Cuche et Barbezat
«...font du badminton, mais pas
dans ce spectacle»

Après plus de dix ans sur scène en duo, Cuche et
Barbezat ont souhaité retrouver l'esprit «Café-Théâtre»
de leurs débuts. Dans une mise en
scène «griffée»
Michèle Guigon
qui a su sortir leur
humour des sen-
tiers battus, ils
reviennent, pour
notre plus grand
bonheur, dans
une autre dimen-
sion: absurde et
surréaliste!



Prix d'entrée: Fr. 35.-
Location: Tourisme Neuchâtelois,
tél. 032 931 43 30
Renseignements: Casino-Théâtre,
tél. 032 931 56 73



LA CHAUX-DE-FONDS
Centre de culture ABC - Rue du Coq 11
Vendredi 21 et samedi 22 mars à 20 h 30,
dimanche 23 mars à 17 h 30

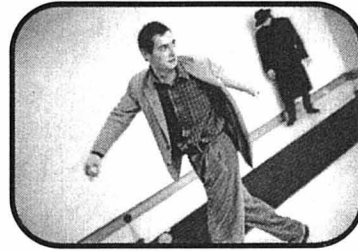


Dürrenmatt
en questions

par la Cie Heureuse

Mise en scène: Julien Barroche

Mettons que cinq jeunes comédiens se soient intéressés
de près à Friedrich Dürrenmatt- à ses écrits et au bon-
homme. Mettons que
ces apprentis du
théâtre aient été
enthousiasmés par le
discours et le génie
du dramaturge.
Mettons qu'ils aient
eu envie de partager
ces mots et cette
vision du monde,
avec un public...



Prix d'entrée: Fr. 22.-; AVS: Fr. 20.-;
étudiants et chômeurs: Fr. 15.-;
membres ABC: Fr. 14.-

Location: ABC, tél. 032 967 90 43

Renseignements: ABC, tél. 032 967 90 43



Cartes supplémentaires
2003



CLUB DES
LECTEURS DE
L'IMPARTIAL

Les cartes principales de nos membres sont renouvelées automatiquement après paiement de l'abonnement régulier.

Pour les cartes supplémentaires, nous vous remercions de bien vouloir remplir le coupon ci-dessous et de nous le renvoyer à l'adresse indiquée. Nous pourrions ainsi vous faire parvenir le nombre de cartes désirées en un seul envoi.

Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit:
Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Nom: _____ Prénom: _____

Rue et No: _____ NPA/Lieu: _____

Date de naissance: _____ Tél.: _____ No abonné: _____

A retourner à: L'Impartial, Label bleu, Service de promotion; Case postale; 2302 La Chaux-de-Fonds, ou inscription sur Internet: www.limpartial.ch, rubrique Club des lecteurs.

LA CHAUX-DE-FONDS

RÉFORMÉS

LES FORGES. Di 10h, célébration œcuménique et interculturelle pour toute la région; 11h, échanges interculturels; 12h30, repas. Jeudi 20 mars à 20h, assemblée de paroisse au Centre paroissial.

LA SAGNE. Vendredi 14 mars à 19h, assemblée de paroisse à la cure.

ABEILLE. Vendredi 21 mars à 20h, assemblée de paroisse à la Maison de paroisse.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. (Temple-Allemand 70). Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, in Le Locle, mit Frau Pfarrer E. Müller.

CATHOLIQUES ROMAINS

SACRÉ-CŒUR. Sa 18h, pas de messe; di 10h15, messe.

NOTRE-DAME DE LA PAIX. Messes: sa 17h30; di 9h30, pas de messe; 18h, messe.

MISSION PORTUGAISE. Sa 14h, messe au Sacré-Cœur.

MISSION ITALIENNE. Sa 18h, messe aux Forges. Di 9h, messe au Sacré-Cœur.

MISSION ESPAGNOLE. Di 12h, messe à Notre-Dame de la Paix.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

SAINT-PIERRE (Chapelle 7). 2e dimanche de carême, 10h, célébration œcuménique aux Forges, animations, repas.

NÉO-APOSTOLIQUES

(Rue de la Combe-Grieurin 46). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

ACTION BIBLIQUE. (Jardinière 90). Ve 18h45, groupe de jeunes à l'Eglise Libre (Paix 126). Di 9h45, culte. Me 20h, nouvelles missionnaires et prières.

ARMÉE DU SALUT. (Numa-Droz 102). Sa 11h, La Récréation, bricolage. Di 9h45, culte, les Cadettes Anne-Marie Bernard et Sarah Vilches. Ma 19h30, partage biblique chez W.M. Huguenin. Me 9h, réunion de prière. Je 14h, Club d'autisme «Pro Senectute» avec Madame Hirsch-Durrett.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Serre 89). Di 10h, culte, garderie, école du dimanche; 14h, Jeûne et prières. Ma 8h45, petit déjeuner des dames; 20h15, contact biblique. Je 20h15, rencontre.

ÉGLISE CHRÉTIENNE "LE FLAM-BAEU". (Manège 24). Di 9h30, culte (garderie, école du dimanche). Me 20h, soirée de louange et de bénédiction. Ve 19h30, groupe de jeunes.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes à l'E.L. Di 9h45, culte (école du dimanche, garderie),

W. Schultess. Je 19h30, réunion de prière.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE REVEIL. Di 9h30, culte, sainte cène, garderie et école du dimanche. Ma 20h, étude biblique.

MENNONITE (LES BULLES 17). Di 10h, culte, présentation d'enfant.

ÉVANGÉLISATION POPULAIRE. (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte.

EGLISE DE L'ESPÉRANCE (ch. de la Fantaisie 2). Di 9h45, culte (garderie, école du dimanche).

EVANGELISCHE STADTMISSION. (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst mit W. Geiser. Dienstag 14.00 Uhr, Bazar-Treff. Donnerstag 20.00 Uhr, Dank-Abend mit M. Pekari. Biblische Zukunftsperspektive: Freitag 20.00 Uhr: «Die neue Weltordnung Antichristliche Trends». Samstag 20.00 Uhr «Zeichen der Zeit - Weltweite Vernetzung. Sonntag 9.45 Uhr «Das Schönste kommt noch Die Bible verspricht eine neue Welt».

LA FRATERNITÉ. (Église baptiste). Réunion de maison, mardi soir: étude biblique et prières. Culte de maison, dimanche à 10h.

ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmision, Musées 37). 3me dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4me dimanche à 20h. La Sagne, c/o A. Robert, Crêt 97, 2e et 4e dimanche à 14h.

AUTRES

COMMUNAUTÉ ISRAËLITE. (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15.

DOJO ZEN. Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h30-7h45, di 10h-11h30. Soir: ma/je 19h-20h, sa 17h-18h30 (initiation: 16h30).

ADVENTISTE. (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.

JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de prière, de la société de secours, des jeunes filles et de la primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.

TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Collège 97). Ma 19h15, école théocratique, réunion de service. Je 19h30, étude de livre. Sa 18h, discours public. Etude de la Bible au moyen de la Tour de Garde.

DISTRICT DU LOCLE

RÉFORMÉS

TEMPLE. Di 9h45, culte tous âges, animé par le groupe Tourbillon (garderie et animation pour enfants à la cure).

CHAPELLE DU CORBUSIER. Di 8h30, culte, P. Wurz

CULTE DE L'ENFANCE. Vendredi 16h, à la Maison de paroisse.

LES BRENETS. Di 10h, culte, sainte cène, W. Roth.

HÔPITAL DU LOCLE. Di 9h45, célébration animée par la Mission catholique italienne.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, mit Frau Pfarrer E. Müller.

LA BRÉVINE. Di 10h, culte.

LES PONTS-DE-MARTEL. Di 9h45, culte avec le CSP et son directeur F. Dubois (écoles du dimanche). Ma 20h, réunion de prière à la salle de paroisse. Je 14h, club des aînés: Des Marais Rouges aux Tourbières du Cannemara, par P.-Y. Zwahlen. Ve 20h, assemblée générale de paroisse à la Maison de paroisse.

CATHOLIQUES ROMAINS LES BRENETS. Sa 19h, messe.

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT. Di 11h, messe.

LE LOCLE. Sa 17h30, messe. Di 9h30, messe; 10h45, en italien.

NÉO-APOSTOLIQUES

(Chapelle Girardet 2a). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

ACTION BIBLIQUE. (Envers 25). Programme non communiqué.

ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Chapelle 5). Di 9h45, culte.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Beau-Site 27). Ve 20h: Alliance évangélique à La Croix Bleue. Di 9h45, culte, sainte cène, école du dimanche; 20h, réunion de prières. Ma 20h, Conseil. Je 20h, étude biblique.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Midi 1a). Ve 20h15, adoration, prière.

AUTRES

TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Envers 39). Ma 19h15, école théocratique; 20h, réunion de service. Me 17h15 et je 19h15, étude biblique. Sa 17h30, discours public; 18h30, étude de la Tour de Garde.

JURA BERNOIS

RÉFORMÉS

COURTELARY/CORMORET. Di 9h45, culte à Courtelary.

DIESE-PRÈLES-LAMBOING. Di 10h, culte.

LA FERRIÈRE. Di 9h45, culte paroissial à La Ferrière.

LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).

LIGNIÈRES-NODS. Di 10h15, culte à Nods.

RENAN. Ve de 13h30 à 15h, rencontre du culte de l'enfance, maison de paroisse de Sonvilier. Di 9h45, culte présidé par P. Olivier Léchet, étudiant en théologie. Mercredi 19 mars de 13h30 à 15h, rencontre pour les enfants du culte de l'enfance à la maison de paroisse de Sonvilier.

Après-midi récréatif lors duquel nous peindrons des œufs et confectionnerons un arbre de Pâques; 18h15, rencontre pour les 8e à l'Ancre, Renan; préparation du week-end à Taizé.

SAINT-IMIER. Di 9h45, culte.

TRAMELAN. Di 9h30, culte.

SONVILIER. Di 9h45, culte. Sainte cène tous les premiers dimanches du mois.

VILLERET. Di 9h45, culte, Mme S. Perret, pasteur.

SAINT-IMIER - KIRCHGEMEINDE ST. IMMER UND OBERES TAL. Bazar am Samstag, 15. März im Rameaux in St-Imier von 10.00-14.00Uhr Mittagsmenu: Rindsbraten, Kartoffelstock und Salat, Bastelarbeiten und Backwaren. Spenden willkommen. Gottesdienste am 16. März um 9.45Uhr in Renan; um 20.00Uhr in Sonvilier.

CATHOLIQUES ROMAINS

PAROISSE CATHOLIQUE DU VALLON. Sa 18h15, messe à Saint-Imier. Di 10h, célébration œcuménique à Corgémont.

LA NEUVEVILLE. Di 10h, messe. Quête pour l'action de Carême. Ma 10h30, messe à mon Repos. Je 8h30, messe.

TRAMELAN. Sa 17h30, messe dominicale.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

SAINT-IMIER. Église Saint-Paul, rue des Roses. Pas de messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

TAVANNES. (Chemin de l'Arseanal 3). Di 9h30; je 20h, services divins.

SAINT-IMIER. (Rue Châtillon 18). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h30, culte.

AUTRES

LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude. Di 10h30, culte, M. Cordas. Ma 20h, table ronde: «Le Saint-Esprit: Sa mission et son œuvre», par le pasteur D. Jennah.

LA NEUVEVILLE. ARMÉE DU SALUT. Sa 19h, heure de joie chez Geiser. Di 9h45, culte, maj. D+D. Roth. Lu 19h30, partage. Me 14h, Ligue du Foyer, R. Laetscher.

SAINT-IMIER, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE ACTION BIBLIQUE (72, rue Paul-Charmillot). Di 9h45, culte, école du dimanche et garderie. Je 20h15, étude biblique (Colossiens, chap. 3&4). Tous les vendredis, de 12h15 à 13h30, club d'enfants; repas inclus. Rens. pasteur Nuti, 032 941 59 50.

L'ÉVANGILE AU QUOTIDIEN

S'écouter pour s'entendre

«Si peu de bruit dans cette salle, avec autant de monde, Qu'est-ce qui se passe? C'est drôle, pourquoi?»

Ils font des gestes que j'ignore.

Tous, ils se regardent dans le blanc des yeux,

Dans ce face-à-face que j'aime entre les humains...»

Abbé Claude Nicod

Peut-être avez-vous eu l'occasion de rencontrer un groupe ou quelques personnes malentendantes. Peut-être avez-vous été frappés par leur silence... et pourtant, ils communiquent.

Si vous vous approchez un peu du groupe, vous découvrez sur leurs visages, dans leurs yeux, sur tout leur corps, une expression de vie, de partage, de joie.

Entendre le silence pour aller en profondeur. Écouter ce qui se passe au-delà de nos mots... pour mieux s'entendre!

C'est cette démarche que nous propose le calendrier de carême de cette année.

Pendant 40 jours, Jésus se retire au désert. Quoi de plus silencieux que le désert... Et c'est l'occasion pour lui d'écouter le message intérieur. Celui qui lui est adressé au plus profond de son être.

«Retire-toi au fond de ta maison, ferme la porte et prie ton Père qui est présent dans le secret». Mt. 6

Au-delà du vacarme de nos vies, des bruits de bottes, des cris des manifestations et des grèves, avons-nous l'occasion de nous retirer dans nos déserts? Avons-nous l'occasion d'écouter ce message au plus profond de notre être, message combien précieux aujourd'hui:

«Convertissez-vous et croyez à la Bonne Nouvelle». Mc 1

«Et moi je suis avec vous tous les jours jusqu'à la fin du monde». Mt. 28

Claudine Dekens, agente pastorale

JURA

DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES

LES BOIS. Di 9h30, messe.

LES BREULEUX. Di 11h, messe.

MONTFAUCON. Di 9h30, messe.

LE NOIRMONT. Sa 18h30; di 11h, messes.

LES POMMERATS. Sa 18h30, messe.

SAIGNELÉGIER. Di 10h15, messe.

SAINT-BRAIS. Sa 17h, messe.

LAJOUX. Di 9h30, messe.

SAULCY. Sa 18h, messe.

LES GENEVEZ. Di 11h, messe.

BAPTÈMES. Di 11h45 LB.

NÉO-APOSTOLIQUES

DELEMONT. (Rue des Pinsons 7). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

DELEMONT. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (pl. R. Béguelin librairie Janz Team). Sa/me 20h, rencontres.

RÉFORMÉS DES FR.-MON-

SAIGNELÉGIER. Di 9h30, culte.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS

LANDEYEUX. Culte à 10h, avec sainte cène, le 4ème dimanche du mois, ou jour de fête.

Ensemble I

DOMBRESSON. Di 10h, culte, sainte cène, Pierre-Henri Mollinghen.

Ensemble II

CHÉZARD - SAINT-MARTIN. Di 10h, culte, sainte cène, Myriam Gretillat.

Fontainemelon. Sa 18h, culte, sainte cène, Françoise Surdez.

Ensemble III

VALANGIN. Di 10h, culte, sainte cène, François Rossier.

CATHOLIQUES ROMAINS

CERNIER. Sa 18h, messe.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di 10h, messe.

LANDEYEUX. Messe à 16h, le 2e mardi du mois.

NÉO-APOSTOLIQUES

CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

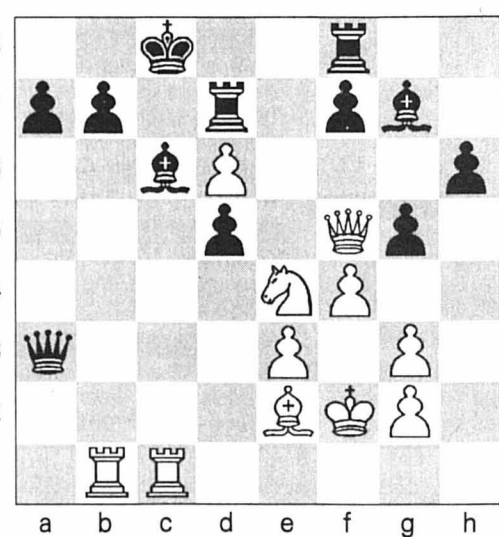
CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte (structure pour l'enfance). Comble-Emine 1, Cernier.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di 9h45, culte, école du dimanche et garderie (centre scolaire). Ma 20h, étude biblique, (centre scolaire).

VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuche, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

LES JEUX DU VENDREDI

ÉCHECS



Problème No 50

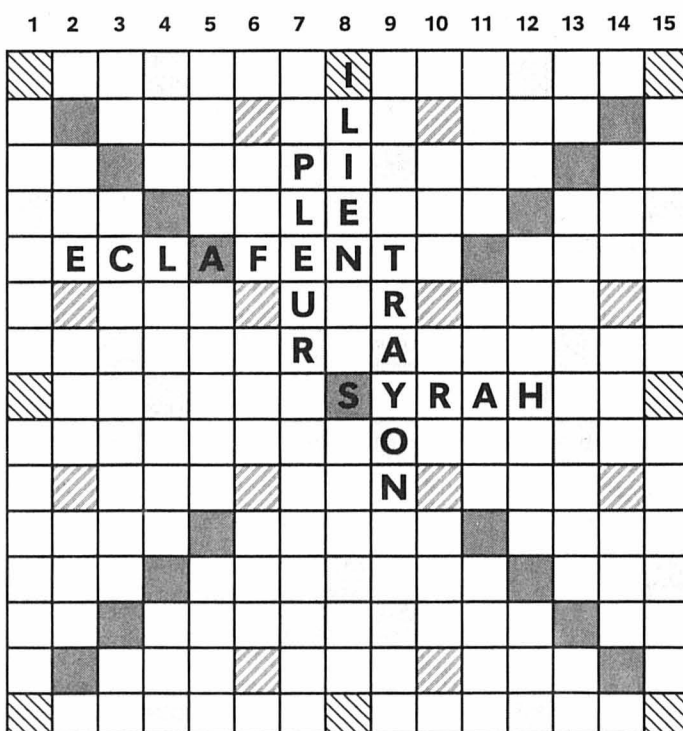
Ouvre-boîte

Trait aux Blancs

Toutes les pièces blanches convergent sur le roque noir. Ne reste plus qu'à trouver la faille...

Au commencement était l'action. Sigmund Freud

Solution du problème en avant-dernière page



SCRABBLE
 Le top en 3 minutes

M. Cossa

Vos lettres:

P E U B O U A

? Symbolise un joker

Lettre compte double

Lettre compte triple

Mot compte double

Mot compte triple

Solution en avant-dernière page

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Alcoolisme. Service médico-social, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).
Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.
Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.
Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.
Association sesame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05. <http://go.to/sesame>
Association suisse des invalides. **Procap** La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.
Association à la trottelette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.
Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.
Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h, 13h30-17h30, 968 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.
Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallat, lu/ma/je/ve 16-18h, me 15-18h, 913 96 44.
Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h-12h/14h-18h. sa

8h-12h. di médecin de service et hôpital
Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.
Club des loisirs. Pour personnes du 3me âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.
Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 968 28 65.
Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18 h; pour l'Afrique: 15h à 17h.
Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.
Crèches. Arc-en-Ciel Charrière 4 Tél 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsaïs «Home Les Arbres» lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nouveaux, Jardinière 91, 913 77 37.
Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Service des cours 032 725 42 10
Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.
Entraide-chômage-services. Serre 79. Ecoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30 ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.
FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu-14-17h, 913 37 09.
Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP Soins psychiatriques à domicile. Tél. & fax 032/964 14 64. Natel 079/789 82 28.
Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Centre Numa-Droz, entrainements lu 17h, me 12h, 913 54 58 ou 913 65 13.
Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

Habitu du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.
Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.
Information diabète. Paix 75, secrétaire lu-ve 14-17h, 913 13 55.
Ligue contre la tuberculose. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.
Mamans de jour. Marché 4, lu/ma/je 8-11h/14-17h, 968 27 48.
MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).
Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94.
Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.
Pro infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.
Pro senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).
Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.
Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.
Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h, **Société protectrice des animaux.** Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.
Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.
SOS futures mamans. 079/772 16 90 (24h/24h).
Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.
Tourisme neuchâtelois. Espacité 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél 919 68 95, fax 919 62 97.
Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.
Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Association neuchâtelois «mamans de jour» district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.
Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.
Centre de santé du Locle. 933 00 00. Ergothérapie (communes du district) 933 00 00. Ligue contre les maladies pulmonaires (communes du district) 933 00 03. Pro Senectute (communes du district) 933 00 04. Service d'aide familiale (commune du Locle) 933 00 01. Service de soins à domicile (communes du Locle, des Brenets, et de la vallée de la Brévine) 933 00 03.
Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 24 48.
La Girandole (Centre d'accueil) Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.
Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.
Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.
Service d'aide familiale des Montagnes neuchâteloises. Pour La Sagne, Brot-Plamboz, Les Ponts-de-Martel, La Chaux-du-Milieu, La Brévine, Le Cerneux-Péquignot et Les Brenets, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 20.

Service de soins à domicile. Pour Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 25.
Service médico-social. France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.
Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.
Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.
Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.
Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.
Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.
Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.
Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de toxi-

comanie, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16.
Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.
Office régional du tourisme Chaseral - La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h -12h, 751 49 49.
Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.
Pro senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.
Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.
Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.
Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.
Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h,

0901 123 400 (86 ct/min), fax 952 19 55.
Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infir-

mis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 957 65 20.
SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).
Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.
Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7j/7j 24h/24h 079 417 33 41
Information allaitement. 853 44 15.
Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Epervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.
Protection des animaux. 853 11 65.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124
AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
ANAAP-Le Déclit. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93
ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 3e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél et fax: 032 842 66 03. E-mail info@anpp.ch
Neuchâtel Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.
Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.
Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.
Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.
Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.
Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.
Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.
Cellule de debriefing 079 577 65 33 (répondre / On vous rappelle le même jour)
Centre de consultations Lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).
Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.
Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.
Croix-Bleue. 032 725 02 17.
Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70.
Lire et écrire Cours de base pour adultes parlant bien le français 032 913 75 75

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.
Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; langue portugaise, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, me 17h30-19h30, ou Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.
Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.
Solidarité-femmes, 968 60,10
Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétaire romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.
Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-duLocle) ou 426 13 65 (Bassecourt).
SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).
SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.
SOS racket-violence 079/270 92 06.
T.I.M Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.
Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.
Vivre sans fumer - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.
CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Art-Cité. Exposition de Patrick Honegger, sculptures. Ma-ve 14h-18h30, sa 10h-12h/14-17h. Jusqu'au 25.4.
Galerie du Manoïr. Laurent Veuve, auto-portraits 2002. Ma-ve 15h-19h, sa 10h-17h. Jusqu'au 17.4.
Galerie de La Sombaille. Exposition de Christiane Tillmann, sculptures, peintures. Tous les jours de 9h. à 11h. et de 14h30 à 16h30. Jusqu'au 6.4.
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Exposition de Lermite, l'Eplat-ténier, Barraud, Bailloids, Picot, Humbert et gravures de la région. Me-sa 14-18h. Jusqu'au 31.3.
DELEMONT
Galerie FARB. Stéphane Goldblum, céramiques d'art raku. Ve 17-18h, sa 10-12h30/15-18h, di 15-18h. Jusqu'au 20.4.
PORRENTROY
Galerie «Les Halles». Exposition des travaux de Jérôme Stettler. Je 19h-21h. Sa-di 14h-18h. Lundi de Pâques

14h-18h. Ou sur rdv au 032 465 84 02. Du 9 mars jusqu'au 27.4.
NEUCHÂTEL
Galerie des Amis des Arts. Minala, peinture. Ma-ve 14-18h, sa/di 10h-12h/14-17h. Jusqu'au 16.3.
Galerie Une. Jo-Vanni, terre des matières. Me-ve 10h30-12h/15h-18h30. Sa 10h30-12h30/13h30-17h. Jusqu'au 22.3.
Galerie de l'Oliéothèque. Véronique Zbinden, huiles; Nicole Benziger, aquarelles. Lu-ve 14h30-18h30; sa 9h30-12h30/14h-17h. Jusqu'au 25.3.
Galerie DuPeyrou. Maria Leuzzi, sculptures et peintures. Me-sa 15h-18h. Di 15h-17h30. Jusqu'au 30.3.
BÔLE
Galerie L'Enclume. Jean-Pierre Jeanneret, sculptures. Tous les jours de 15h. à 18h30, ou sur rdv au 032 842 58 14. Ma fermé. Jusqu'au 6.4.
COLOMBIER
Galerie Numaga. «Equateur 3500-2000 ans avant notre

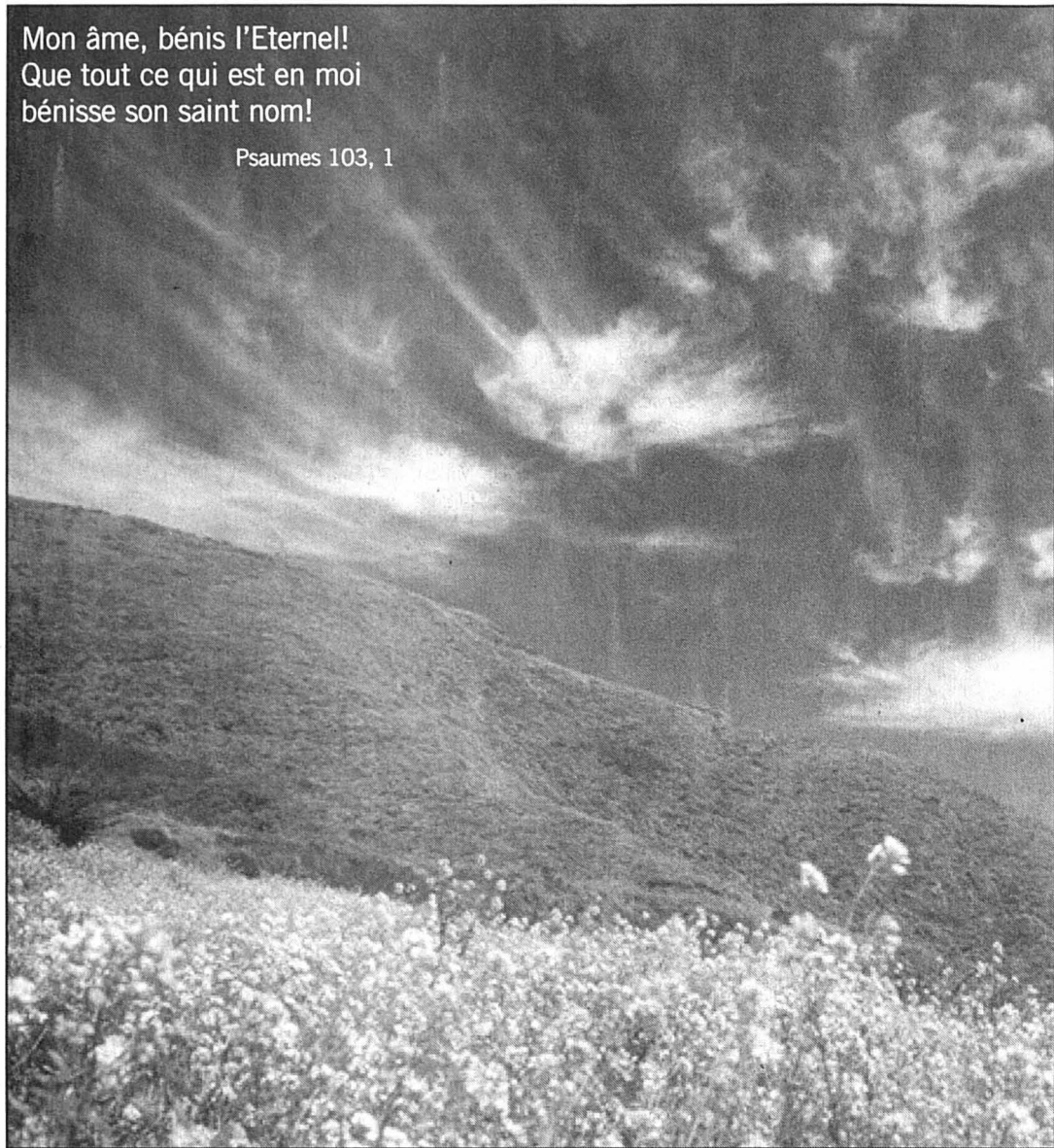
ère», de Stèles Valdivia. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 6.4.
CORCELLES
Galerie Arcane. Céramiques de Mireille Marthe, huiles sur toile de Christine Kopsits, huiles-aquarelles de Florence Delamadeleine-Tilbury. Ma-ve 17h30-19h, sa 14-17h et sur rdv: au 032 731 12 93 ou 032 731 12 63. Jusqu'au 29.3.
CORTAILLOD
Galerie Jonas. «Aloys Perregaux, aquarelles récentes». Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 16.3.
DIESE
Galerie Alter Native. Exposition de dessins, peintures et sculptures de Michel Engel et Claude Racine. Ve-sa-di 14-18h, ou sur demande au 032 315 26 69. Jusqu'au 16.3.
HAUTERIVE
Galerie 2016. Eric Vial, peintures récentes. Me-di 15h-19h. Jusqu'au 6.4.
VALANGIN
Galerie Moulin de la Tourelle. Exposition de Valéry Buev. Me-di 15h-18h30. Jusqu'au 23.3.

VILLE DE NEUCHÂTEL

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-

Meuron 6, 725 99 89 (matin).
Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.



Mon âme, bénis l'Éternel!
Que tout ce qui est en moi
bénisse son saint nom!

Psaumes 103, 1

L'ÉPHÉMÉRIDE

14 mars 1939: naissance d'Yves Boisset

Né à Paris, Yves Boisset fut critique de cinéma spécialisé dans le film hollywoodien, avant de passer lui-même derrière la caméra avec «Coplan sauve sa peau», un film d'aventures teinté d'exotisme. Il s'est spécialisé par la suite dans le film policier classique agrémenté d'un discours politique («L'attentat», tourné en 1972, évoque l'affaire Ben Barka) ou social («Dupont Lajoie», 1975). Petit à petit, Yves Boisset a abandonné le film à thèse - dont l'exemple le plus marquant reste «RAS» (1973) sur la guerre d'Algérie -, pour tourner des histoires plus simples.

Cela s'est aussi passé un 14 mars

2002 - La Haute Cour écossaise confirme en appel la condamnation à la réclusion à perpétuité d'Abdel Basset Ali al-Megrahi, officier des services de renseignement libyens, pour l'attentat de Lockerbie qui avait fait 270 morts en décembre 1988. Sous l'égide de l'Union européenne, le Monténégro et la Serbie concluent un accord entraînant une restructuration radicale de l'actuelle République fédérale de Yougoslavie (RFY): l'alliance entre les deux républiques est préservée dans le cadre d'une nouvelle entité officiellement rebaptisée «Serbie et Monténégro». Décès de Hans Georg Gadamer, 102 ans, philosophe allemand, père de l'herméneutique moderne.
2001 - George W. Bush décide de ne pas appliquer le protocole de Kyoto pour la ré-

duction des émissions de gaz à effet de serre, contrairement à ce qu'il avait promis au cours de sa campagne présidentielle.

2000 - Bill Clinton et Tony Blair lancent un appel commun aux scientifiques du monde entier, pour un accès libre au génome humain.

1999 - Le gouvernement donne le coup d'envoi officiel de la privatisation du Crédit lyonnais.

1998 - Sonia Gandhi, la veuve du premier ministre indien assassiné, Rajiv Gandhi, est nommée à la présidence du Parti du congrès.

1997 - La Cour de justice de la République (CJR) décide de poursuivre son instruction sur les responsabilités des anciens ministres Laurent Fabius, Edmond Hervé et Georgina Dufoix, dans l'affaire du sang contaminé.

1995 - Opération «île morte» en Corse, lancée par les syndicats socioprofessionnels, pour protester contre «l'enlisement du conflit de la fonction publique qui menace la survie des entreprises».

1992 - Décès de Jean Poiret, comédien, auteur de la «La cage aux folles».

1991 - Golfe: l'émir Cheikh Jaber retourne au Koweït après sept mois d'exil en Arabie saoudite.

1990 - Mikhaïl Gorbatchev est élu président de l'Union soviétique par le Congrès des députés du peuple.

1989 - Décès de l'impératrice d'Autriche Zita de Habsbourg.

1986 - La sonde spatiale européenne «Giotto» passe à 575 km de la comète de Halley.

1984 - Les représentants de 19 pays de la Ligue arabe, réunis à Bagdad, condamnent les attaques de l'Iran contre l'Irak.

1978 - L'armée israélienne pénètre au Liban pour entreprendre une vaste opération de destruction de bases palestiniennes.

1965 - Le gouvernement israélien approuve l'établissement de relations diplomatiques avec l'Allemagne fédérale.

1957 - L'Eoka propose de cesser ses activités terroristes à Chypre, si Mgr Makarios est remis en liberté.

1917 - Formation d'un gouvernement provisoire en Russie. La Chine rompt les relations diplomatiques avec l'Allemagne.

1860 - Rattachement de Nice et de la Savoie à la France.

1883 - Mort à Londres de Karl Marx.

1840 - La constitution de Rome est promulguée par le pape Pie IX.

1647 - La France et la Suède signent le traité d'Ulm avec l'électeur de Bavière.

1556 - Ferdinand Ier prend le titre d'empereur germanique sans avoir été couronné par le pape.

Ils sont nés un 14 mars

- Le compositeur autrichien Johann Strauss (1825-1899);
- L'écrivain russe Maxime Gorki (1868-1936);
- Le physicien allemand Albert Einstein (1879-1955);
- Le prince Albert de Monaco (1958). /ap

LE LOCLE

Suis ton cœur pour que ton visage rayonne durant le temps de ta vie.

Son ami: Edy Matthey
Ses enfants: Marianne et Philippe Grandjean-Schindelholz
Marie-Claude et Bernard Joriot-Schindelholz
Ses petits-enfants: Christophe, Thierry, Karine et Mike, Nicolas
Les descendants de feu Ernest Baumberger
Les descendants de feu Arnold Schindelholz,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Marie-Louise SCHINDELHOLZ
née BAUMBERGER
dite «Malou»

que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 76e année, après une longue maladie supportée avec courage et dignité.

LE LOCLE, le 13 mars 2003.

La cérémonie sera célébrée le lundi 17 mars, à 10 heures, au Temple du Locle, suivie de l'incinération sans suite.

La défunte repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Monts 59 - 2400 Le Locle

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, CCP 20-6717-9.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Dans l'impossibilité de répondre personnellement aux nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors du départ de

Monsieur André JEANNERET
dit «Caruzo»

qui laisse un grand vide dans nos cœurs, nous vous adressons nos sincères remerciements pour votre présence, vos messages, votre soutien, vos dons et envois de fleurs qui nous ont été un réel réconfort.

Son épouse, ses enfants et son petit-fils

LES BRENETS, mars 2003.

132-129058

L'ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL ■ Naissances - 03.03. Pury, Nadir, fils de Pury, Jacques Edmond Benjamin et de Pury née Fennane, Fatima; Rentsch, Nolan, fils de Rentsch, François Bernard et

de Rentsch née Cornu, Sylvie Irène. ■ **Mariages** - 28.02. Callandret, Yanis et Racine, Valia Florence. 03.03. Belotti, Maurizio Cesare et Antal, Sylvie; De Laurentis, Michel François

et Ramseier, Sylvianne. ■ **Décès** - 25.02. Blank, Rémy Martial, 1941, époux de Blank née Aubert, Marie Claire; Chatelain, Rémy Jean, 1926. 26. Petrucci, Wanda, 1911, veuve de Casini, Augusto; Berberat, Wilhem Robert, 1911, veuf de Berberat née Mösl, Rosaline; Grandjean née Manshardt, Hélène, 1906, veuve de Grandjean, Louis Ferdand; Clottu, Jean Pierre Siméon, 1914, époux de Clottu née Sauser, Alice Hélène. 27. Faivre née Ramseier, Simone, 1949. 02.03. Perret, Jean Léon, 1928, veuf de Perret née Lohri, Marguerite; Petitpierre née Juvet, Frieda Eugénie, 1908, veuve de Petitpierre, Charles Eugène. 03. Grenacher née Ischer, Sylvianne, 1942, épouse de Grenacher, James Alain.

LES FAITS DIVERS

CORCELLES ■ Cailloux sur la route, scootériste blessé. Hier, probablement en début d'après-midi, un chauffeur circulait au volant d'un camion sur la Grand-Rue, à Corcelles, en direction de Peseux. A la hauteur de l'immeuble No13, son véhicule a heurté, avec son rétroviseur, le mur d'enceinte de la chapelle, endommageant ce dernier en faisant tomber des cailloux sur la chaussée. Ce conducteur a quitté les lieux sans aviser personne. A 14h20, un habitant de Cormondrèche, qui circulait au guidon d'un scooter au même endroit, a chuté en rai-

son des cailloux sur la chaussée. Blessé, il s'est rendu chez un médecin. Le conducteur du camion ainsi que les témoins de ces faits sont priés de prendre contact avec la police cantonale, à Peseux, tél. 032 889 99 40. /comm

BOUDRY ■ Contre le mur. Hier à 13h45, une automobiliste de Boudry circulait rue Oscar-Huguenin, à Boudry, en direction nord. A la hauteur de la poste, son véhicule a heurté un mur en pierre sur la droite. Dégâts matériels. /comm

AVIS DE NAISSANCE

Pour la plus grande joie de mes parents, j'ai enfin décidé de montrer le bout de mon nez!

Je m'appelle

Gaëtan

Je suis né le 12 mars 2003 à la maternité de Landeyeux

Christian et Marlène
GYGER-CHRISTEN
2065 Savagnier

028-391783

**DÉLAI pour la réception des avis tardifs,
naissances, avis mortuaires et remerciements:
la veille de parution jusqu'à 21 heures**

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures
exclusivement, du lundi au vendredi:
PUBLICITAS
tél. 032 910 20 50
fax 032 910 20 59

dès 17 heures, du lundi au vendredi
et durant le week-end et les jours fériés:
BUREAU DU JOURNAL
tél. 032 723 53 00
fax 032 723 53 09

Scrabble Les solutions

Top:
BEAUCOUP / 3A / 80 points
Autres:
PUEBLO / 4A / 26 points
BOUCAU / 3B / 22 points
BOUELA / 4A / 22 points
PUCEAU / 3C / 22 points

Echecs Solution

1.Txc6+! bxc6 2.Cc5!! (la pointe du sacrifice précédent: les Blancs menacent 3.Dxd7 mat)
2...Dxc5 (2...Tfd8 3.Fa6+ Dxa6 4.Cxa6 suivi de 5.Tb8 mat) **3.Fa6+ Rd8**
4.Tb8 mat. Hartston-Durao, Alicante 1975

AUJOURD'HUI

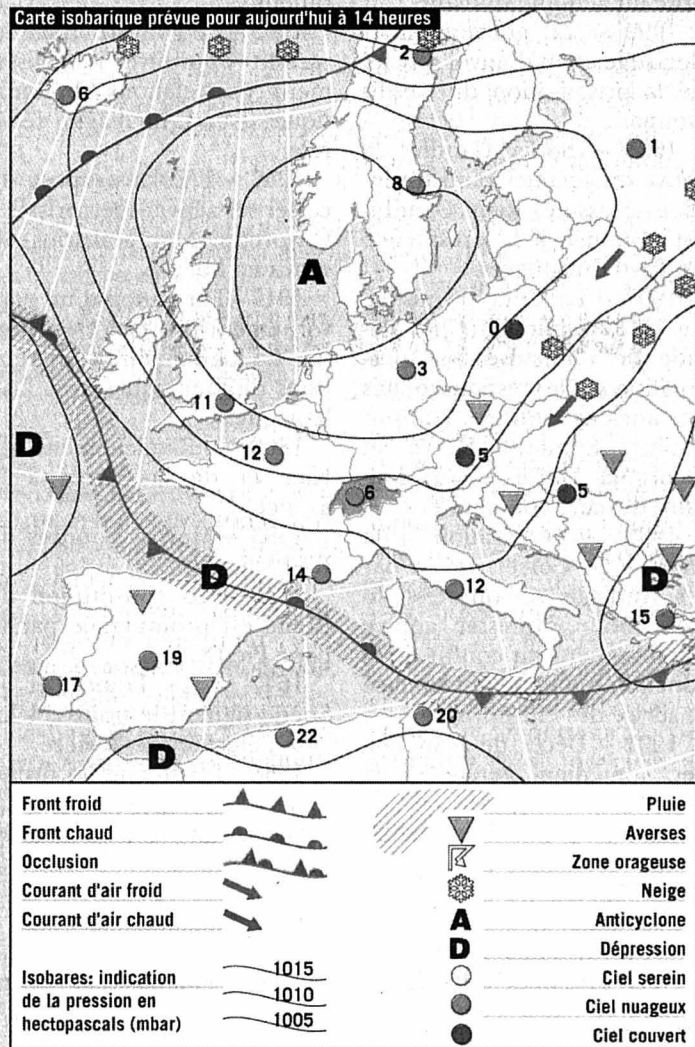
Tout neuf, tout beau

Situation générale. L'anticyclone nouveau est arrivé hier et il consolide aujourd'hui son ancrage sur la mer du Nord. Il n'y a pas photo, il vous promet un temps rayonnant jusqu'à la fin du week-end et même un peu après. Seuls ceux qui n'aiment pas la bise sont contrariés.

Prévisions pour la journée. Le fond du ciel est d'un bleu limpide et le soleil scintille de l'aube au crépuscule. S'il y a des petits nuages, c'est juste pour faire joli. La bise modérée entretient une petite fraîcheur. Le mercure parvient à peine à grimper jusqu'à 9 degrés autour des lacs et entre 5 et 7 au fond des vallées.

Les prochains jours. Ensoleillé, la bise faiblit et les températures prennent du grade.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter Mathilde

Températures Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 9°
Boudry: 9°
Cernier: 7°
Fleurier: 7°
La Chaux-de-Fonds: 5°
Le Locle: 5°
La Vue-des-Alpes: 3°
Saignelégier: 5°
St-Imier: 7°

Hier à 13 heures

En Suisse...
Bâle: beau, 11°
Berne: peu nuageux, 8°
Genève: beau, 10°
Locarno: beau, 17°
Sion: beau, 13°
Zurich: peu nuageux, 9°

... en Europe

Athènes: beau, 18°
Berlin: beau, 6°
Istanbul: peu nuageux, 11°
Lisbonne: beau, 22°
Londres: peu nuageux, 8°
Madrid: beau, 23°
Moscou: très nuageux, 4°
Paris: beau, 11°
Rome: beau, 16°

... et dans le monde

Bangkok: variable, 35°
Le Caire: ensoleillé, 21°
Johannesburg: ensoleillé, 26°
Miami: variable, 31°
Pékin: variable, 8°
Rio de Janeiro: nuageux, 33°
San Francisco: variable, 18°
Sydney: ensoleillé, 27°
Tokyo: ensoleillé, 10°

Soleil

Lever: 6h49
Coucher: 18h36

Lune

Croissante
Lever: 13h30
Coucher: 5h03

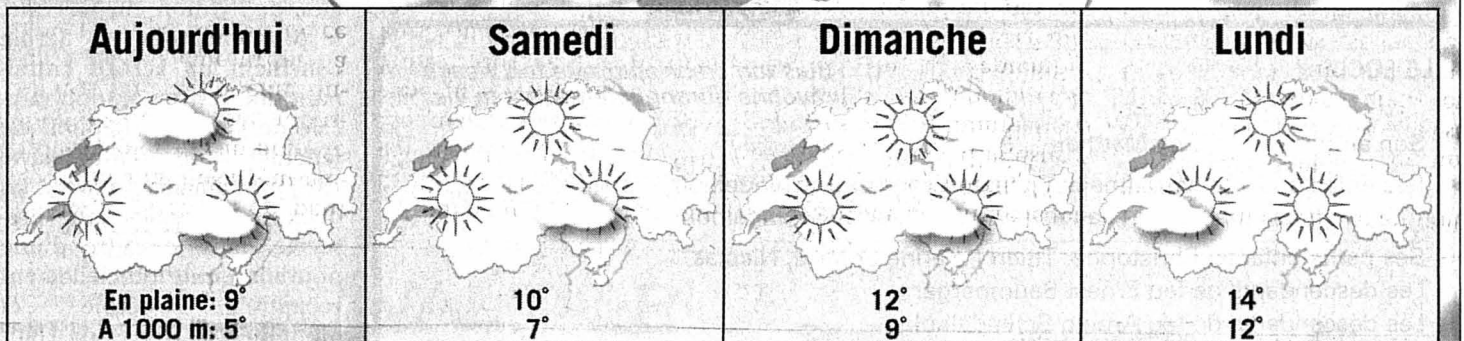
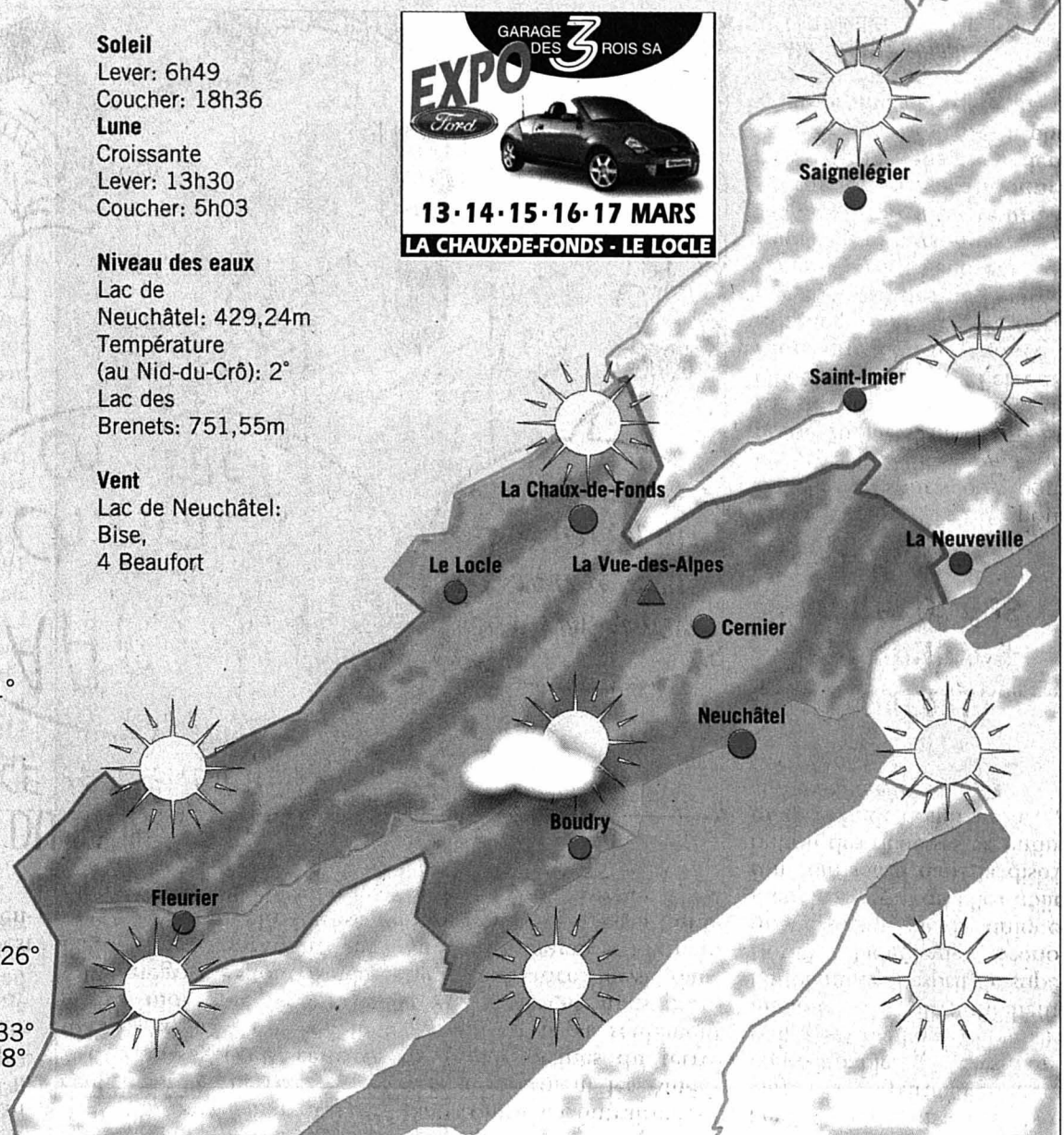
Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,24m
Température (au Nid-du-Crô): 2°
Lac des Brenets: 751,55m

Vent

Lac de Neuchâtel:
Bise,
4 Beaufort

GARAGE DES 3 ROIS SA
EXPO
Ford
13-14-15-16-17 MARS
LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE



Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

INTÉGRISME

L'ennemi intérieur

Le gouvernement Bush, contre les opinions publiques du monde entier, y compris une petite majorité américaine, s'entête à mener une croisade au nom d'un Occident «chrétien» contre un dictateur, certes méprisable, symbole à ses yeux du terrorisme arabe. Ce cynisme, sous un masque hypocrite, n'échappe à personne, sauf encore à une poignée d'in-

sensés, et la seule raison de cette folie meurtrière est d'assurer les Etats-Unis de la suprématie du pétrole pour les besoins gourmands de leur économie, le sort des civils irakiens étant le dernier des soucis des dirigeants américains.

Cette vision manichéenne du bien et du mal, les Etats-Unis ne pouvant qu'incarner le bien et les pays arabes, en priorité, le mal, traduit un mépris absolu de l'homme et une ignorance crasse des cultures orientales et même européennes. (...)

Mais le pire, si l'on peut dire, c'est que Bush veut mener «sa» guerre... au nom de Dieu! Cette hérésie monstrueuse, ce blasphème innommable démontrent à l'envi l'irresponsabilité de ce chef d'Etat.

Une interprétation rigoureuse et intelligente de la bonne nouvelle de Jésus-Christ lui révélerait pourtant un Dieu Père et miséricordieux.

De plus, cette guerre n'est pas défensive, mais préventive et agressive.

Comment, dès ce moment, la tolérer et ignorer les recommandations de l'ONU? Honneur aux chefs de file européens, soit l'Allemagne et la France, sans oublier la Suisse! Il est toutefois regrettable que l'Europe ne soit pas soudée dans un refus unanime de cette aventure guerrière.

Un autre aspect de cette situation explosive est l'idéologie de mort que véhiculent tout intégrisme, tout fondamentalisme s'appuyant sur une religion, qu'elle soit islamique, juive ou chrétienne.

Ce fanatisme engendre le terrorisme, qui se nourrit, il faut bien le dire, d'injustices répétées et d'humiliations constantes. L'abominable tragédie du 11 septembre 2001 en est le théâtre, ce que les Etats-Unis n'ont pas encore compris. Contrairement à ce que croient les Américains, les racines du terrorisme ne sont pas seulement d'origine arabe, mais prennent naissance aussi dans leur continent. L'ennemi, c'est le mal et il est à l'intérieur de tout homme. C'est

l'ivraie, qui est mêlée au bon grain.

Dès lors, vouloir tuer un être humain, fût-il abject, c'est supprimer le bon grain et l'ivraie. Lorsqu'une partie importante de civils est soit décimée, soit condamnée à l'exil, il s'agit d'un acte de barbarie, particulièrement condamnable.

Eliminons plutôt les maillons faibles: le manque de discernement, l'intolérance, l'esprit de supériorité, l'idéologie économique, lorsqu'elle vise uniquement le profit et qu'elle oublie son rôle social dans la distribution des richesses et, enfin, un dessein de domination.

Alex Kliemke,
Le Locle

CONFORT

Des chauves-souris et des hommes

On a plus d'égards pour les chauves-souris que pour les êtres humains. On a dépensé 70.000 francs pour offrir des abris aux colonies de chauves-souris de Perreux. Alors que l'on a renoncé à installer l'air conditionné dans les cuisines de l'établissement, où s'activent de nombreuses personnes.

Cette installation, pourtant prévue, a été abandonnée faute de moyens financiers. Le bien-être des unes a plus d'importance que le bien-être des autres!

Marianne Paillard,
Hauterive

Votations du 18 mai

Le 18 mai prochain, pas moins de sept initiatives et deux référendums seront soumis au scrutin populaire. Du jamais vu depuis... 1866.

«L'Express» et «L'Impartial» présenteront largement ces objets dans leurs pages rédactionnelles et se feront l'écho de tous les avis. Mais face à l'avalanche prévisible de communiqués, prises de position des groupes de pression et des partis, sans oublier les avis individuels, nous appliquerons les règles suivantes:

- En cas de présence de la rédaction, à une conférence de presse ou à une manifestation publique avec publication d'un compte rendu, aucun communiqué répétitif de la même source ne sera accepté.

- Faute de place, nous ne retiendrons sur chaque objet que les avis les plus représentatifs.

- Nous encourageons chacun à la concision et à la précision. Il n'est pas possible de tout vouloir évoquer. Tout texte excédant deux tiers de feuillet A4 sera écarté.

- Tous les communiqués destinés à la libre publication (ne pas confondre avec les annonces payantes) doivent nous parvenir avant le 8 mai. Ils ne seront pas diffusés au-delà du jeudi 15 mai.

- Place et délais obligent, les premiers arrivés seront les mieux servis.

Nous vous remercions de votre compréhension. / réd

LE DESSIN DU JOUR

BUSH COMMENCE À S'ÉNERVER !

